BancoSur el banco de hoy

🔾 Embajadoras 🖵 EE.UU. revisa enamoradas de Bolivia

plan para invasión de Haití

Página siete

BancoSur

el banco de hoy

Página diez

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.844 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE JUNIO DE 1994 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Exija



Chile Tras 21 años, vuelve

un socialista a presidencia de Chile

Cartagena

Comercio dominará agenda de mandatarios en (página 7)

Paro

Nueva COB se estrena hoy con un paro (página 6).

Kieffer primer candidato a jefatura de ADN (página 5).

Minería

ADN



Futuro de la minería está en Cordillera Oriental (página 4).

Aborto

El Papa reitera que el aborto no debe ser legalizado (página 9).

Bacteria asesina

Un estreptococo que intenta igualar al SIDA (pagina 6).

"Lula"

"Lula" Da Silva pierde popularidad en Brasil (página 8).

Denuncia Apropiación de lierras cruceñas (página 10).

Presidente Sánchez de Lozada busca inversiones en Chicago

Hoy almorzará con 400 empresarios.- En la Cumbre Iberoamericana de Cartagena de Indias, presidirá la segunda sesión de trabajo.- Confirmada entrevista con su colega chileno Eduardo Frei.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, que llegó a Chicago, Illinois, a las 22 horas del sábado pasado, sostendrá un importante almuerzo hoy con alrededor de 400 empresarios norteamericanos en el marco de su política de captación de in-versionese.

norteamericanos en el marco de su política de captación de inversiones.

Desde Estados Unidos, el Ministerio de Comunicación Social ha informado que, además, el mandatario se entrevistará en esta jornada con un grupo de editorialistas del diario norteamericano The Chicago Tribune.

"La comunidad económica de illinois tiene un marcado interés en conocer en detalle la política de capitalización del gobierno lodiviano, para lo cual ha organizado un almuerzo trabajo con más de 400 lideres industriales de Estados Unidos", dice un boletin oficial.

"El Presidente Sánchez de Lozada dijo que su visita revisita una gran importancia para su política de inversiones al país. Durante su estadia de 48 horas, el primer mandatario boliviamos y visitar à la bolsa de valores de negocio norteamerica para su política de inversiones al país.

de Chirago" agrega
En su primer da de activi
dad, ayer, el mandatario asistió a
un oficio religioso para luego dirigirse a la Universidad de
Chicago donde estudio. Sanchez
de Lozada afirmó que allí se prepara contribur al mejoramiento de la humanidad. El Rector de esa Universidad de entregó
la copia del anuario de su promoción lo que produjo en el mandatario una profunda emoción.

6 BancoSur el banco de hoy



BancoSur

En esta Edición





Presencia de Bolivia en USA '94



PRESENCIA en Chicago
PRESENCIA imprime hoy en la ciudad norteamericana de Chicago su primer suplemento extraordinario internacional, editado con motivo del Campeonato Mundial de Fitibol, USA 94. Este espuerzo periodistico es suma a los logrados en los cuarenta y dos años de existencia de este medio católico de comunicación, que saliera por primera vez a las calles boliulanas el 28 de marzo de 1952 como semanario-para después convertirse en diario desde el 29 de octubre de 1958, en respuesta a la acogida El suplemento, cuya carátula erproducimos, tiene veintiocho póginsas tabloide y contene notas relacionadas con Boliula, el fiubol y el seleccionado que nos representa en USA-94, además de los espacios publicitarios de representativas firmas de Bolivia, Su impressión y circulación en Estados Unidos ha sido posible gracias a la colavoración que encontramos en los periódicos "Chicago Católico" y "La Raza", a los que agrandecemos.

Edgar Oblitas v

Ernesto Poppe

lectura de su sentencia. El caso

acudirán al

Senado para escuchar la

Ejército profesional argentino costará \$us. 5.040 millones-año

BUENOS AIRES, 12, (De EFE).- El gobierno argentino decidió suprimir el servicio militar obligatorio tras conocer que un ejercito de soldados profesiona- de la companio del la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio del la companio de la companio de la companio de l

ir optativo, soore la base intarios profesionales. Asimismo, Menem había soli-tado al Ministerio de Economía n cálculo estimativo del costo de n ejército profesional. La iniciativa se prestaba a una outroversia sobre las exigencias

Unos 30.000 soldados ganarán 400 dólares mensuales.

CARTAGENA
Explica también que el Presidente partirà de Chicago, donde real partirà de Chicago, donde la construcción de Cartagena de la la ciudida de Cartagena de Indias.

Un cable de la agencia Reuter la informado ayer que el canciller chileno, Carlos Figueroa, confirmo la entrevista que sostendrá en Colombia el presidente de Chile, Eduardo Frei con Sanchez de Lozada, aprovechando la asistencia de ambos a la Cumbre.
Figueroa dijo que Frei desayunará con el mandatarto boliviano, con quien conversará sobre la profundización de las relaciones comerciales y cultural es entre Chile y bolivia Pereso en la consensa de presidente en en algo secono sevo ses las relaciones entre Chile y bolivia Pereso en en consensa de presidentes de privilegio durante la IV Cumbre Decomercian de Presidentes de

LA ECONOMIA

Bolivia tendrá un sitio de privilegio durante la IV Cumbre iberoamericana de Presidentes debido a la aplicación de su politica de ajuste estructural y las
leves que el Parlamento aprueba
con procurso de

leves que el Parlamento aprueba en procura de rivertir el costo social que implico la ejecución del modelo económico. El Presidente Sanchez, de Lozada, presidirá la segunda de las tres sesiones de trabajo de la cumbre presidencimento de La experiencia boliviana lla-ma la atención en a la cita y el modelo ya es cualificado como de "capitalismo social".

de la defensa nacional y sobre los recursos económicos necesarios para mejorar la eficiencia de issumento de la compara que Menent tomara uma dedeservicio militar obligatorio, con lo que atendia una creciente del servicio militar obligatorio, con lo que atendia una creciente de argentino es inclino y ordendo de la compara que Menento mara una dedeservicio militar obligatorio, con lo que atendia una creciente de argentino es inclino y ordendo de la compara de la compara de la compara de la compara de la consecuencia de un ejercito profesional será positiva a largo plantan fechas.

Según expertos militares la consecuencia de un ejercito profesional será positiva a largo plantan lechas.

Según expertos militares la consecuencia de un ejercito profesional será positiva a largo plantan de la consecuencia de un ejercito profesional será positiva a largo plantan de la consecuencia de un ejercito profesional será positiva a largo plantan de la consecuencia de un mejerativa de las fuerzas armadas en uny superior con soldados beien entrenados, con larga premitira ragentino Rosendo Fraga.

Para Fraga una adecuada de fensa nacional exige un maise, los ciudas por ley cumpitro militar a gentino por ley cumpitro de soldados por ley cumpitro de la consecuencia por ley cumpitro de la consecuencia por ley cumpitro de la consecuencia por ley cumpitro que tengan dificultades fisicas que les impidan alistarse como reclutas.

Serán sentenciados hoy

Magistrados no irían a la cárcel

Existe casi plena seguridad de que los magistrados de la Corte Suprema de Justicia Edgar Oblitas y Emesto Poppe, encontrados cuipables del delito de prevaricato, no reciban una pena corporal en el Senado hoy, según se anunció oficialmente.

Voceros del "Gran Jurado" explicaron anoche a PRESSENCIA que la mayoria de los 17 senadores que votaron por la responsabilidad" de los magistrados se inclina por no envarios a la cárcel e imponeries más bien una pena de suspensión de sus funciones de por vida.

"La verdad es que el panorama está dividido, pero a medida que pasa el tiempo hay más opiniones para no enviar los magistrados a la cárcel, Podriamos animarnos a decir que hay casi un 90 por ciento de probabilidades de que la sentencia será de suspensión de funciones, sin pena corporal", adelantaron las fuentes.

"En principio, había la idea de condenar a los magistrados a una pena de dos años de cárcel, en el entendido de que

podian acogerse a un beneficio de indulto, pero la misma ha cambiado notablemente en las sittimas horas", agregaron.

La lectura de la sentencia contra Oblitas y Poppe está prevista para las 10.30 de la mañana de hoy.

Los senadores continuaban ayer hasta altas horas de anoche en la discusión definisión sobre el tema.

Una encuesta al azar realizada por PRESENCIA entre la población, reveló ayer que existe una mayoria de ciudadanos que piensa que la condena a los magistrados fue política antes que jurídica.

Al mismo tlempo, y después de comprobarse que no existió un "pacto por la impunidad" entre el MIR y el MNR para condenar a los magistrados a cambio de la "inocencia" de los dirigentes miristas en el caso "narcovinculos", la Comistión de Constitución de la Cámara de Diputados reiniciará hoy el trabajo de redacción del inforde Constitución de la Cámara de Diputados reiniciará hoy el trabajo de redacción del infor-me-dictamen.

me-dictamen.

Después que el diputado
del MBL Juan del Granado presentara el viernes su informe

'narcovínculos se reabre en la Comisión de Constitución de Diputados.

personal sobre el tema ante el pleno de la Cámara de Diputados a través de su presidente.
Guillermo Bedregal, el presidente de la Comisión, Edil
Sandóval, anunció que el trabajo de redacción será
retomado hoy con el objetivo
de encontrar consensos para
la emisión de un solo dictamen.

at emision de un soio deci-men. Sin embargo, no está des-cartada, según adelantaron miembros de la comisión, que se presenten otros informes personales, como en el caso del diputado Carios Borth, quia anunció también para hoy la presentación de sus conclu-siones.

mes. (Más información, página

El peligro nuclear está en acecho

Por Fredrik S. Heffermehl

El sistema mundial para detener la propagación de las armas atómicas será sometido a una dura prueba el año próximo cuando las naciones signatarias decidan el destino del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNPN), que caducará luego de 25 años de vigencia.

La creencia de que el peligro nuclear desapareció con la Guerra Fría carece por completo de fundamento real La industria armamentista sigue siendo un grupo de presión extremadamente fuerte que no cesa de promover la creación de nuevas armas y se opone a la prohibición de las pruebas nucleares y a la reducción de armamentos.

opone a la prohibición de las pruebas nucleares y ala reducción de armamentos.

apone a la prohibición de las pruebas nucleares y ala reducción de armamentos.

prohibición de las pruebas nucleares y ala reducción de armamentos.

Bertan en deble, defectuoso e insuficiento que no ha podido impedir que nuevas naciones se incorporación al cienco de las posecdoras de armas nucleares o evitar que quiementos al las tenían elevarán la calidad y la cantidad de sus arsenales.

A menos que se tomen desde y amedidas prácticas para una desnuclearización efectiva, una aterradora y nueva carrera armamentista podría duplicar o inclusio triplicar de aquí al año 2000 el actual número de naciones con armas atómicas. Y si ello ocurre, es perderia para siempre toda esperanza realista de logar el desarme nuclear.

No obstante algunos progresos recientes, las cinco naciones aporte de la companio de detener por electro la propagación de las armas nucleares en lugar de hacerlo por medio del ejemplo.

Las cinco potencias suprimen algunas armas miettras desarrollan otras nuevas para mantener la primacía nuclear y sólo aceptan una moratoria de los ensayos atómicos después que logran probar las nuevas armas mediante experimentos de laboratorios.

La conferencia TNPN del año proximo parece ser la última oportunidad para controlar y eventualmente, eliminar esas armas. Sobre todo deberá terminarse con la división de las naciones del nundo en dos clases, las que tienen armas nucleares y las que no oportunidad para controlar y eventualmente, eliminar esas armas. La conferencia TNPN del año proximo parece ser la última oportunidad para controlar y eventualmente, eliminar esas armas cobre todo deberá terminarse con la división de las naciones del nundo en dos clases, las que tienen armas nucleares y las que no oportunidad para controlar y exentualmente, eliminar reproher la nuclear a tales amas a cambió en un acceso girantitado a la terpologia nuclear amas a cambió en un acceso girantitado a la terpologia nuclear amas a cambió en un acceso girant

las tienen, lo que muchos estados estiman discriminatorio e inaceptable.

Los estados no-nucleares se comprometieron a renunciar a tales armas a cambio de un acceso garantizado a la tecnología nuclear para uso energético, sujeta a controles internacionales, y a la promesa por parte de las cinco potencias de efectuar un desarme atómico efectivo.

Pero los reactores nucleares para uso civil proveen a sus possedores tanto de materiales necesarios para la fabricación de bombas como los conocimientos para fabricarias. Por lo tanto, la idea de un "átomo pacífico" es anacrónica y su control resulta impracticable. El TNPN prohibe que las naciones atómicas ayuden a otros países a desarrollar armas nucleares, pero a falta de controles y penalidades han assistido a países como fisrael, trak, India y Pakistán en programas para la fabricación de bombas.

Por otra parte, de los pasos preparatorios para la conferencia

TNPN surgen serios motivos de alarma. El punto de vista dominante, sostenido por Estados Unidos, la Organización del Tratado del Alfantico Norte (OTAN), Japon, Rusia, y apoyado por muchas otras naciones es favorable a prolongar la validez del TNPN por tiempo indefundo.

TNPN surgen serios motivos de aiarma. Es passeción del Tratado de sostenido por Estados Unidos, la Organización del Tratado de Adiantico Norte (OTAN), Japón, Rusia, y apoyado por muchas otras naciones es favorable a prolongar la validez del TNPN por tiempo indefinido.

Hasta ahora la revisión del cumplimiento del tratado se efectúna cada cinco años, pero México, Nigeria, indonesia y muchos otros estados no alineados proponen que indendencia y muchos otros estados no alineados proponen que individuo estados estados no alineados proponen que individuo estados no alineados proponen que individuo en estados no alineados proponen que la Proposición se alimitada y sus promesas, ratificadas en el propol TNPN, de efectivo desarme.

Pero ante todo las cinco potencias nucleares deben cumplir ya sus promesas, ratificadas en el propio TNPN, de efectivo desarme nuclear. Consideramos que esta omisión es la principal infracción a las obligaciones del tratado.

Que las potencias nucleares pidan la extensión por tiempo limitado del TNPN sin medidas concretas y sustanciales para la eliminación de sus propios arsenales resulta absurdo.

Pero la que no se puede permitir es que, no obstante as defectos, as estados del TNPN sin sustituirlo con un cion mejor. La siterio contra el respecto de poseer armas nucleares.

También es necesario disponer el cese de la investigación en el campo del armamento atómico, así como establecer los pasos concretos hacia la completa eliminación de las armas nucleares existentes. Los actuales controles, limitados a estados no poseedores de armamento atómico, deberíam ser extendidos a todas las instalaciones nucleares en todos los países.

Asimismo, habrá que hacer cesar la actual promoción activa de la utilización de la energía atómica por parte del TNPN vendrá que supervisaria la proda henacer cesar la actual promoción activa de la utilización de la energía atómica por parte del TNPN vendrá que supervisaria la proda henacer cesar la actual promoción activa de la utilización de la energía atómica por pa

en razón. La actual moratoria de las pruebas nucleares puede ser una indicación de esa nueva actitud, pero sólo mediante un fuerte liderazgo y una voluntad política contínua se podrán contrarrestar los estrechos intereses de la burocracia del armamentismo atómi-

co. Aunque fueramos lo suficientemente afortunados para asistir a la ejecución total de dos acuerdos sin precedentes como START I y II (Conversaciones sobre la Reducción de Armas Estratégicas I y II

entre Estados Unidos yla Unión Soviética), aún quedariante al. 2003, sólo en Estados Unidos y Rusila, más cabezas nucleara cuando el actual TNPN entró en vigor en 1970.

Por lo tanto, es evidente que hace falta un fratado de proliferación mucho más efectivo que el que está a procaducar.

Por su parte, los estados no nucleares deben comme trabajar inmediatamente para impulsar con determinación atu un plan avanzado para la eliminación progresiva de toda armas atómicas.

Asimismo, preciso que el movimiento pacifista contes persistente lucho contra las poderosas fuerzas que han persistente lucho contra las poderosas fuerzas que han persistente lucho contra las poderosas fuerzas que han construyem para la Paz Internacional (IPB) de Official construyem para la Paz Internacional (IPB) de Official favor de no proliferación nuclear y junto con oficial favor de no proliferación nuclear y junto con oficial favor de no proliferación nuclear y junto con oficial con en en en conforma de la conferencia TNPN de abril de conforma da organizar una fuerte presencia de grupos de clue se en ences oros durante la conferencia TNPN de abril de conforma da de la Salud (OMS) ante la Corte Internacional de de salud conforma de la corte Internacional de la Salud podrán infultur en favor del das no discriminatorias que podrán infultur en favor del das no discriminatorias que podrán infultur en favor del sa tomico.

La Corte de La Haya ha invitado a los estados a presentado.

no discriminatorias que podrían influir en favor del dea afuncio.

La Corte de La Haya ha invitado a los estados a presenta argumentos legales sobre el tema antes de junio de 1984. El hecho de que prácticamente todas las personas estánis en la contra las armas nucleares publicamente sus puntos estánis contra las armas nucleares publicamente sus puntos estados nucleares deberian reclamar a sus gobiernos questa estados nucleares deberian reclamar a sus gobiernos questa de las garas de los gamentismo.

Por sul ado, los ciudadanos de los países no nuclearas presionar a sus gobiernos para que insistan en la finado presionar a sus gobiernos para que insistan en la finado presionar a sus gobiernos para que insistan en la finado para que resistan a las presiones de las furna pur podrá manda que resistan a las presiones de las furna pur podrá manda que resistan a las presiones de las furna pur podrá manda que resistan a las presiones de las furna pur podrá manda que resistan a las presiones de las furna pur podrá manda que resistan a las presiones de las furna que resistan que

nucleares.

Después de la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos

Después de la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos

pue podría mantener el monopolio de las armas nucleares o

unos más tarde la Unión Soviética construyó su primera ba

utómica.

atómica.

Las cinco potencias creen también, equivocadanese, tenen un ciub ecrado al que no pueden ingresar otros pasa en la properta de proliferación a finales de la ciuda de proliferación a finales de la ciuda de proliferación a finales de proliferación de procede de proliferación de procede de proliferación de pr

Tema marítimo: retorno a los foros internacionales

Por Mario Ojara Agreda

Por Mario Ojara Agred

No existen razones para postergar la solución de nuestro problema maritimo en la OEA: Chile nos toma el pelos aostiene que el tema es bilateral perorechaza el diálogo directo. ¿En que quedamos?

La reconciliación histórica en mitio creado por nuestra diplomacia llema de debilidades y la quezase. Chile niega tene prosolución con Bolivia y realfima su posición "etrógrada".

En 1962, antes del despojo del Lauca. Chile nos ofreció una zona franca en Arica a fin de que nos olividenos del mar; el actual presidente chileno ha dicho que nos abrira al mundo dando a entender que retierará la oferta.

Seguimos dando vueltas en 100 de la via de mario de la considera de la controla de la considera d

les.

La OEA tiene como atribu-ción fundamental mantener la paz; promover relaciones de bue-na vecindad y resolver los con-flictos existentes entre estados miembros. A pedido de nuestro na vecindao y ...

na vecindao y ...

nicino existentes entre estamiembros. A pedido de nuestro
país se puede formar una comisión de buenos oficios encargada de aproximar a las partes con
la finalidad de abrir el diálogo
maritimo. La OEA no actúa a
comita de concessor esta de concessor esta de concessor esta de concessor en concessor e

de "desbloquear" el tema maritimo trabajando eficientemente
en el organismo hemisférico y
resolver el diferendo antes que
el mar se seque.
Hay tres medios o modos de
solución pacifica de, conflictos
internacionales: la negociación
directa que rechaza Chile: d
arreglo político a cargo de las
organizaciones internacionales
(DEA y ONU) y el arreglo judicial
a cargo del Tribunal Internacionale
in de Justicia con sede en La
Haya.
En vista de que no redesen-

Haya.

En vista de que no podemos arribar a un acuerdo directo con Chile solo nos queda plantear la cuestión en la OEA que posec titularidado competencia en este tema.

tema.

Chile no nos otorga concesiones: se ha opuesto una vez más a la inclusión del tema maritimo en la agenda de la asamblea general de la OEA, que se realizo en Belem do Pará (Brasil) en los últimos dias, por escuesticiona los apoyos que

que se realizó en Belem do Pará Brasill en los últimos dias, porque cuestiona los apoyos que nos ha brindado la comunidad regional.

Obviamente para debatir el problema maritimo en la OEA, necesitamos una diplomacia de alto nivel intelectual, provista de tecnología: si no llenamos esta exigencia hay que mandar a muestros diplomáticos a un tea de la confrontación.

En Bolivia no se coneción de la confrontación.

En Bolivia no se coneción de la confrontación.

En Bolivia no se coneción de la cuerta de la confrontación.

En Bolivia no se coneción de la cidenas del interés nacional en la esfera externa, no obstante que el país ha sido desmembrado: enclaustrado: reducido a "hinterland" (territorio interior) que sivre para que los países del Pacifico accedan a Atlantico yvicceversa, aponados en Charaña a cuatro mil metros de altura y a 300 klómeros de la costa maritima, en aras del integracionismo que

nos hace promover el desarrollo ajeno.

El pais ha incrementado su
deuda externa para ejecutar la
construcción de la carretera
Patacamaya-Tambo Quemado
que resolverá la condición insular de Chile y remachará el estatito de mercado colonial que
nos ha impuesto.

milenio y transcurridos la Sanos
del despojo, se le ha ocurrido a
la Canellería elaborar la politica marítima del Estado boliviano revelando que ese organo se
encuentra en pañales en esta
cuestión que afecta intereses
vitales del país, cosa que es un
peligro. La iniciativa es ociosa
porque el jefe de Estado de turno tiene la atribución de trazar
la política internacional y es responsable de sus resultados. El
documento que se elabore si
tiene valor intelectual puede lograr vigencia relativa.

Para despertar a la Cancillería conviene recordar el princijo acatado por todos los países
civilizados del planeta que seña
la que "todo conflicto internacional sea cual fuere su origen y
naturaleza debe tener solución
definitiva en un plazor razona.

Definitivamente, la revolución olvidada en el pedazo de
suelo y de humanidad que cons-

definitiva en un piazo razona-ble". Enfinitivamente, la revolu-ción olvidada en el pedazo de suelo y de humanidad que cons-titutimos es la revolución diplo-mática que debemos hacer impostergablemente para cre-cer en el concierto internacio-nal y liquidar la hegemonía del usurpador que nos ha converti-do en su enclave colonial. Ha-gamos renacer el nacionalis-mo: el pueblo puede. ¡Fuerza Bolivia!

Mario Ojara Agreda es doctor en Derecho de La Sorbona y diplomado del Instituto de Altos Estudios Inter-nacionales de la Universidad de



Por las mujeres y para los niños

Por Roxana Sélum Y.

Por Roxana Sélum Y.

La década de los 90 abre paso a múltiples desafíos derivados de la crisis económica. La mujer de la crisis económica, La mujer de trabajo con más cherra y os execusario apoyar plenamente la contribución femenina al crecimento económico, a su participación en el desarrollo social.

Pensando en estas necesidades se han craado los Centros infantiles Municipales, con la finalidad de apoyar las necesidades se han craado los Centros infantiles Municipales, con la finalidad de apoyar las necesidades se han craado los Centros infantiles Municipales, con la finalidad de apoyar las necesidades se han craado los Centros infantiles Municipales, con la finalidad de apoyar las necesidades en la consecuencia de la conse

que les permita realizar su potencial y prepararios para la vida.

¿Cómo responder a la mujer
que trabaja, que produce, que se
sacrifica, que genera ingresos
para la familia y a la vez necesita
darle a sus hijos los valores humanos que éste requiere?, ¿cómo
lograr que niño y madre con sus
recessidades prioritarias, se desrecessidades prioritarias, se desrecessidades, catalorismo de su casa, destre note su casa, de su trabajo, son los
ya nombrados Centros Infantiles Municipales (CIM), dependientes de la Oficina Municipal
les Municipal. Creados con la finalifunicipal. Creados con la finalidad de coadyuvar en el desarrolo evolutivo de los niños (de las
madres trabajadoras) para una
madres trabajadoras) para una
madres trabajadoras para una
madres trabajadoras para una
madres trabajadoras percuisidades

En estas cálidas guarderias

En estas cálidas guarderias

bicadas en los mercados de diferentes zonas de la ciudad de La

Paz. Se brinda a los niños esme-

Cotapata - Santa Bárbara, un caso que suma y sique

Por Floren Sanabria G

Por Floren Sanabria G

La semana pasada el secretajo ejecutivo de UCS. Moisésjo en autorización on del
jefe de esa lienda politición on del
jefe de esa lienda politición on del
jefe de esa lienda politición del
jefe de la cantidión del
jefe de la cantidión del
jefe del
jefe

litantes de UCS en el directorio del Servicio Nacional de Caminos no firmaron dicho contrato (?), como consecuencia de serias observaciones a la empresa Andrade-Guitérrez, que confronta varios juicios en el Brasil por incumpio miento de otros convenios. La limento de otros convenios. La limento de contra por el Banco interamericano de Desarrollo dedisposiciones ejercidas por el Banco interamericano de Desarrollo dedisposiciones vigentes en cuanto a licitaciones se reflere. Reconoció que las relaciones entre di MNR y la UCS no habían alcauzado nive les óptimos, porque use objetimos, porque el contra de relegar a UCS. Hasta el momento-añadilo, no han sido cumpidos en su totalidad los términos del acuerdo y tanto en el caso de la carretera mencionada como en nosprectar las opiniones de la UCS. Este criterio. Desare de lado, por el bien del gobierno y del propio país. El pueblo está cansado

pado el tercer lugar en la califica-ción de propuestas. Ese episodo do la pauta de la fuerza con que las tres empresas brasileñas es-taban pugnando por el contrato. Lo dijunos entonces: la Oderbrecht la companya de la contrato. Lo dijunos entonces: la Oderbrecht la queiroz Galvao, que obtu-lares de ciner lugar, había cometido el error de no incluir la respuesta a siete puntos del pliego de espe-cificaciones, puntos relacionados con detalles sobre la instalación de campamentos, destino de los equipos, etc.

u campamentos, destino de los quipos, etc. La Andrade-Guttérrez, que de anta no tiene un pelo, comenzó a onreir. En el cuartel general de la mpresa se recebia, minuto a mi-uto, informes pro-

debido a que la una (Queiro livao) no había cumplido en ase las exigencias del pilego y la (Oderbrecht) tenía un sobre de dialeste de la miliones de dólares decir que tenía que clegir de tres, con la recomenda escartar a dos.



pirectora: Ara María Romero de Campero Ara María Romero Cossio Amattler Editor General: Carlos Ossio Amattler Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Editor Adjunto: Pedro Glasinovic V. Isté de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 13 de junio de 1994

La reforma educativa

Esia semana será crucial para la aproba-dio de la Reforma Educativa en la Cámara-dio de la Reforma Educativa en la Cámara-de Populados. Cabe esperar que, en el tiem-de populados, capara que en el tiem-po que resta se pueda arribar a acuerdos o que resta se pueda arribar a acuerdos o que resta se pueda arribar a acuerdos o que consejo Nacional de Educación y el os composibles de la Universidad boliviana.

Satina de Nadie pone en duda la necessidad de narmar el sistema educativo del país de guilo a punta. Desde el ciclo inicial hasta el guilo a punta. Desde el ciclo inicial hasta el spirori, que es preciso remonitar. Todos potural que es preciso remonitar. Todos potural que el absoluto desmerecimiento de esta actividad fundamental del país.

las divergencias radican en cómo hacer el Ladvergencias radican en cómo hacer el ombio Existen, al momento, dos propues-is el Proyecto de Ley de Reforma Educativa, diborado por el Poder Ejecutivo, y el Proyec-be Ley Marco para la Reforma Educativa, pdardado por el CONED.

Un estudio de ambos documentos mues linestudio de ambos documentos muestajarimentras la propuesta gubernamenni incide en los mecanismos de acción, la
diONED se detiene en lineamientos conopuales. No se detectan entre ambas conindiciones insalvables. De ahi que resultasiri que la discusión se entrabe en hacer
nir una de ellos y rechazar la otra, cuando
ins spuede realizar un trabajo de sintetizión que perfeccione el instrumento legal
ge finalmente sea aprobado.

la principales impugnaciones se pre-gina los artículos del proyecto guberna-ginal relacionados con sectores concretos, la sis destacables son las referidas a la solutación del magisterio, el nuevo esca-tignadoptares y la formación de los futu-apisores, y a la Universidad Pública.

lad primer caso, el gobierno plantea des la sindicalización obligatoria de los assas, cosa que la dirigencia sindical del actrabaza. Habra que admitir al res-sentigados imposición vulnera el princi-sor libertad de asociación.

Enuanto al escalafón, el gobierno pro-me que en la calificación de la carrera unite no sólo valga la antigüedad, sino

que también se incluyan factores como ca-pacitación, desempeño y creatividad. Y en cuanto a la formación, tampoco parece ser desacertado que se rompa el modelo endó-geno vigente, por el cual sólo maestros forman maestros, in que se eleve a nivel universitario esa profesión.

En relación a las universidades, el pro-yecto gubernamentel propone la creación del Sistema Nacional de Acreditación Aca-démica, cuya función sería certificar los programas académicos de carreras y pro-yectos de investigación para que el Estado proceda a subvencionar a las universidades públicas. Estas han reaccionado señalando que se trata de vulnerar la autonomía uni-versitaria, consagrada por la Constitución Política del Estado y que si bien no rechazan la necesidad de generar iniciativas para mejorar el nivel de formación, es inadmisi-ble que el gobierno pretenda digitar la edu-cación superior.

Sin duda, la autonomía universitaria es esencial para evitar ingerencias político-partidarias. Sin embargo, es cierto que la universidad pública no ha podido reformarse a si misma y presenta, como sus diferentes estamentos reconocen, una serie de problemas que van en desmedro de la calidad de la formación de nuestros profesionales. Sin duda, la autonomía universitaria es

Por lo anterior, se puede decir que las controversias señaladas pueden ser supe-radas si hay un espíritu conciliador en las radas si hay un espiritu conciliador en las partes. Sin embargo, se perciben posiciones inflexibles. Así, la dirigencia sindical y uni-versitaria declaran "guerra a muerte" a la reforma educativa y las autoridades de go-bierno se muestran reacias a aceptar suge-rencias. Mientras tanto, la educación sigue mal y los más afectados son los estudiantes.

Por ellos y porque el país requiere contar con un sistema educativo idóneo, se debe-rian dejar de lado intereses coyunturales. Ojalá el Parlamento pueda compatibilizar criterios y darnos una ley viable que permita comenzar de una vez por todas el proceso de cambio.

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, OFM

Adela Zamudio, profeta

La figura contradictoria de la poeta Adela Zamudio se clarifica si se la considera Profeta: se comprenden sus actitudes de protesta y condena de personalidades eclesiásticas. sus amargas críticas de una piedad falsa y espectacular, se liega a comprender la causa de su melancolia que ella misma considera como una característica de su idiosincrasia, y se hallan tesoros de mensaje divino hasta en sus poemas y sus cuentos que parecen más intrascendentes.

tesoros de mensaje divino hasta en sus poemas y sus cuentos que parecen más intrascendentes.

La publicación de "La vena misteriosa en la poesía de Adela Zamudio" asombró a muchos porque se imaginaban que la designación de Profeta correspondia solamente a unos cuancias de la composición de Profeta correspondia solamente a unos cuancias de la generalidad de los católicos. Juan Pablo II acaba de recordarnos que el don de profecía es cualidad propia de todo bautizado: "se trata de anunciar, comunicar, hacer vibrar en los corazones las verdades reveladas, portadoras de la vida nueva concedida por el Espíritu Santo... sin vacilar en denunciar el mal con valentía" (26/1) 1994).

Adela Zamudio es una figura portentosa: posee un mensaje propio, que llama poderosamente la atención porque asume pantalones masculinos en decantar verdades y denuncias que en Bolivia no las proyectars ninguna mujer anterior de la recebió una propia y exclusiva elección de parte de Dios, en una visión, en la que marcó con la inquietud y el arrojo de un Profeta, misión en cuyo cumplimiento le costó persecuciones e incomprensiones, como si se hubier a rrogado el papel de predicador consagrado. Y tuvo su público, abundante y en todas las escalas sociales; que no la comprendió en toda su hondura.

igualito que a Isaias y Jeremías que se quejan del "corazón de piedra" de sus paisanos y contemporáneos.

Altmar que fue Profeta no significa que fuera advina, aunque en sus escritos se hallan advinaciones, conjeturas, visiones, siempre dentro del campo de la Justicia divina aplicada a su Pueblo elegido, que a través de la prensa, para ella resulta nada menos que el mundo entero.

la prensa, para ella resulta nada menos que el mundo entero.

Voz detonante

La Jerarquía eclesiástica considera a Adela como una vanguardista peligrosa, sobre todo el Obispo que teje con ella como de la como

tiende a la verdad". Su misión será despertar estos nobles instintos, a veces desconocidos hasta a sus propios poseedomisterioso: el fuego de la idea". Ella se siente poeta "cantor de la verdad" y se incita a la acción: "Oh bardo del dolor llegas a tiempo: pulsa el laúd. alza la voz profetica". Tiene experiencia de su sociedad, y pergeña su labor a realizar: "También tú, tributario de este siglo, tienes el alma y la conciencia enfermas, ¡Poeta del dolor! Llegas a tiempo. / cantor del alma y la conciencia enfermas, ¡Poeta del dolor! Llegas a tiempo. / cantor del alma y la conciencia enfermas esa simple explosión de inteligencia preclara, sino "On misteriosa que sólo exhala su divina esencia/ después de las terribles sacudidas/ de tempestad violenta..." Esta es la obra del arte: sacro fuego que devorando crea". Zamudio eligo primorosamente sus epítelos: sus adjetivos contienen un mundo divino, una transmisión del pensamiento de Dios, una infusión de su ansia regeneradora de la bumanidad, un anhelo de dar se a todos para despertar la estrella que cayó en el fungo de su ansia regeneradora de la bustración de Profeta, señala dramáticamente o de una vida nueva con de la degria, de la denuncia, divinos. Quíen lea a Adela a través del prisma, de su vocación de Profeta, señala dramáticamente los vicios de su sociedad, desde los clérigos hasta editimo cudadano, para lamenta tragicamente: "Cuda pocos son los que con le sincera/ Te adoran en espiritu y verdad"; grito que revela su responsabilidat de Profeta.

La Biblia en sus manos

Amar a todos los hombres

Se dijo además: "Ojo por ojo y diente por diente." En cambio, yo les digo: No resistan a en los celos. El hace brillar el sol sobre malos os malvados. Preséntade la mejidia tequierda yal que te abofetea la derecha, yal que te arma pleito por la ropa, entrégale también el manto. Si alguen te obliga a llevarle la carga. llévasela di doble más lejos. Dale al que te puso al go, ya no le vuelvas la espalda al que te solicite algo prestado.

pecadores.

Porque si ustedes aman a los que los anau. ¿quie premio merecen?, ¿no obran asi también los pecadores? ¿Que han de nuevo as adudan a sus amigos?, ¿no lo hacen también los que no conocen a Dios? Por lo tanto, sean perfectos como es perfectos sum es de le cielo.

(M 5, 38-48)

Puntos cardinales

Por Hernando García Vespa

El dramático aislamiento de Pando

lle leido una información la smitida desde Cobija al dirio Presencia de La Paz 36,594), que no debe questr fotando en el aire, si espetodavia queda un ápice a patrotismo en el pueblo obisano.

invano.

Se trata de unas declaraSe trata de unas declarasons del Director de Migrada del Departamento Panla schor Rubén Antelo. Exseg Departamento Panseg Departamento Panseg Repartamento Indooruseados, quienes de cuatroseados, quienes sienen proseados en el lado boliviamo
desdes en el lado boliviamo
des el región
des porten la zona de
desdes a la región
des parte el la caldesdes de la violumento de
desdes de la violumento de
desdes de la violumento de
desdesdes del repartamento
desdesdes de la región
d

relo señacia destaca clo señalo que la ca-acia Puerto Rico está de gente brasileña, ceplotan sin ningún os recursos natura-regón, zonas donde le se maneja mone-sis yecino, existiendo de de se maneja mone-sis yecino, existiendo emes están desfores-selys con el responsa de mes están desfores-selys con el responsa de mes están desforesselva con el propósi-er lugares de pasto-

sobresale otra grav la: "En la comunida ra, los brasileños hai do la escuelita que ha

bía, quedando los niños bolibia, quedando los minos con-vianos sin pasar clases por no contar con una infraes-tructura". La enumeración del opro-bioso abandono continúa de esta manera:

esta manera:
"En otras comunidades están utilizando los hitos de la división fronteriza como horcones, porque desde ese punto han construido sus

casas".
"Antelo añadió que no se puede recorrer el territorio pandino por la gran cantidad de súbditos brasileños que se encuentran asentados y de éstos una gran parte son peligrosos ya que vienen es-

capando de delitos que han cometido en su país y se refugian en estas inmensas selvas amazónicas".

Hasta aqui la noticia del
matutino paceño.

El problema del aislamiento de las áreas marginales y
deprimidas de nuestro territorio, no es nuevo. Como no
son nuevas la indiferencia y
la ineptitud de todos los gobiernos para proyectar y llevar a cabo una política nacional de fronteras.

¿Hasta cuándo durará
este dramático y criminal alslamiento de Pando?

Quizá hasta que San Juan
baje el dedo.



Propuesta de Unión Euroasiática para reemplazar a la URSS

Por Rajiv Tiwari

El presidente de Kazasjian.
Nursultan Nazarbvayev, reveloun plan detallado para conseguir una Unión Euroasiática que aproxime a lo que antiguamente fue la Unión Euroasiática que aproxime a lo que antiguamente fue la Unión Soviética, en un decumento dado a conocer en la capital de su país, Alma Ata.

Esa Unión Euroasiática no esta de la como una organización paralela que agruparia a sus miembros basada en principios extraidos de la Unión Europea y otros organismos internacionales como una organización paralela que agruparia a sus miembros basada en principios extraidos de la Unión Europea y otros organismos internacionales como una organización de Países exportadores de Petróleo (OPEP).

Sólo aquellas antiguas repúblicas soviéticas que están listas para fusionar sus economias u defensa y sus politicas para fusionar sus economias necesarios de la CEI.

De los 12 miembros de la CEI.

De los 12 miembros de la CEI.

Moldavía. Turkmenistán y Ucrania han rehusado comprometer su soberanía, alcanzada con mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, coma la consulta dificultad, en pos de una mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, coma la consultad dificultad, en pos de una mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, coma la consultad dificultad, en pos de una mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, coma la consultad dificultad, en pos de una mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, com mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, com mayor cooperación regional.

Otras ex repúblicas, com mayor cooperación regional.

Sus integrantes acordaries, sus integrantes acordanies.

Sus integrantes acordariens populares o votos para paramentarios nacionales.

Sus integrantes acordariens espetar la igualdad, la no intervención en los asuntos interios de cada uno, la integridad territorial y la inviolabilidad de la cuidades de Kazan o Samara, en los Urales.

La primera vez que Nazarba-

Unión Euroasiática con las ex repúblicas soviéticas fue en abril. Entonces tuvo poca acogida en Moscú y otras capitales de la CEI, donde fue calificada como prematura e inadecuada.

Los analistas que han seguido el desarrollo de la CEI indicaron que, al ofrecer esta nueva variante. Nazarbayev de hecho está desafiando en primer lugar la posición del presidente ruiso Boris Yeltsin, entre la de tiloderes de la comunidad.

A pesar de las detalladas sugerencias conocidas el martes, persisten dudas respecto la necesidad de una unión más estrecha entre los miembros de CEI.

sugerencias conocidas et martes, persisten dudas respecto a
la necesidad de una unión más
estrecha entre los miembros de
la CEI.

El destacado analista ruso
Pyodor Shelov-Kovedyaev cuetiona varios elementos de la propuesta de Nazarbayev en la ultima entrega del influyente ennario Novedades doyecto de unión
ma entrega del influyente ennario Novedades doyecto de unión
ma entrega del influyente ennario Novedades doyecto de unión
contradite el camino tomado por
otras comunidades regionales,
tales como la Unión Europea.

"La experiencia dice que la
integración natural cumple los
siguientes pasos: asociación, interestatal de libre comercio
(unión de clientes), capitales y
mercados laborales comunes
(unidad monetaria). Y en lo que
se nos ofrece todo está revertido", comenta Shelov-Kovedyaev.

También dice: Nazarbayev
insiste en que la Unión Euroasiática debe ser fundada bajo el
reconocimiento de iguales derechos para todos sus ciudadanos
y respeto a la soberanía y la
independeincia de cada estado".

Pero la versión de Alma Ata
también contempla un modele
en el que las ex repúblicas soviéticas funcionarán, para todos
los propósitos prácticos, com
una simple unidad estatal sin
defan desgassar la basa que po
dera desgassar la basa que po
dera desgassar la basa que po
dera desgassar la todos voluntar
de su federación.

Otro princito importante en
la formulación de Nazarbayev es
la creación de cuerpos transna-

cionales con el objetivo de la coordinación económica, militar y de política exterior.

Sin embargo, Shelov-Koved-yav senála: estos cuerpos supranacionales llevan tiempo operando: el consejo de jefes de Estado, el de ministros de Defensa, el de ministros de La Seria ministros de Caracteriores.

Hoy es el ministros de Defensa, el de ministros de La Seria ministros de Caracteriores de Las desados de Nazarbayev que ya se escucharon aún antes de que fueran emitidas oficialmente, Alma Ata estado trabajundo en propuestas para salvar sus propios intereses tras la consolidación de Rusia en la región.

En un comentario sobre los cambios de las políticas de Moscula de La Caracterio de La Caracteri

(Mosců - Inter Press Service)

4

Conclusiones de un seminario

El futuro de la nueva minería está en la Cordillera Oriental

* La cordillera de Lípez, ubicada al sur de la Cordillera Real, muestra abundante existencia de oro y plata y destaca la zona de Escala que, según Villalobos, "podría convertirse en un nuevo Inti Raymi".



os mineros entreven días difíciles para el sector, mientras que los wersionistas aventuran ricos yacimientos en la Cordillera Real

La cordillera occidental fue durante muchos años el pilar de la economía nacional por las in-gentes cantidades de minerales que se encontraban en sus mo-tañas.

gentes cantidades de mineranque se encontraban en sus motañas.

Hoy, los minerales decidieron

"cambiar de lado" yen la Cordillera Oriental se encuentran yacimientos de oro que deben ser

esplorados y que se están ofertanta de la companio del la companio de la companio del la companio del

la conclusión de que el sector oriental se constituye en la nueva frontera mineralógica del país.

En la región, existen dos zonas bajo probabilidad de éxito, la dela cordillera de Lipez y la del precambrio.

La describida de Lipez y la del muestra abundante la Cordillera Real, muestra abundante la cordillera Real, muestra abundante en la muestra de Escala que, según Villalobos, "podría convertirse en un nuevo Inti Raym".

En el precámbrico, denominado tambien el "escudo boliviano" por ubicarse en la zona fronteriza con el Brasil, se han encontrado yacimientos de casi todos los minerales en Brasil, canadá y Sud Africa.

El panorama parece ser alentador, sin embargo, Villalobos aseguró que "falta exploración" por lo que se espera la inyección de capital privado para poder realizaria.

Inversión "a lo Inti Raymi"

ón "a lo Inti Raymi"

Según el titular de Minería, el oriente tomó la delantera porque el sector tradicional estuvo bajo el "agotado" y "fracasado" modelo de minería estatal de COMIBOL.

La forma en que se ha conducido la empresa Inti Raymi - sociedad de riesgo compartido-es la acertada según el Secretario Nacional de Minería y se previe que el gobierno actue de la mosmo franca con los yacimientos de menta con los yacimientos para el Desarrollo Laboral y Agrariot, revela que la minería, bajo el creciente dominio del sector privado, no puede asegurar "hacia el futuro un crecimiento permanente y sostenido".

El estudio también afirma que aumque la minería nacional ha logrado un mayor grado de diversificación productiva y resultados en general positivos, no es aún capaz de "financiar el crecimiento del resto de la economía" como ocurría antes de 1985, con la minería hoy denominada "tradicional".

En Rurrenabaque

Celebran los empresarios

Gobierno suspendió póliza de oficio en frontera

de la gestión.

Después de tres meses de vigencia, por resolución suprema el gobierno sus-pendió la póliza de fronte-

suprema el gobierno suspendio la poliza de frontera. medida fue tomada el pasado sábado por el Ministerro de Hacienda y Desarrolo Económico, y conocida durante la clausura de Urante la clausura de Urante la clautora de la Cámara de Despachantes de Aduana. Los empresarios privados expresaron su satisfacción por la medida que rectifica un intento fallico por facilitar el trámite por importaciones en frontera.

Desde la puesta en vigencia, en noviembre de 1993, los empresarios privados criticaron y la Cámara de Despachantes de
Aduana se opuso a la vigencia de la poliza
Advirtieron en retieradas oportunidades que
este instrumento legal estaba destinado a
estimular y aumentar la corrupción y el
contrabando.

"No entendemos cómo se pretendía erradicar el contrabando, cuando simultáneamente se dan amplias fælidades para su
ingreso a través de la poliza de frontera.
Este era un imejorable instrumento para
legalizar el contrabando falseando declaraciones de calidad y cantidad", afrim él
presidente de la Cámara de Depachantes
de Aduana.

Aduana.

LUCHA CONTRA EL CONTRABANDO

El VIII congreso ordinario de la Cámara

Alberto Goitia fue electo presidente de la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana.- Lucha contrabando principal consigna

Nacional de Despada conhigo pasado sábado aborte un de hacional para luchar o treba pasado sábado aborte un deba pasado sábado aborte un deba para luchar o treba para luchar o treba para de contrabando.

Además sugritócea mar un comité de evalunte de conficio permanente con este mal, integrado po este mal, integrado por consigna confederación de Empario de Ceneral de Aduanas. Confederación de Empara de Despachantes Aduana y las cámar y las cómar y las conficion de conficion políticas de fisicalización y ton decisiones sobre comercio exterior.

coordinar politicas de fiscalización y fons decisiones sobre comercio exterior. NUEVO DIRECTORIO En el VIII congreso nacional de Desa chantes de Aduana también se eligo a nuevo directorio para la gestión 1991.

nuevo directorio para la gestión 1991.
Alberto Goitia fue designado presidenten tanto que su principal oponente vise.
Alberto Velasco fue ratificado como seretario general mientras que Felipe vocupará la secretaria de hacienda.

Juan Carlos Vilascea, ex presidente, despidió tras recibir el agradecimiento el los afiliados por una gestión calificado exitosa.

Vilascea se incorporarse a la celebra 1998.

En caso de "Mineracao Taboca"

COMIBOL interpuso recurso de nulidad contra municipios de Llallagua y Uncía

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL). Interpuso recurso directo de multidad contra los municipios de Llallagua y Uncia, y diregentes chicos y laborales, en rechazo a la ordenanza que declara a Catara patrir minos de la consuma de la consuma de la contra la contra la compania de la contra manda de la contra la contra con

"Será difícil el ingreso de Mineração Taboca a Catavi", advirtió alcalde de LLallagua.-

illagua. ALCALDIA DE LLALLAGUA

A su vez el alcalde de Llallagua, José Prudencio Pérez manifestó que si la pretensión del gobierno es hacer ingresar por la fuerza a la "Mineração Taboca" a Catayl, le será muy dificil norque se encontrará con

lempre Inch

COMI



Universidad Mayor de San Andrés

Honorable Conseio Universitario

El Comité de Movilización de la Universidad Mayor de San Andrés convoca a la GRAN MARCHA INSTITUCIONAL a efectuarse el martes 14 de junio a horas 10:00 previa concentración en el atrio del Edificio Central, en defensa de la Autonomía Universitaria y en rechazo al Proyecto de Ley de Reforma Educativa presentado por el Poder Ejecutivo, que infringe preceptos constitucionales referidos a la educación superior.

La Paz, 11 de junio de 1994

División de Relaciones Públicas y Prensa

ASPIRINA **ASPIRINETAS** para niños baja la fiebre alivia resfrios calma dolores



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA LICA COMPETITIVA DE COS. Nº 24/94 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 15 DE JUNIO DE 1994 À HRS. 11:00 am EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 15 DE JUNIO DE 1994

MONEDA	PLAZ0	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	10.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	4.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	4.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 15 de junio de 1994.

La Paz, 13 de junio de 1994



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (DALÍ). ONVOCA À LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE L'TS. N° 2494 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 15 DE JUNIO DE 1994 À HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Pilo 27)

FECHA DE COLOCACION: 15 DE JUNIO DE 1994 NUMERO MONEDA PLAZO TITULOS

BOLIVIANOS DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA 10.000 91 DIAS 5.000 BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR 10.000 BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR 91 DIAS 5.000 128 DIAS NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hill 11:00 a.m. del día miércoles 15 de junio de 1994

La Paz, 13 de junio de 1994

Reglamento para Participación popular se procesa desde mañana

A través del ministro de Desarrollo Sostenble. José Guillermo Justiniano, el gibierno enzarará la redacción de la futura el ministro de participa de la fey de la fe

dodamiento con la normativa y que, de acuerdo con la normativa institucional, ésta precisa de dichos institucional, ésta precisa de dichos institucional. Reyes Villa dijo a los periodistas que gan parte de los problemas que origina dicha ley fue analizada y será solucionada

a través del decreto de reglamentación correspondiente, pese a que los propios alcaldes del país declararon a la participación popular "como inconstitucional y que viola normas básicas de nuestro ordenamiento jurídico".

Varios alcaldes que se reunieron la semana pasada, emitieron una protesta pública por el congelamiento de las cuentas municipales que decretó el gobiero como forma de presión para que se acepte, en cada uno de los distritos del interior del país, la política de participación popular.

Para la formulación del decreto reglamentario el gobierno presentó un proyecto puntual, pero los afcaldes lo rechazaron y plantearon un proyecto alternativo que en 50 por ciento aceptó el gobierno.

Las negociaciones comenzarán mañana para superar los problemas que se plantean, pese a su inconstitucionalidad declarada por los alcaldes, el miércoles pasado.











Encuesta de PRESENCIA

Ciudadanos creen que condena a magistrados fue "política"

Un pequeño sondeo de opinión realizado por PRESENCIA a personas de la condena y el otro 50 por ciento eree que el juicio tuvo fallas procedimentales.

Las personas que están en contra del fallo no justifican a los magistrados, pero creen que la medida factor de la condena y el otro 50 por ciento en contra del fallo no justifican a los magistrados, pero creen que la medida factor de la condena de la que poyan la medida también cuestionan el juicio o consideran que se debe operar de la misma manera con los demás casos de corrupción. A continuación transcribimos las opiniones de quienes estaban enterados de la condena. Pernando Ortiz, profesor.

A continuación transcribimos las opiniones de quienes estaban enterados de la condena.

Pernando Ortiz, profesor.

Ahora bien, si se culpa a los magistrados se debe hacer lo mismo con los implicados en los casos de narcovínculos y los demás casos de corrupción.

Crecencio Ticona, jubilado

casos de narcovincuos ;
rrupción.
Crecencio Ticona, jubilado
Es correcto porque se debe cortar de raíz la
corrupción en el país.
Los magistrados deberían ser los más correctos
e intachables.

"Serios de acuerdo con el fallo, lo que importa es

Estoy de acuerdo con el fallo, lo que importa es la dignidad del país.

nombre del puedo los de la camara hacen lo que quieren, no hay que creer en la ciamara (de Senadores).

Fanny Herrera, holelera.

No estoy de acuestor, ellos han sido sometidos a esto.

Frupción que unos culpan a otros. El que esté libre de la curación de la compa que tire la primera piedra.

Adalid Camacho, mecánico.

Es un fallo indiscriminado, los magistrados deben enfentar un nuevo juicio en el que se les pueda comprobar los delitos de los que se les pueda comprobar los delitos de los que se les pueda comprobar los delitos de los que se les pueda comprobar los delitos de los que se les pueda comprobar los delitos, con estoy de acuerdo con el fallo.

Los magistrados han tenido sus cosas, pero el juicio debería hacerse de otra forma.

Ever Muñoz, gráfico.

Estoy de acuerdo con el fallo porque es justo, más allá de lo político del juicio.

Estoy de acuerdo con el fallo porque es justo, más allá de lo político del juicio.

Estoy de acuerdo con el fallo porque es justo, más allá de lo político del juicio.

Ever Muñoz, gráfico.

'Duelo nacional" se cumplió ayer Murió exministro de Justicia de actual gobierno

Carlos Morales Galin, abogado que se trempró como minis-máe Justicia en el pri-er gániste del Presi-tate Conzalo Sánchez é Lozada, falleció la adrugada del sábado en la R.E. Ej gobierno de-cair declo nacional que reberro ayer

ulta El gobierno de
archeonacional que
siserio ayer.
Ege fuera hombre
èse habia desempenistrones de minisno éstado en varios
pemos yen su ultima
nate le correspondio
maryadecura las nornas de reforma estrucmardel Estado en las lenos de la república.
Autoridades de golemo destacaron la persmalidad de Morales
Guillen, quien dejó vaanistro de la recenia y
que aportes fueron remalado de su investigada en la ciencia del Denito.

Kieffer, primer candidato oficial a jefatura de ADN

(ANF).- El diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN) Fernando Kieffer, oficializo este fin de semana su postulación a la jefatura de ese partido y anunció que la proclamación de su candidatura será a fines del próximo mes. Kieffer es el primer dirigente que oficializa su deaco a ocupar el cargo dejado por Hugo Banzer Suárez, quien fue nombrado jefe Fundador. En fuentes adenistas se indicó hace varias semanas que el otro posable candidato a la jefatura es el ex presidente del Senado y dirigente paceño. Guillermo Fortim. Tampoco se descarta que el ex alcalde de La Paz. Ronald MacLean, también pugne el primer cargo de este partido de la face cargo de este partido de la face de la

ne el primer cargo de este par-tido.

Kieffer ya intentó el año passado ocupar la subjefatura adenista, pero fue decrotado en la contienda por Jorge Landivar Roca, por una diferencia de menos de 30 votos.

El parlamentario declaró que es "oficial" su postulación y que se encuentra abocado a la tarea de estructurar su can-didatura, por cuanto deberá la propuesta de estatutos seña-

lan que se crearán tres subjetaturas más y sus miembros serán elegidos en "plancha completa" junto al jefe.

Para fines del mes de julio se tiene prevista la realización de una Asambiea Nacional Extraordinaria, donde se deberán aprobar las reformas de los estatutos, para luego aprobar el lanzamiento de las campañas a los primeros cargos de Asambiea Nacional Extraordinaria de la partido por la renovación que no es solo de la cipula, es la renovación de la práctica adenista, mejorando la elección de los niveles de dirección y representación del partido, elección de derecho a todos los militantes, con vito y la renovación de nuestra propuesta programática", aseguro.

Finalmente, mdicó que se quiere garantizar la moralización del partido asis como implementar mecanismos de moralización, para evitar cacreias de brujas", que afectan a la clase política, y que atrebien buscarán evitar el "taponamiento" en el surgimiento de nuevos dirigentes.

Según la defensa

Senador cometió delito de perjurio en juicio a magistrados

Carta Magna.

El senador Jorge Otacevic, que jaró au cargo 24 horas antes del voto para la calificación de la sentencia en el Justico de Responsabilidades contra dos magistrados, ha sido observado por el abogado de la defensa. Juan Carlos Lazcano, quien asegura que de acuerdo con la Constitución Politica del Estado Perdió su mandato al desempeñarse como subsecretario, en Palacio de Gobierno. de Gobierno de Gobierno, hasta el 19 de junio pasado.

De acuerdo con el artículo 54 de la Constitución Politica del Estado, los representantes nacionales electos no pueden desempeña funciones públicas en rangos menores a ministros o embajadores con rango pienipotenciario. La simple posesión nel Germado, Junio Carlos Durán, ha legitimizado la actuación de todo el "gran jurado", porque viola unas norma fundamental de la Carta Magna", afirmó Lazcano.

subsecretario descalificó como senador a Jorge Otacevic, según artículo 54 de la

Explicó que el artículo 54 de la CPE determina que un senador cuando asume cargos de funcionario público menores a los senalados, renuncia a su mandato".

Las excepciones de ministros y embajadores están permitidas por el derecho legislativo, añadio.

Al estar Otacevic en sesiones, como ha caba de esta como la caracte de este tribunal, lo ha deslegitmizado", añadio.

El primer secretario del Senado, Walter Zuleta (MSRI explias que "está plenamente habilita se que "está plenamente habilita se que" está plenamente habilita





La Paz, Bolivia, lunes 13 de junio de 1994

En laboratorio de Chicago

Científicos descubren el ladrillo final de la materia

Luego de 17 años de inten-sa búsqueda, un grupo de cien-tíficos del laboratorio Fermilab de Chicago. Estados Unidos, descubrió uno de los objetivos más anhelados por la física fun-damental de las utitmas déca-das: el "quark top", el sexto ladrillo de toda la materia que existe.

ladrillo de toda la materia que esta ladrillo de toda la materia que esta la composição de la concer la noticia hace un mes, en el laboratorio Fermilad de Chicago.

Los "quarks" son las particulas más pequeñas que los fisicos han encontrado haste albora. En el último experimento, los científicos particulas más pequeñas que los fisicos han encontrado haste albora. En el último experimento, los científicos particulas más en el último experimento, los científicos particulas, el Tevarron, y toma particulas, el Tevarron, y toma consenio de la composição de la compos

dor de partículas, el Tevatrón, y tomaron un billón de datos. EL LADRILLO FINAL DE LA MATERIA El "quark top", el sexto miembro de la familia de partículas elementales, que con otros cinco constituyen los ladrillos de toda materia que existe y que toda materia que existe y que un largo esfuerzo científico, que un largo esfuerzo científico, que llevó a los expertos a construir universo, fue descubierto tra un largo esfuerzo científico, que llevó a los expertos a construi un enorme acelerador de partí

El sexto ladrillo de toda la materia que existe: el "quark top", constituye uno de los hallazgos más importantes de los últimos tiempos.

planetas, las estrellas y las personas están hechos de átomos. Los átomos están hechos de étomos. Los átomos están hechos de electrones que orbitam núcleo, dere de un pequeñisimo núcleo, hecho a su vez de otras partículas llamadas protones y neutrones, que están hechos de 'quarks'.

"Los quarks están hechos... de nada: son los trocitos más pequeños que los fisicos han encontrado hasta ahora", asequran los expertos.

"Ha sido muy emocionante y muy interesante: empezamos a tomar datos en el tevatrón en 1987 y hemos estado nueve meses analizándolos a fondo. Es muy dificil hallar esa partícula porque es muy esquiva, pero ya hemos empezado a tomar uevos datos que mejorantenos entres de la comporta de la com

LA PARTICULA MAS
BUSCADA
Los "quarks" tenian que ser
seis y sólo seis, pero hasta ahora sólo se habian encontrado
cinco y desde que éste se descubrió, hace 17 años, la búsqueda
del sexto se convirtió en un
objetivo irrenunciable.
La teoria física que permitió
hace 20 años definir la tabla de las
partículas en modelo estandard,
que describe los componentes
usus interacciones, ya fue comprobada exhaustivamente.
"Entre los teóricos nadie dudaba de la existencia del 'quark
top.' Sin el toda la teoria del
modelo estandard sería inconsistente desde el punto de vista
de la mecànica cuántica", precisó Luis lbáber, físico teórico de
la Universidad Autónoma de Mafield.

la Universidad Autonoma de Madrid.

Por su parte, el físico teórico de Ginebra, Belén Garvela, señala que hasta hoy el "top" era uno de los cimientos escondidos del "edificio de la física micros-

del "edificiam de sonimos de de la fisica microscópica". El valor exacto de ese
"quark" podia variar pero su
existencia era imperativa. Sin
ses pilar de los cimientos, la
casa se quedaría coja.
"El 'quark top' ya no existe
en la naturaleza, el universo
está ahora frio para mantenerlo
con vida. Lo que hacemos ahora
en los aceleradores es recrear
los primeros momentos del
cosmos", agrega el experto italiano Lorenzo Foá.

Bacteria asesina

¿Un estreptococo intenta igualar al SIDA?

Por Guillermo Morales Cata LA HABANA, (PL).- Cuando en junio de 1981

Por Guillermo Morales Cata

LATMABANA, (PL). Coundo en junio de 1981
el mundo despertó asustado por el descubrimiento de la frara enfermediad, que en aquel
entonces se suponía exclusiva de los homosexuales, nadie imagino su alcance: el Sindrome
de Immunodeficiencia Adquirida (SIDA) se convirtió en pocos años en la peste del siglo.
Sin embargo, para mayor preocupación de
los cientificos, una novisima enfermedad amenaza con igualar o desplazar al SIDA de su
nefasto trono, tras el reciente anuncio sobre la
mutante "bacteria asesina" que ha cobrado algunas victimas en Oran Bretaña.
El nuevo engendro, aunque muv virulento en
el primermundo Suecia, Ingalerra, Holanda,
Alemania, Estados Unidos y Japón- ya es reporNicaragua, Brasil y Mexico, tas distanto con enteNicaragua, Brasil y Mexico, tas distanto en enviveles de desarrollo inferiores al Reino Unido,
aunque los casos no sean idénitos.
Ni el gran Cromwell imaginó al momento de
capitular que su patria estaria hoy en los titulares de todos los diarios del mundo a causa de
una bacteria asesina "y no por haber superado
el obsoleto régimen feudal y devenir gran potencia industrial.

Tampoco Robert Gallo o Luck Montagner,
descubridores del virus de la limunodeficiencia
Humana (VHI) causante del SIDA, previeron que
ese fenómeno, pasaria a segundo plano, aún
cuando no se ha hallado la cura, desplazado por
otro ente mutante, según apercaciones prelimineres.

Ios últimos despachos de prensa, médicos
e toda Evenos aletras abora contra el nanico.

otro ente mutante, según apreciaciones preliminares.

En los últimos despachos de prensa, médicos
de toda Europa alertan ahora contra el pánico
desatado por las dramáticas notas de la prensa
británica sobre la bacteria fatal que destruye
gradualmente la carne. los músculos y la piel del
cuerpo humano, aunque este raro fenómeno se
encuentra sólo en uno de cada lo ingleses y
a provocó en Israel una víctima fatal: una mujer
que murió a pocas horas de ingresar en un
hospital. Otra enferma se salvó en el mismo
centro asistencial gracias a un potente tratamiento antivirco.

Entre tanto, informes desde Nicaragua reportan de la existencia en ese país centroamericano de una enfermedad muy similar a la detectada en Gran Bretaña, a unque en Managua no
aparece combinada con virus alguno.

Según los cables, a diferencia de la bacteria identificada como "fascilitis necrotizante" y denominada popularmente "comegente", su casi homóloga incaragêmes "según especialistas homóloga incaragêmes "según especialistas pero exige rápidamente sen todos estrepiocos, pero exige rápidamente sen todos casos la amputación de la zona afectada.

La "comegente" inglesa actúa raramente al ser activada por un virus desconocido hasta el presente, asociado a contaminaciones ambientales o al abuso del consumo de antibióticos, testa aún no confirmadas cientificamente.

Un informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS) indica que entre 1989 y 1992 murieron en Sutra 19 personas víctimas de la bacteria En Holanda, los fallecidos fueron 21 de un total de 132 enfermos y en Alemanta se un total de 132 enfermos y en Alemanta por la misma causa.

estima que unos 20 casos muerros anusumento por la misma causa.

"Microbio asesino, devora mi rostro" fue un titular estelar de la prensa británica a propósito de la muerte de la tercera victima esta semana en el condado de Gioucester, en el suroeste del Reino Unido.

Sensacionalismo evidente, dijeron los espe-cialistas, pero a juicio de no pocos científicos también un liamado de atención a las autorida-des a fin de que tomen las medidas preventivas necesarias.

cialistas, pero a juicio de no pocos cientificos también un llamado de atención a las autoridades a fin de que tomen las medidas preventivas necesarias.

¿Será posible prevenir la predilección de la devastadora bacteria por determinados indivíduos o grupos humanos? La incógnita subsiste, mientras expertos sanitarios aseguiran que las muertes en la misma región son mera coincidencia.

Christopher Barlett, del centro de enfermedades transmisibles de Londres, opina que 'no existe productos han proclamado'.

La bacteria fue descrita por el Instituto de Epidemiología de la Universidad de Lovaina en Belgica como 'un inocente organismo normal que puede ser encontrado en la garganta de mucha gente, pero con manifestaciones distintas".

Y parce que este "cambio de forma" o mutación es lo que ahora se apodera de la prensa, las victimas fatales y el pañico. Esta bacteria del grupo de estreptococos tipo Aexiste, sólo que, tal vez por la acción de un virus desconocido, se muestra de modo distinto.

Otro duende endemoniado ha escapado de su caparazón. Los hombres de ciencia encaran un nuevo reto y tienen la palabra.

Por decisión del X Congreso

COB postula a mediador de Chiapas para Nóbel 1994

diador en el conflicto de Chiapas, México, para el premio Nobei de la Paz 1994.
Paz 1994.
Par 199

Lundestad. del Instituto robot un Esta de la Cartación del congreso fue iniciativa del secretario ejecuti-vo de la Federación de Trabajadores Campesinos del Trópico. Evo Mora-um comité internación en conformar un comité internación Mobel. Adoli Perez Esquivel, propusiera en ene-ro del presente año, en Oslo, Norue-ga. la postutación de Ruiz al galar-dón de la Paz I. 1994, por su defensa de los pueblos indígenas.

La Cruz Roja recomienda

Qué hacer durante un sismo

1. Mantener la calma y tranquilizar a los demás.
2. No colocarse junto a las ventanas o puertas de vidrio. Si está bajo techo protéjase de la caida de ladrillos, artefactos eléctricos, lámparas, muebles, cuadros o cualquier utro objeto pesado o cortante. Protéjase debajo cortante. Protéjase debajo cortante. Protéjase debajo cortante. Protéjase debajo de los activos, camas o de acidos, escritorios, camas o de acidos, escritorios, camas o de acidos, escritorios, camas o de acidos, periodo de los alcros, balcones y cornizas, por epeligro de caerse.
4. En edificios de pisos, No USAR LOS ASCENSORES, porque puede quedar atrapado. Utilizar las escaleras de emergencia.
5. Alejarse de casa y edificios que puedan derrumbarse por un nuevo temblor.

b. Alejarse de casa y edificios que puedan derrumbarse por un nuevo temblor.

6. Si se encuentra en un área decuberta, aléjese de edificacione de consecuente de la consecuencia de la c

rra, desbordamientos o avalanchas.

DESPÜES DEL SISMO

1. Trate de resolver su situación y preste ayuda a lesionados
o a personas atrapadas debajo de
los escombros, hasta la llegad
de los grupos de socorro.

2. Si queda atrapado, procure
utilizar una señal visible o sonora. Si emplea escaleras, esté seguro que van a resistir el peso y el
mon de dificulta rumores, puede
causar descontrol y desconcierto.

4. Revise el estado en que
quedó la edificación parricular su estructura, porque jueden
ocurrir nuevos temblores queden
rrumben lo que ha quedado debil.
Si ese es el caso, trasládese a un
lugar más seguro.

Contra reforma educativa gubernamental

Trabajadores realizarán h paro nacional de 24 horas

Los trabajadores afiliados a La me Central Obera Boliviana (COB) cumpiran noyolar a por el congresa contrata provecto de Ley de Reforma Educativa propuesta por el Congreso de la Republica.

Esta medida fue acordada La medida fue declarada ilegal por el Ministerio de Trabajo.

Esta medida fue acordada por el Congreso de la República.

Esta medida fue acordada por el X congreso nacional de trabajadores que concluyó el pasado viernes en Tarija, por que se consideró que a concario a la vigen de la educación fiscal gratuta, además que rapublica de respetar el proyecto de Ley elaborado, en consenso por el Consejo Nacional de la Educación (CONED).

El dirigente del magisterio, Mario Quintanilla, lamento que las autoridades de gobierno no y traten de imponer una reforma de la consenso. Explición por la comporta de la consenso. Explición se ha incorporado al deración del Parlamento a la consenso. Explición se ha incorporado del ministro de Comunicación.

Rechazó la declaracion del ministro de Comunicación. de que los puntos que fueron incorporados al proyecto de Leron incorporados al proyecto de Leron incorporados al proyecto de Reforma Educativa, gozan

Il gobierno, medida de projecto de la gobierno, medida de protesta labo que contra la promuje leyes que coma la promuje leyes que emanen de mento Nacional existen soa legades de impunso participato de la COB esta deveren la Carta Pese sua adverte cial, el nuevo comite e de la COB el comite de la COB el contro de la COB oser cutto de l





Toma de nombre

sus miembros coadyuvar al desarrolio El plantel de maestros, la comunid amilia se reunieron en un simpático ac on distinciones a les controles de controles acondistinciones a les controles acondistinciones acon







EL PERSONAL DE CONSA S.R.L. SE ADHIERE AL PROFUNDO DOLOR QUE EMBARGÂ^A FAMILIA DE LA BARRA POR LA IRREPARABLE PERDIDA DE LA QUE EN VIDA FUE, SE^{NO}

CONCEPCION URIARTE Vda. de DE LA BARRA

MADRE DEL ING. FERNANDO DE LA BARRA URIARTE, GERENTE GENERAL DE COIS S.R.L. Y EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA À LA FAMILIA DOLIENTE

LA PAZ, JUNIO 1994

Por extravío de Acciones de la Cervecería Boliviana Nacional, emitidas al portador bajo la siguiente numeración 900055, 900056, 900057, 900058 y 900059 cinco Títulos de 2.000 acciones cada uno, haciendo un total de 10.000 acciones. Por emitirse los correspondientes duplicados quedan nulas y sin efecto alguno las 10.000 acciones mencionadas

La Fundación "Ultima Hora", tiene el agrado de invitar a la inauguración de la exposición de pinturas de Don Melchor María Mercado. Se referirán a la personalidad del lustre pinto rela siglo XIX, el Dr. Fernando Cajias y la señora María Isabel Alvarez Plata. Av. Camacho 1372, lunes 13 de junio, horas 18:30.

A partir del martes 14 se inicia el concurso para promociones y pre-promociones de La Paz y El Alto, sobre la pintura de Mercado, con premios de 50 libros para los colegios ganadores. La exposición estará abierta hasta el 25 de junio.

régimen de facto Emile Jonassaint declaró el estado de "máxima alerta"

Presidente del do la credibilidad de su política en ese país, por no hacer frente a un mal entrenado y pobremente equi-pado ejército de 7.500 hombres a 800 kilómetros de

Washington
Post.

Un funcionanicostudounidense de alto nived
que prefirió no
dejó dudas de que EEUU quiere
una rápida solución de la crisis
hatitania, preferiblemente antes de
finales de septiembre, añade el
Tost.

opinión de los militares involucirados en los perparativos de la invasión, dire el Piora i ladia de apopolítico en EEU. Uy en el exterior la
salou de como de la estas alturas de la
crisis la intervención militar en
letti. dipen militar es del gobierno de Ciniton.
Letti. dipen militares del gobierno de Ciniton.
Letti. dipen militares del gobierno de Ciniton.
Letti. dipen militare del gobierno de Ciniton.
Letti. dipen de la consistencia de la consistencia del popular
centre la cual totalidad de los puises en
latronamericanos, a excepción de
Argentina, además de que habráque definit lo passoa a seguita el
para de la cual totalidad de los puises.
Ladados Unidos ha realizado
uniderios y oliros alixados, y, al puercer aurigue apoyan la formas-tón
de una fuerza internacional para
estabolecer la democracia en Haiti, muchos deseana que del garen del milito de conservasolo en caso de cince el difigente
ado esta del democracia en Haiti, muchos deseana que del a se usodo en caso de cince el difigente
ado esta del democracia en Haiti, muchos deseana que del a se usodo en caso de cince el difigente
ado esta del comocracia en Haiti, muchos deseana que del a se usodo en caso de cince el difigente
ado esta del comocracia en Haiti, muchos deseana que del a se usodo en caso de cince el difigente
ado esta del comocracia en Haiti, muchos deseana que del a se usoposible a submyorros fuentes diposibles a submyorros fuentes diposibles a submyorros fuentes di
posibles a submyorros fuentes di-

7.500 hombres a 800 kilómetrosde distancia del es-tado norteameri-cano de Florida, dice hoy "The Washington Post".

nainte assilto, agregaron, Algunos funcionarios estiman que esta acción daria a Cinton la solider y credibilidad que tanto necesta en política esterior, en opinión de los militares involucra-dos en los preparativos de la inva-sión, dice el "Fost".

te Estados Unidos y Colombia

vergencias afectan ombate antidroga

or su parte, Estados Unidos só su preocupación sobre el

supuesto mai uso de la información confidencial sobre los carteles de la droga de Colombia que suministraba al actual Fiscal General colombiano. Gustavo de Creff, y la suprimenta de la compara de que esta astuación no se deteriore más, porque sólo benefica a los narco-traficantes", dijo un funcionario colombiano de adio nivir no identificado, según informa hoy domingo "The Los radares y los vuelos de reconocimiento nortemericanos. Iambien suprimidos, erran vitales para la detección de los vuelos de aparala de considera de la considera del considera de la considera de

Tras 21 años

Vuelve un socialista a presidencia de Chile

Santiago

Efe

Por primera vez en 21 años, un socialista asumirá el mando en Chile, cuando mañama, unes, thoy), el presidente Eduarines, de Indias (Combia), y sea subrogado por el ministro de linterior, Germán Correa.

Según la Constitución chilena, cuando el presidente de la República se ausente del país, será sustitudo por el titular de Interior, en calidad de vicepresidente de la República de la Nación hasta el laterior, en calidad de vicepresidente de la República de la Nación hasta el lueres 16, and el la ministro socialista estará en las elimentes de la presidente de la presidente de la ministro secialista que ocupe este cargo tras la muerte de su correligionario Salivador Allende, derrocado por un cruento goje militar el 11 de septiembre de 1973.

En declaraciones a la prensa. Germán Correa calificó el hecho de 'simbolico pero norma'.

En declaraciones a la prensa. Germán Correa calificó el hecho de 'simbolico pero norma'.

En declaraciones a la prensa. Germán Correa calificó el hecho de 'simbolico pero norma'.

En declaraciones a la prensa. Germán Correa calificó el hecho de 'simbolico pero norma'.

Estamos en una democracia dunde hay normas constitucionde hay normas constitucionde hay normas constitucion de leina normalidad democrática' declaró.

Explicó que considera un orgulo y sobre todo, 'una grangulo y sobre to

interior. Es una situación de ple-na normalidad democrática declaró. Explicó que considera un or-gullo y, sobre todo, 'una gran responsabilidad por haber con-tado con la confianza del presi-den terre! "El país vive una situación de normalidad. No veo que tenga que producirse mingdin hecho especial y yo voy a asumir un mando transistorio que ejerceré con mucha tranquilidad', subra-yo.

En Cumbre Iberoamericana

Comercio dominará agenda de mandatarios

Carcigena de Indias
Reuter

Cancilleres de 20 países de habla hispana y portuguesa se reuniralman líno) en visperas de la Presidentes, que se realizará el martes y miércoles en esta custodiada ciudad tropical colombiana.

Elibre comercio regional, tema central de un nuevo orden económica de la comercia de la martes y miércoles en esta custodiada ciudad que asistrán a esta reunión.

La Cumbre Iberoamericana, nacida en 1991, es la anica instancia en la que los países latinoamericanos se sientán a la mesa con los representantes de quienes fueron sus colomizadores curopeos. Y también es la infica instancia en la que los países latinoamericanos se sientán a la mesa con los representantes de quienes fueron sus colomizadores curopeos. Y también es la debaten sus preocupaciones ante la presencia del lider cubano Fidel Casiro, centro indiscutudo de atención.

Cartagena, ciudad que precisamente conserva los vestigos de lo que fue su pasado colonial, ac custodiada de desde está semana por unos cuatro mil soldados armados, cuya presencia es especialmente nótoria en cunión y en el Hotel Hilton, lugar de alojamiento de los jefes de Estado. El lunco que ha llegado hasta ahora es el Presidente de Uruguay Alberio Lacalle. Todos los restantes llegarán mañana.

Los Cancilleres darán el lunes los últimos retoques al documento final que analizarán los mandatarios y al documento final que analizarán los mandatarios y al documento final que analizarán los mandatarios y al orden de los des des des carán el lunes los últimos retoques al documento final que analizarán los mandatarios y al orden de la carterer que lleva del aeropuerto al Centro de Convenciones y al Hotel Hilton hay un soldado armado, mientras sobre la terraza del hotel hay itradores escogidos. Pero los jefes militares locales ceren que el encuentros e realizarás an innigin acto de Estado de Latinoamérica. España y Portugal lueron convocados a reunirse en Guadalajara. México, hubo otros dos encuentros, uno en Madrid y el año pasado en Salvador de Bahía. Brasil.

Pero da q

Cancilleres de 20 países realizan reunión preliminar

broa de la Unión Europea. Pero a pesar de las tres reuniones anteriores, la Cumbre beroamericana adan no tene una instancia de seguimiento de sus acurerdos, ni una concentra de la guimiento de sus acurerdos, ni una oficina que vigile su cumplimiento. Figueroa dilo que seguimiento de sus acurerdos, ni una cicina de la compania de la Unión de



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

INVITACION PUBLICA Nº 03/94

"MEJORAMIENTO Y AMPLIACION DEL SISTEMA DE RIEGO CHURQUIS" LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Mejoramiento y Ampliación del Sistema de Riego Churquis, ubicado en el Cantón Churquis Provincia Cercado del Departamento de Terija.

Toda propuesta deberá sujetarse estrictamente al Piego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas, que podrá ser adquirido en la Sección Caja, Planta Baja del Edificio Central de CODETAR, ubicado en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España, prevo pago de la suma de 8s. 200.Las propuestas se recibirán en sobre cerado y lacrado con el róbio respectivo, en la Unidad Auridica de CODETAR abuada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 12:00 del da MARTES 5 DE JULIO DE 1994.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desa-

Tarja, hasta horas 12:00 del día MARTES 5 DE JULIO DE 1994. Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desa-rrollo Rural, ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533 Esquina la Madrid, teléfonos 43090 - 44644. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 14:30 p.m. del mismo día en las dependencias de la Gerencia General de

Tarija 9 de junio de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

ENDE

Invita a presentar Propuestas para:
Invitación Pública Nº: CB5/94/006

Objeto: Suministro de Reles Auxillares Servicio Continuo
Plazo de presentación de propuestas: 18 de julio de 1994,
hasta horas 11:30, en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba.
Verta del Piego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo
Precio del Piego: SUS 10. o su equivalente en bolivianos a la
cotización oficial del dia de adquisición. Los interesados deberán
portar su RUC a momento de comprar e pliego.

conzacion official un tils of the compara et pilego.

Invitación Pública Nº: CS3/94/002

Obieto: Reparación Transformador Trifásico de 3.000 KVA

Invitación Pública №: CS3/94/002
Objeto: Reparación Transformador Trifáalco de 3.000 KVA.
69/25 KV Subestación Don Diego - Potosi.
Plazo de presentación de propuestas:
hasta horas 11:30 en sobre cerrado:
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba
Venta del Pilego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8° piso.
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.
Preció del Piego; SUS 10 - o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el pliego.

Cochabamba, junio de 1994





INVITACION PUBLICA

E MVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR SISPROPUESTAS PARA LA PAVIMENTACION DE LA CALLE 6 DE AGOSTO LOSE BALLIVIAN DE ESTA CIUDAD.

OS INTERESADOS DEBERAN RECABAR EL PLIEGO DE ESPECIFICACIO-ES TECNICAS EN OFICIALIA MAYOR DE LA H. ALCALDIA DE QUILLACOLLO, PARTIR DEL DIA 13 DE JUNIO DE 1994, PREVIA CANCELACION DE BS. 150.-DEITO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

AS OFERTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO CUMPLIEN-10 LAS ESPECIAS DE HASTA LAS 18 HORAS DEL OLAS ESPECIFICACIONES DE REFERENCIA, HASTA LAS 18 HORAS DEL BUILAS ESPECIFICACIONES DE REFERENCIA, HASTA LAS 18 HORAS DEL BUILACOLLO, DE 1994, EN OFICIALIA MAYOR DE LA H. MUNICIPALIDAD DE BUILACOLLO.

QUILLACOLLO, JUNIO DE 1994

RELACIONES PUBLICAS

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA **USAID/BOLIVIA PL-480**

SEGUNDA CONVOCATORIA A INVITACION S.N.C. D-4 CC.VV. 01/94

Habiéndose declarado desierta en parte la convocatoria, se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el páis, a presentar sus propuestas para los trabajos de Mejoramiento de Caminos y Drenaje Menor en el área del Chapare, que no recibieron ofertas y que corresponden a los elevientes trames:

24 de Julio - 14 de Septiembre	km.	6.0	
San Silvestre - 2 de Agosto	km.	3.0	
Abaroa - Alto Abaroa	km.	1.3	
Mayor Jordán - Alto Mambuelo	km.	3.7	
Prolongación Puerto Zudañes	km.	5.0	
V. Asunción-Palometilla-C. Litoral	km.	8.0	
Bolívar - 2 de Marzo - S. Lorenzo	km.	8.0	
Senda F-15 Junio-Puerto 15 de Junio	km.	5.0	

El trabajo consistirá en la incorporación de Drenaje Transversal, Conformación de Plataforma y Colocación de capa de rodadura.

El financiamiento de esas obras, proviene de USAID/BOLIVIA (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

Las empresas que no adquirieron los Pliegos de Condiciones, deben adquirir en las oficinas del S.N.C. Km. 3 carretera a Sacaba, segundo piso, oficina Proyecto Caminos Vecinales a partir del día 14/06/94 en horas de oficina, previa cancelación de la suma de Bs. 250. (DOSCIENTOS CINCUENTA BOLIVIANOS 00/100). BOLIVIANOS 00/100).

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador aprobados expresamente para el Programa.

La presentación de propuestas se recibirá en Asesoría Legal del S.N.C. Distrito Cochabamba, km, 3 carretera a Sacaba hasta el día 27/06/94 a horas 11:00 a.m., la apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Cochabamba, 11 de junio de 1994 Ing. Guillermo Franco JEFE PROYECTO CC.VV. D-4

"Lula" Da Silva pierde popularidad

Efe

I apirante presidencial socialista Luiz Inacio "Lula" da Silva sufrió un descenso de cinco puntos en las encuestas de intención de vios de los brasileños, mientras que el número de indecisos creció en una proporción igual, revelaron hoy, domingo, medios de prensa de Rio de Jameiro.

Un sondeo del instituto de investigación Vox Populi divulgado por el diario "Jornal do Brasil" concluyó que el lider del Partido de los Trabajadores cuenta ahora con el respaldo del 36 por ciento de los decores.

Hace un mes, y según una anterior encuesta del mismo instituto, el candidato socialista tenía el respaldo del 41 por ciento del electorado.

Con todo, da Silva sigue perfilándose como el aspirante con más posibilidades para suceder al actual presidente, liamar Franco, en las elecciones generales del próximo 3 de octubre.

El líder de izquierda supera por el doble

las elecciones generales del próximo 3 de octubre. El líder de izquierda supera por el doble al segundo situado, el ex ministro de Ha-cienda Fernando Henrique Cardoso, que conservo el 17 por ciento que le dio el sondeo

pasado.
Además, las intenciones de voto a da Silva
además, las intenciones de voto a da Silva
están por encima de la suma de las de sus
ocho adversarios, incluido Cardoso, que en
conjunto comparten el 35 por ciento.
El director-presidente de Vox Populi, Marcos Antonio Coimbra, dijo al diario de Río de
Janeiro que el descenso en la popularidad del
aspirante a la presidencia de Brasil por una

coancion de izquieraas no benetico a mingo-no de los otros candidator por el Partido de la Cardoso, que concurre por el Partido de la Social Democracia Brasilena (PSDB), se man-tuvo en el 17 por ciento, mientrias que el tercer sucado se de los gobernador de Río de Janeiro de de la mibién socialdemócrata Partido Democratico Laborista (PDT), con el 7 por ciento. Según Vox Popull, Orestes Quercia, ex gobernador de Sao Paulo y candidato del Partido del Movimiento Democrático Brasile-no (PMDB), de centro), cuenta con el 5 por ciento de las intenciones de voto de los brasi-leños.

ciento de las intenciones de voto de los brasileños.

Otros tres candidatos mencionados por
los brasileños fueron Espiradao Amín, del
Partido Progresista Renovador (PPR, conservador), con el 3 por ciento; Eneas Carneiro,
del Prona, con el 2 por ciento, y Flavio Rocha,
del Partido Liberal, con el 1 por ciento
del Prona, con el 2 por ciento, y Flavio Rocha,
del Partido Liberal, con el 1 por ciento
ma las lipótesis de que da Silva trundrad en
las labofesis de que da Silva trundrad en
las electores de la composición de que un 29 por ciento
del electorado no sabe a quien va a votar,
anulará su voto o sufragará en blanco.
Vox Populi también preguntó a los electores de la composición de la composició

Brasil decomisa cada mes 1.000 kilos de droga

Rio de Janeiro

Las autoridades brasileñas han decomisado en los últimos 18 meses un total de 17 tonela-das de cocaína, lo que da promedio mensual de casi una tonelada, informó hoy, domigio, el Departamento de Policia Fede-ral.

el Departamento de Folicia Federal.

Aunque el indice se vio disparado por la aprehensión hace ocho
dias del más grande alljo de esta
droga descubierto en la historia
de Brasil. 7,5 toneladas, portavoces oficiales dijeron que este paísel narcortas diperon que este paísel narcortas importunte parala recortas superficie brasileña
se ha convertido en la principal
ruta de salida de coca producida
en Colombia, Bolivia y Perú, y
que tiene como destino los mercados estadounidense y europeo,
indicaron los portavoces.

Lo más preocupanto para las
moridades su territorio de una
parte de la infraestructura de
producción de la droga, agregaLa Policia Federal señala que

producción de la droga, agrega-para la Policia Federal señala que las endatas realizadas en Colom-baccon la proyo del Departamen-to Antidrogas de los Estados Unidos han obligado a las pode-rosas mañas de narcotraficantes de ese país a trasladar sus labo-ratorios. A la companio de la com-para de la companio de la colomi-para de la companio de la colomi-para de la colomi-da de la colomi-para de la colomi-para de la colomi-da de la colomi-d

Confirman reunión Frei-Sánchez de Lozad

CARTAGENA DE INDIAS, CO-LOMBIA

cumbre lberoamericana para sos-temento de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania d

à con el mado Sanchez de conversará sobre la peconversará sobre la peconversará sobre la mercia.

Boliva y Chile mantienen rotas
sus relaciones diplomáticas desde
1978. debido a la frustrada aspiración boliviana de recuperar la satida al mar que perdió en la Guerra
del Pacífico de la frustrada a la rista
del Pacífico de la frustrada en foros
internacionales. Chile mantiene a
ne su opinión de que el problema
de on su vecto es un case
substancia de la consultación de la consult

EMPRESA EN COCHABAMBA OFRECE LAS SIGUIENTES PROPIEDADES POR CAMBIO DE ACTIVIDAD

- Un terreno de 1700 m² en el mejor lugar de Cochabamba -Av Ballivián (El Prado).
- Un criadero de truchas en pleno funcionamiento con todas sus
- Una propiedad agrícola de 167 Has. en Puerto San Francisco con vivienda cómoda con todos los servicios, galpones y variedad de árboles frutales.
- erreno agrícola de 6 Has. con plantaciones de vid en la dad de Mizque.

TODAS ESTAS PROPIEDADES CUENTAN CON FINANCIAMIENTO BANCARIO

REF: TELF: 042-47911 COCHABAMBA



Cooperativa DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

INVITACIONES PUBLICAS

INVITACION PUBLICA DAD 013/94

PEDIDO DSAG 1	PEDIDO DSAG 114/94												
Allication de Paterna de S' hargo total Allication de corte de 1 / 2 largo total Denarmadores plancos de S' largo total Denarmadores extella de S' largo total Cuplimilio cabilistas Cuplimilio cabilistas Cuplimilio cabilistas Videtas de minimento de 10-0 cm. Tiperas corta lata de S' Encorfias tipo colorio de 97 de 10-0 cm. Tiperas corta lata de S' Encorfias tipo colorio de 97 de 10-0 cm.	PZS JGOS PZS	80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8											

al Santa Cruz) hasta el día 20 de junio del presente año a horas 15:00 nte, debiendo ser presentado el original de la oferta más una copia en As minustras como discontra como del como

OTEL LA PAZ IVITACION PUBLICA DAD 013/94 ONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO DSAG 114/94 OMBRE DEL PROVEEDOR O EMPRESA

INVITACION PUBLICA DAD 014/94

erciales legalmente establecidas en el país y con representacio entar para concurso de precios, sus propuestas para la provis

PEDIDO DSAG 116/94

MPU Programer Series, Motorola, ZILOG INT	EL	PZS	1	
Mindrill, Stand y PC Drill de alta				
velocidad 220V.			10	
IC Recorder (circuito integrado)				
Direct Etch Circuits COD-70412 (JAMECO)			10	
PCB doble faz v simple faz 12" x 12"			10	
DT Recorder NC-401 NC-409			10	
7.400, 74LSOO, CD4000, series IC KTTS				
(30 series)		IGOS	1	
Linear Series IC Kits (35 series)		,	1	
Radial, Axial, Ceramic, Nylar, Tantalium				
			1	
Trimer Capacitor Kits (52 series)				
Transitor, Diode, Zener, Tiristor		4	1.	
Optoisolatores Kits (120 tipes)			3.0	
Carbon Fixed, 15 Turn Pot, Resistor Kit				
(30 values)		-	- 1	
Relay, Puses Assorment Kits (10 types)			1	
Optoisolators, Termally Conductive				
Kits (15 torses)			1.	
Switch, Ic Socket, Wire Wrap, Conectores				
Header, Machine Toalded Kits (50 series)			1	

COTEL LA PAZ INVITACION PUBLICA DAD 014/94 CONCURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO DSAG 116/94 NOMBRE DEL PROVEEDOR O EMPRESA

INVITACION PUBLICA DAD 015/94

s legalmente establecidas en el país y con represe ara concurso de precios, sus propuestas para la p

E. LA PAZ PACION PUBLICA DAD 015/94 CURSO DE PRECIOS PARA EL PEDIDO DSAG 094/94 BRE DEL PROVEEDOR O EMPRESA.



"Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA" YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a em establecidas a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO No.	MATERIAL
GID-4543/94	WINCHA PARA MEDICION NIVEL TANQUES
GID-4548/94	OXIGENO Y ACETILENO INDUSTRIAL
GID-5041/94	LLANTAS
GID-4556/94	DISPERSANTE METALICO Y ORGANICO AQUATEC K-32 Y K-34
GID-4557/94	INHIBIDOR DE CORROSION-AQUATEC T-53
Presentación	propuestas: 4 de julio de 1994, hasta Hrs. 15:30

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION DIRECTA CN-0101/94 PEDIDO: N-6-0134

INVITACION DIRECTA CN-0102/94 PEDIDO: N-3-0140

Procesador	MO4MG DXZ/MA
Velocidad	66MHZ
MEMORIA RAM	4 MB (Expandible a 8 minimos
Disco Duro	200 MB con cache de 128 K (min)
Pantalla	Gráfica a color matriz activa
Drive	1.44 MB 3.5
Mouse	Mouse estacionario incorporado
E/S y EXPANSION	Puerto paralelo
	Puerto Serial Mode/Fax Interno de 9600/14400
	Puerto Monitor Externo simultáneo
	Puerto de expansión de 16 Bits E/S.
Teclado	Total 85 Teclas Función 12 Curtor 4

INVITACION DIRECTA CN-0103/94 PEDIDO: N-3-0142

INVITACION DIRECTA CN-0104/94 PEDIDO: N-3-0144

PEDIDO: N-6-0012



FARMACIA

DE TURNO

Suplemento especial

ESCRIBEN: Gabriel García Márque Carlos Fuentes Rigoberta Menchú Miguel de la Madrid Federico Mayor Héctor Gros Espiell Joaquín Mercado Joaquín Ruiz-Giménez Jerónimo Moscardo César Verduga

GRATIS MAÑANA CON

PRESENCIA

internacional

RESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 13 de junio de 1994

ecciones se realizaron ayer

quilibrio entre izquierda y _{erecha} en Parlamento Europeo

Unos 270 millones de ciudadanos concurrieron a las urnas.- Reino Unido y España los más castigados

Estrasburgo frente a unos 178 para el grupo del Partido Popular Europeo de centro-derecha.

La incognita continuà en la ubicación de los diputados de Forza Italia, el partido del magnate y prisultano, podría amenazar la hejemonia socialista en la Eurocámara.

En Francia, donde la abstención del 45 por ciento fue mucho menor de lo esperado, el votante partidos partidos partidos partidos partidos en la fina de la fin

Los cristianodemócratas de Hei-ut Kohl superaron la prueba en emania y podrán enfocar las elec-ones generales del próximo octu-e con conflanza, tras obtener la nión Cristiana el 39,9 por ciento rate al 32,7 por ciento del social-emocrata SPD, según las proyec-ones.

frente al 32.7 por ciento del socialfrente al 32.7 por ciento del socialfrente al SPD, según las proyecciones. Silvio Berhusconi, parccer haber. Silvio Berhusconi, parccer haber. Silvio Berhusconi, parccer haber al social del composito del consumo 30,3 por ciento, nueve protos más que en las elecciones legislativas del pasado marzo.

El partido democristiano (CDA)
del primer ministro dimisionario. Indidel primer ministro dimisionario.

El CDA gano diez de los 31 escanos que corresponden a Holanda,
y tenes el los os omicios parlamentarios del pasado mayo.

El CDA gano diez de los 31 escanos que corresponden a Holanda,
remie a cohe de los socialistas del

La coalición gubernamentia socialeristana-socialista helga mantiene su representación en Estrasburgo y progresa la extrema derecha fiamienca, según los primeros
escultados oficiales.

En ofrecto, el partido gubernaEn Ofrecta, el partido gubernaEn Ofrecta, el partido gubernaEn Ofrecta, el partido guberna-

Socialista de como ginador.

En Grecia, el partido gubernamental socialista, PASOK, será casicon seguridad el vencedor de laselecciones europeas, unos cuatro
puntos por delante de los conservadores de Nueva Democracia (ND).

El Papa reitera que el aborto no puede ser legalizado

Ciudad del Vaticano Reuter

El papa Juan Pablo II. a diez dias de haber polemizado con el presidente estadounidense Bill Clinson sobre el tema del aborto, dijo hoy que lo que cualifica como la abolición de la vida humana no puede ser espalizada. En el Año de la Familia, la idead de que el derecho fundamental del hombres es el confirmada por sobre todo lo demás", manifestó el Contifica durante su mensaje semanal Angelus dirigido a los peregrinos en la Plaza San Pedro.

Ese derecho no puede ser subestimado...con la Plaza San Pedro.

Ese derecho no puede ser subestimado...con la legalización de la abolición de la vida humana. Especialmente las vidas de los que no han nacido", expresó.

Est una audiencia man-especialmente las vidas de los que no han nacido "expreso".

Est una cultura de la papa reafirmó su oposición el 2 de tunice nel Valticano, el Papa reafirmó su oposición a aborto, avanda al derecho al aborto, aunque aciaró que no deba ser usado como un método de control de la natalidad. Sus conversaciones tambien incluyeron a la conferencia, que cató disendando un plan a 20 años para estabilizar la población mudial, hará manificatio su apoyo al aborto, la contracepción y contribuirá a debilitar a la familia radicional.

Científicos polacos

Estudian choque de cometa con Júpiter

Electron de Des especialistas del Centro de Investigaciones Cósmicas de la Academia de Ciencias Polaca han realizado un minucioso estudio del choque que se producirá el 16 de julio entre el cometa Schoemaker-Levy 9 y el planeta Jupiter a las 22.55 (20.55 (OKT))

Según informó el profesor Krzysztof Ziolkowski, el primer impacto se producirá al caer sobre el planefa uno de los mayores fragmentos del Después, agrega, caerán muchos trozos ya que el cuerpo celeste se ha desintegrado en miles de pedazos, muchos de ellos invisibles para un observador de la Tierra. De los principales fragmentos del cometa, el más grande, que ha sido denominado con la letra A. Hene un diametro de cerca de un kilômetro. Ese fragmento caerá sobre la cara invisible de Jupiter. Jo que impedirá advertir las consecuencias del impacto. Según los cálculos. a las 23.08 (21.06 (MT), es decir, apenas i tura de la cometa de la

Corea del Norte expulsa a representantes de la OIEA

Ele

Robert Gallucci, encargado estadounidense de la crisis con Corea del
Norte, advirtió hoy domingo del "nuevo peligro" que representa la decisión
norte de la contra delegados de la Organización Internacional de
El régimen de Pongyanga anunció el pasado viernes su decisión de
obligar la retirada de los dos unicos inspectores de la OIEA que quedan en
le pais y quitar las cámaras de televisión colocadas en sus centros
nucleares por esa entidad, en represalla por la suspensión de la ayuda
técnica para sus programas atómicos por parte de esa entidad.
Galducci, asistente del secretario de Estado que aún tiene confanza en
la obtención de una solución negociada con Corea del Norte. dip hoy que
este colo sea muy serve estado norcoreano. Las tensiones han aumentado
en las últimas semanas tras la negativa de los norcoreanos de permitir la
inspección de la totalidad de sus siete plantas nucleares y haber efectuado
el traslado de combustible necesario para la fabricación de arnas de
desirucción masiva, sin la presencia de funcionarios de la OIEA.

En una entrevista con la cadena de televisión ABC, Gallucci informó
además de que las sanciones económicas que EEUU pedrá la semana
próxima contra Corea del Norte aute el Conaejo de Seguridad serán
graduales y que se endurecerán según la respuesta de Pyongyang.

Rebeca, Alicia (ausente) y Fernando, hijos; Eduardo, Elizabeth y Fernando, nietos (ausentes): Zvonimir Tesla, hijo político (ausente); Amelia y Rebeca, hermanas; primos, sobrinos y demás familia, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora:

CONCEPCIÓN URIARTE Vda. de DE LA BARRA

(Q.E.P.D.)

megan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardin, 46 de hey kuries 13 a 17:5, 13:00.

Biomejo fúnebre partirá de la avenida G.M. Lanza No. 50 de Achumani, esquina clá 18.

Su asistencia será eternamente reconstitut.

ncia serà eternamente reconocida por la familia doliente.

La Paz, junio 13 de 1994

De paso por Washington

Emperador Akihito se reune hoy con Clinton

Ele

El emperador japonés Akhlito
y su esposa, Michiko, se encuentran hoy, domingo, en Washington, donde cumplirán una apretada agenda que incluye una reunión, mañana, con el presidente
de Estados Unidos, Bill Clinton.
Akhlito y Michiko comenzaron el pasado viernes, en Allanta
(Georgia), una visita de buena
volunda de dicciscis dias a EEUU,
que finalizaria en Hawat.

Los emperadores de Japon tienen previsto visitar noy una galeria de arter, reunirse con Japoneria de arter, reunirse con

museos y otros lugares históricos de Atlanta, y luego viajaron a Charleston (Carolina del Sur, ladonde el sábado almoraraon con la gobernadora de ese estado nor teamericano, Carroli Campbell, y el alcaide de la ciudad. Josephen Rola de la ciudad. Josephen Rola la ciudad. Josephen Rola la primera visita de un monarca japones a EEUU en casa viente años, tras la realizada en 1975 por el emperador litrolito, que falleció en enero de 1989. En Atlanta, alrededor de circulat atawaneses llevaron a cabo



IRELLI

PIRELLI PNEUS S.A.

Comunica a sus usuarios el nombramiento de la Empresa

LOS ANDES S.R.L.

Distribuidor Exclusivo de toda su linea de llantas PIRELLI para toda Bolivia.

IRELLI

LOS ANDES S.R.L.

Agradece la confianza depositada por

PIRELLI PNEUS S.A.

Al nombrarnos como única empresa, autorizada para la distribución de toda su linea de llantas en el pais.

Embajadoras en La Paz

La diplomacia en Bolivia vista con ojos de mujer









Embajadora de Paraguay, Julia Velilla

Se confiesan que están enamoradas de Bolivia y es la primera vez que asumen un cargo diplomático fuera de su país.- No son feministas, pero se sienten seguras de ejercer sus funciones tan en como los hombres.



La primera es dinámica y transmite todo el encanto de la mujer caribeña, la segunda posee una personalidad y una seguridad a prueba de bala y la tercera es dueña de una serenidad y madurez que le dio la experiencia. Son diferentes, pero tienen un raspace de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio del companio de la companio del companio de

Vinieron a Bolivia para nplir la misión de integrar is pueblos con el nuestro

Vinieron a Bolivia para a sus pueblos con el nuestro y aunque es la primera vez que se hacen cargo de las relaciones internacionales fuera de su país, se sienten muy seguras de hacerlo tan bien como los hombres.

Carmen Elena Herrera, embajadora de Cuba, Julia Velilla de Paraguary Maria del Carmen Echevarria de Argentina son las tres mujeres que aceptaron el desafio de representar a sus países en Bolivia. A despecho de quienes piensen lo contrario, sostienen que no es nada fácil, pero tampoco imposible, porque se sienten identificadas con un sentimiento común: son enamoradas confesas de Bolivia y de su gente. livia y de su gente **JUVENTUD Y**

JUVENTUD Y
SENCILLEZ
DIPLOMATICA
Al conocerla en persona,
sorprende desde un comienzo su juventud y sencillez
para el cargo que ocupa. Pero
Carmen Elena Herrera, embajadora de Cuba desde hace
cinco meses en Bolivía no
parece inmutarse con la observación.
"Mirelectón con el trabalo."

cinco meses en Bolivia no paroce immutarse con la observe immutarse imm

Embajadora de Argentina, Maris

con convicción, al señalar que
su esposo es primer secretario en la embajada y tienen
una hija de la 7 años que estudia en la universidad y
este de la companya de la companya
basadan el principio de la
gualdadora de la companya
basadan el principio de la
gualdadora de la mujer boliviana, a
quien confiesa su admiración, en especial a Domitila
Chungara. "La mujer boliviana ha
jugado y sigue jugando un papel importante
con la historia de este país, al
margen de que se les reconoza o no como ellas merecen. En Cuba la mujer también ha significado un rol
decisivo y desde el triunfo de
la revolución hemos logrado
espactos mayores por la
camancipación, tanto sogrado
espactos mayores por la
como conómica y política.
No en vano las mujeres en mi
país constituyen 38% de la
fuerza de trabajo."

"No desco hacer una diplomacia palaciega, sino una
relaction institucional con el
pueblo, con su gente, jóvenes, niños, adultos, aprender de elos y contribuir en
algo a que conozcan de mi
pueblo y mi país. Tenemos
muchas cosas por comparti", responde con sencillez.

UNA MUJER

DE LA INTEGRACION
Su ingreso a la vida dinio-

DE LA INTEGRACION
Su ingreso a la vida diplomática fue la culminación de
15 años de dedicación y estudio de la necesidad de una
integración entre los pueblos
de Paraguay y Bolivia, sepaados por una guerra injusta, y que le llevó a escribir un
libro "Paraguay un destino
geopolitico".

libro "Paraguay un destino genolitico". Historiadora de profesión, Julia Velilla es la primera embajadora mujer designada por Paraguay. "Esta es la oportunidad de coronar tus anhelos". Genolita de la coronar tus anhelos". Genolita de coronar tus anhelos "Los de la comparta de la comparta de la comparta de la comparta de la Plorida y la sencillez de su vestir contrasta con la sobriedad y lujo de su sala. Lleva puesta una manta boliviana en los hombros y se refugia cerca a la calefacción. "Muy frio es tu país -comenta riendo- pero la doro, tanto como a su gente". Se siente muy segura de

lo adoro, tanto como a su gente".

Se siente muy segura de si misma, asi lo demuestran sus opiniones y palabras. "Ser embajadora es un desafio, pero no es algo inalcanzable, porque una mujer puede aprender tanto como el hombre a ocupar responsabilidades como esta", asegura. Es viuda y tiene dos hijos adultos que ya tienen formado su hogar. Por eso se siente tranquila y no considera que haya tenido que sortear muchos obstáculos para llegar

"La mujer paraguaya ha sido siempre el pilar de su pueblo, que ha tenido vicistudes muy dramáticas en su historia. Sobre los hombros de la mujer paraguaya se reconstruyo la patría, sin embargo su fuerza contrasta con la dulzura y su feminidad". Al lgual que su gente, considera que Bolivia es un pueblo sufrido, pero capaz de enfrentar los grandes desafios y cambios que demandan las reformas.

"Estoy enamorada de Bolivia, de la calidez de susciudadanos, de su trato amable y ablerto al diálogo, y estoy segura de que hoy más que nunca está cerca el reencuentro denuestros pueblos", afirma con intensidad.

LA MADUREZ DE
LA EXPRIENCIA
Funcionaria de carrera en el campo diplomático desde hace 32 años, ocupa por primera vez el cargo de embajadora de su pais como resultado de su amplia experiencia en las relaciones internacionales.

Maria del Carmen

tado de su amplia experiencia en las relaciones internacionales.

Maria del Carmen
Echevarria, embajadora de
Argentina desde hace un mes
en nuestro país, ha sabido
combinar su dificil trabajo
con el cuidado de sus hijos.

"No ha sido fácil, en varias ocasiones cuando he sido
destacada al exterior he llevado a mis chicos conmigo y
ant tenido que adaptarse a
los cambios de escuela y de
amigos del barrio. Pero ante
todo han estado mis hijos
como prioridad", señala.

Habla pausada y serena,
reflejando la madurez que le
ha dado la experiencia. Se
sienta en un extremo del sofá,
en su amplia sala y se entusisama al hablar de sus hijos, dos de los cuales llegaron a visitaria el pasado fin
de semana.

Sostiene que la mujer ha

jos, dos de los cuales llegaron a visitarla el pasado fin
de semana.
Sostiene que la mujer ha
logrado grandes avances sigrificativos en el campo profesional y político, pero estácicientes de que no son sucicientes de composiciente de
la difficación de
la difficación

Una más de los brasileños

Cooperativa cruceña denunci avasallamiento de tierras

A las contínuas denuncias de los campesinos de diferentes provincias de Santa Cruz, sobre la aproplación legal de terras por parte de agropación legal de terras de la cooperativa de gropecuaria de Musuruqui, en la Provincia Chiquitos.

La residenta de la cooperativa, Alcira Castiflo Vád. de Vargas, se encuentra en La Castiflo Vád. de Vargas de Vád. de Vád.

PROCEDIMIENTOS IRREGULARES

PROCEDIMIENTOS
IRREGULARES
La intervención de malas
autoridades en favor de los
empresarios extranjeros se
evidenció desde que la cooperativa formalizó la denuncia.

El cotejo de planos, para
verificar la superposición de
terras no se está realizando
adecuadamente, pues según
denunció, se está realizando
con los planos presentados
por los brasileños, desconociendo el original entregado
por la presidenta de la institución.

De otro lado, el Consejo
Nacional de Reforma Agraria,
responsable de intervenir en
este caso, no ha atendido hasta el momento la solicitud de
la denuncia.

"Invocamos a las autoridades de La Paz que attendan
nuestras denuncias, al igual
que muchas otras de indefensos campesinos que no tienen
respaldo para defender lo que
por justicia y legalmente les



pertenece. No podemos seguir en que los brasileños sigan avasal an tras tierras comprando a personas tas títulos falsos y aduenándose de lo con el poder de su dinero", manifes Castillo.

AASANA

EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTICULOS 39 Y 40 DR 23215 DE FECHA 22/07/92, DEBERAN APERSONARS: "A.A.S.A.N.A.", 6to. PISO, OFICINA DE AUDITORIA IN NA. LOS SEÑORES

Guido Shiriqui Chávez

Rubén Sanjinés Medinacelli Ex-Jete Sección Servicios Geres Regional La Paz.

Nelson Vargas Fuentes Ex-Cajero Regional La Paz.

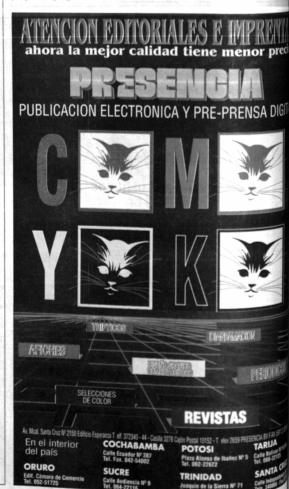
Carlos Villegas Espíndola Ex-Contador Regional La Paz.

Milton Castro Rocha Ex-Encargado de Adquis

EN EL PLAZO DE (10) DIAS A PARTIR DE LA BOBJETO DE INTERIORIZARSE DE LOS RESULTADOS INFORME ESPECIAL DE AUDITORIA INTERNA CO CORDEPAZ - A.A.S.A.N.A. (REGIONAL LA PAZI) GESTION 1992, CASO CONTRARIO SE APLICARAU

CION COACTIVA PERTINENTE

La Paz, 10 de junio de 1994





Según gobierno, COTEL no participará en capitalización de ENTEL

Página 4



Santuario
En la Provincia Arce de Tarija se encuentra el Santuario de
la Virgen de Chaguaga, Patrona de Tarija. Se trata del
centro mariano más grande del sud del país.
El templo responde a la arquitectura italiana y alberga a
miles de peregrinos que anualmente la visitan.
(Foto: Lilo Methfessel)

del PAIS

lunes 13 de junio de 1994

sección

Productores advierten sobre a destrucción de la lechería

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Los productores de kid de sit departamento, en carta dirigida al presidente discorto de la Corporación Regional de Desarrollo de Cotalamba (CORDECO), Alvaro Moscoso Blanco, advier-ios sibre la destrucción de la lecheria si es que no se da soción immediata al problema del precio. La Asociación de Productores de Leche (APL), la Asocia-ción Departamental de Productores Lecheros (ADEPLEC) y Asociación de Criadores de ganado Holando-Boliviano (CRIOBOL), censuran la "erratica política del gobierno que "mientras demagógicamente albenta el trabajo pro-sistio, funcionarios subalternos realizan los mayores serros para liquidar lo poco que queda del aparato podoctivo de Cochabamba". Essu nota, sostienen que si el gobierno y las autorida-

semo, nucionimos abbutos realizados de la superes para liquidar lo poco que queda del aparato podetito de Cochabamba. Es uno la sostienen que si el gobierno y las autoridades queren leche barata "deben subvencionar al consumida ses este un con responsabilidad e invocan comprensives possibilidad para dar "una ecuánime solución" al aréto originado en el supuesto deficitario precio de la legal poductor "que sume en la incertidumbre a miles seinais que con abnegación contribuyeron a levantar la bei industrializadora de Leche en Cochabamba". Is dirigentes de los productores de leche, en su carta, alande inconsulta la disminución del precio del litro de referencia ha la disminución del precio del litro de referencia ha comportamiento dilatorio con graves perjucios ambies para quienes producen la materia prima". Agenan que el informe técnico compatibilizado entre 00000 y los productores señala en 1,137 bolivianos el acele producción de litro de leche sin incluir utilidad. Empresablemente, el presidente de CORDECO, desco-senos su propio compromisso, propone el precio de 1,22 y litorategado en granja", indican a tiempo de señalar e von el precio propuesto lo único que se lograria es la abitina descapitalización del sector ya que ese precio no usace las minimas expectativas de sobrevivencia".

Diputado Náyar:

ADN no entrará n componendas"

SANTA CRUZ 12 (PRE-

desaparecido las causas anómolas que obligaron la ausencia de los senadores de
ADN en el desarrollo del juicio a los magistrados. "No se
puede admitir el avasallamiento de los procedimientos que establece la Ley de
Responsabilidades de 1890",
dijo al agregar que "sólo la
estricta aplicación de sus
normas puede garantizar un
enjuiciamiento imparcial y
justo".

Dejó en claro que la actidesaparecido las causas anó-

sta. Guido Nayar ai re-a la posición de sus o en torno al proceso-sigue, en teapa final-agistrados de la Corte ma de Justicia.

Tar observó que no han

Premio mundial para piloto cruceño que rescató a lóvenes del Parque Amboró

Ovenes del Parque Amboró

SAVIA CRUZ 12 (PRESENCIA).- El joven piloto
in ha de de la companio de



Este mes

Gerencia de la COMIBOL será trasladada a Oruro

ORURO, 11 (PRESENCIA). La Gerencia Otenera de la Corporación Minera de Bolivia (COMBOL), será trasladada a la ctudad de Orucena de junio, dipo hoy Enrique con de junio, dipo hoy Enrique (Come de junio, dipo hoy Enrique) (Come de junio, dipo hoy en come de junio de

Desde Santa Cruz:

Ferviente llamado a la unidad eclesial

SANTA CRUZ 12 (PRESENCIA). La Segunda Asambiea Arquidiocesanis de Agentes de Pastoral, que concluyó hoy aquí, hizo un ferviente liamado a la unidad eclesiais. "De la unidad de los pastores es ces ha unidad en la unidad en la concessa de la unidad en la concessa de la la concessa de la conce

sacrifican lo personal en lavor de lo comunitario , expreso el rassol de Santa Cruz.

Dijo tambien que en 1992 (1ra. Asamblea) se sintió la urgencia de trabajar por un Santa Cruz nuevo y en base a ello se logró potenciar las estructuras pastorales de comunión y participación. De ahi surgieron las asambleas parroquiales y zonales así como una presencia mayor de la Iglesia en los barrios nuevos de una Santa Cruz que está en constante y rápido crecimiento.

Monseñor Terrazas apuntó que un gran desafío para la dócesis es que estamos ante una nueva cultura, Santa Cruz es un mosacio creciente, es un espacio que requiere de trabajo, por lo tanto aquí tenemos que evangelizar .

escuepacio que requiere de trabajo, por lo tanto aqui tenemos que emageltar.

**UNIDAD EN LA COMUNIDAD

En su exposición "Que todos sean uno" presentada hoy ante le Segunda Asamblea Arquidiocesana de Agentes de Pastora", el P. Victo Codina señado que la unidad de la comunidad es necesaria para da testimonio de Jestis en el mundo y ofrecer frutos de vida.

De esta forma, anádoi, la comunidad podrá realizar su misió evangelizadora y continuar la obra de Jestis. "Esta unidad diene com modelo y fuente la unidad entre el Padre y el Hijo, una unidad que comunida divina, brota de ella. Más delante subray que los carismas personales o comunitarios deberán estar dentro de la comunida celesis y no en contra o al margen de ella. Nodeberán constitut islas o sectas, sin que deberán entrar en una dinámica de comunido neclesial.

**Utilizando una expresión de la sociología y de la pastoral, Victo Codina enfatizó que los carismas personales o comunitarios deberán entrar en una dinámica de comunidos eleberán el entrar en una dinámica de comunidos eleberán el el entrar en una dinámica de comunidos eleberán el entrar en una dinámica de comunidos el el entrar en una dinámica de comunidos el el entrar en una dinámica de comunidos el el el entrar en una dinámica de comunidos el el entrar en una dinámica de comunidos el entrar en una dinámica de comunidos el entrar en una

formar "redes" qui se entrelazan con otras comunidades o carismas en permanente comunicación: información, intercambio de datos, experiencias, mutua ayuda y servicio.

COMUNICACIÓN DE LA BUENA NUEVA

El P. Hugo Ara, en el marco de la assamblea disertó durante esta jornada dominical sobre "Pastoral de Comunicación". Explicó que la evangelización es un proceso de comunicación de la Buena Nueva, proceso donde se aprincipación de todos los creyentes y de toda la sociedad.

Sostuvo que la evangelización, inmersa en la cultura de los destinatacións, debe comunicarios en el lenguaje propio de los medios de comunicarios, debe comunicación en el lenguaje propio de los medios de comunicacións, el eje dinamizador de toda acción evangelizadora, por eso, debe ser considerada en cualquier planificación no como instrumento simplemente sino como aquello que es parte inherente al ser humano y a cualquier acción planificada cuya meta sea la de buscar unión y participación en el proyecto liberador de Jesucratio:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

De la comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

De la comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratio:

De la comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

De la comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

De la comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto liberador de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto de Jesucratico:

La comunicación en el proyecto de Jesucratico:

La comunicación en el pr

En esta Sección

Trinidad

Concluyó encuentro de músicos religiosos

Pag. 2

Potosí

Piden que FONVIS de interés social

Oruro COD instruye acatar

paro de protesta

Cochabamba

Hoy posesionarán a nuevo presidente de Misicuni

Cochabamba será sede de reunión de asociaciones educativas privadas

Pag. 3

Santa Cruz

Nuevo gerente de CORDECRUZ será de UCS

Pag. 4

Campesinos piden construcción de línea roja en la reserva de El Chore

Pag. 4

Ayer culminó encuentro de músicos religiosos

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

TRINIDAD, 12 (PRESEN-CIA).- Con una inédita "Misa Indigena", en la Catedral trinitaria, concluyó aquí el en-cuentro regional de doctrineros, músicos, cantores y rezadores indigenas, que duró una sema-na.

cuentro regomes y rezadores músicos, cantores y rezadores indígenas, que duro una semanamento de la composición de la recomposición del la recomposición de la recomposición del recomposición del recomposición de la recomposición del recomposición del recomposición de la recomposición de la recomposición de la recomposición de la recomposición del recomposición del recomposición de la recomposición del recomposici

ron los más observados por grandes y chicos.

En representación del grupo, tres de ellos leyeron partes del Evangelio en su respectivo diloma, mientras el sacerdote co-participaba.

Casi en reemplazo de la habitual homilia, el padre Enripue-párroco de San Ignacio de Mojos-relievo el encuentro de los lideres religiosos. Purante siglos, este servicio (religioso) se ha mantenido y sigue en la mayoría de las comunidades con ellos, los animadores cristianos (...), aquí tenemos decrineros que llevan 50 y 60 años, músicos trabajando.

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION,

Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL. Tel. 373069 - 69
BUSCAMOVIL. Central Meestra Tel. 30064.
INSTITUTO NACIONAL DE PARMACODEPENDENCIA (INIF). Tel. 356484
Alención les 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN TEI 371233.
RETER DE EMERGENCIA, Tels. 375298 y.
371236:

SALIDAS A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

9:30; 20:00; 20:30; 21:00. Cochabamba: todos los días, a Hs. 100; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 0:15; 20:30; 21:00. Santa Cruz: todos los días, a Hs. 130; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 0:30; 21:00. Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 8:00:00:00; 20

A Sucre: Todos los días, a Hs. 8:30; 15:00 y 20:00.
A Potosi: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

-"Misa Indígena" fue realizada simultáneamente en

cuatro idiomas: Trinitario, ignaciano, carmelita y español.

contínuamente por hacer crecer y vivir la fe en el corazón de
meter la blo
meter

je.
También tuvieron parte en su realización el propio jesuita Jorda'y el líder trinitario Loren-zo Vare

Jorda y el lider trinitario Loren-zo Vare,
Los organizadores dijeron que la documentación recogida será puesta a disposición de los investigadores interesados en el tema: pero, antes, el vicariato tendrá listo un cancionero y oracional "que queremos que sea la base para mantener tan-ta doctrinera y fe que está alre-dedor de esos conocimientos", según dijo Jorda',

Etonegru eb zonotelev

Viajes

Cooperativa telefónica ampliará su servicio

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- Una reducida asamblea extraordinaria de socios de la cooperativa de Teléfonos de esta ciudad (COTEAUTRI) autorizó anoche la ampliación y modernización de la red de servicio, concediendo amplios poderes a su consejo de administración para que invite directamente a El proyecto, elaborado por upropio departamento técnico en el último año, pretende instalar 3.000 líneas nuevas y, al mismo tiempo, cambiar la tecnología - de analógica a digital- y, por tanto, la red sub-terránea y aérea que liega a los socios usuarios. COTEAUTRI posec actualmente una centrar posec actualmente una centrar uso hace 11 años, y con un uso hace 11 años, y con un período de vida de 20 adicionales.

posee actuario posee actuario professo e la fina de vida de 20 adicionales.

Por encargo del consejo de administración, el subgerente técnico Eduardo Borda fue el encargado de explicar, al casi centenar de socios asistentes, los detalles de la proyectada ampliación, basada en un censo extastral de 1963 y un promotivo de 1963 y un promotivo de 1963 y un promotivo de 1963 y un produción de

En cuanto al aspecto eco-nómico, el subgerente sostuvo que el proyecto se financiará con los mismos ingresos de su ejecución y respadado en las recaudaciones de la propia em-presa. Recalcó que los socio-antiguos no tendrán que efec-tuar ningún aporte extraordi-nario.

antiguos no tendran que etectuar ningún aporte extraordinario.

Calculó un costo de 4,2
millones de dólares, pero basado en la decisión de invitar directamente a la misma empresa que proveyó el equipo en
actual operación. Esta recomendación se sustentió en que evita
el riesgo de tener dos tecnologias diferentes, facilita la integración, usa el mismo equipo
de operación y mantenimiento,
requiere menos tiempo para su
instalación y elimina la necesidad de construir un nuevo localpara la nueva central.

Borda subrayó las diferencias y ventajas de invitar directamente a una empresa, en lugar de licitar públicamente el
proyecto: añadiendo que "tambien existe la gran posibilidad
de reducir la actual deuda con
el proveedor".

de reducir la actual deuda con el proveedor.

Este aspecto fue recalcado por otros directores y el gerente general de la cooperativa; aunque evitaron proporcionar detalles de la factibilidad económica del proyecto. Antes de la asamblea, los socios no recibiron inigún resumen del proyecto, como se acostumbra en El codo cestimado de las nuevas lineas telefónicas es de 1.500 dólares que, si los planes se realizan conforme a la intención, estarán disponibles dentro de un año.

FARMACIAS
DE TURNO
327245



Piden que FONVIS construya viviendas de interés social

los últimos dos a tres años, el gobieros se ha olvidado de construir viviendas sociales en esta ciudado; puesto que el anterior bien el actual regimento de construir viviendas, puesto que el anterior bien el actual regimento de construcción de viviendas, no obstante las promesas electorales de unos y otros. El Fondo Nacional de Social (POS Nacional de Marco de Carlo de

lariados que mensi descontados en dete-centajes, precisame peranza de beneficia pla. En las oficinas loca se limitan a forma su se limitan a las para evaden el pago por aportes para la vivien orra parte se asegura otra parte se asegura efectuan en forma au efectuan en forma au fectual de la Paz. la cuidad de la Paz. pago de los ases las pago de los ases las pagos de pago de los ases las con-pagos de los ases las con-tras parte se asegura pago de los alems la pago de los alems la cuidad de La Paz.

Breves de Potosi

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Definitivamente el Campeona de Fútbol que se inicia esta semana en los Estados Unidos co de Bolivia frente a Alemania, actual campeon del mundo, se ha en el principal motivo de comenzados croversaciones e a solamente de los habituales aficionados al deporte o el futbol, pol diference sería del comenzados.

lamente de 10s manutemente de 10 "CONGESTIONAMIENTO VEHICULAR

"CONGESTIONAMIENTO VEHICULAR"

La Alcaldía Municipal, en coordinación con la Unidad Oy
Tránsito, se ha propuesto efectuar un estudio adecuad
descongestionamiento vehicular principalimente, en las calley
comprendidas en la zona cientral; poque de pronto, este pri
comenzadas en la zona cientral; poque de pronto, este pri
comenzada en la cona cientral; poque de pronto, este pri
comenzada en la cona cientral; poque de pronto este pri
comenzada en la cona cientral; poque
nasos dituntos años.

Se trata, en todo caso, de un aspecto que en cierta media
que pese a todo, especialmente la paratización del aparato p
regional y la recesión económica. Potosi tiende a creecripo log
más debemos insistir en que per sobre todas las cosas, hay que
optimismo y fe a este distrito que sabrá salir adelante con de
los propiso potosinos.

equets 13

(boletín meteorológico)

lunes 13 de junio de 1994 **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

Potosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yacuiba

CIUDAD

MAX

33.0 34.0 32.0 27.0 21.0 34.0 16.0 20.0 18.0 35.0 32.0

PRONOSTICO PARA HOY CIÚDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.

horas de la tarde chubascos, vientos moderados del ROCESTE y los cescinos de temperaturas. LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo poco sose con problema de la composição de vientos mode-cos de no NOCESTE y temperaturas sini cambio. TERRAS BAJES VIENTOS ESTADAS DE LA CONTRADA DEL CONTRADA DEL CONTRADA DE LA CONTRADA DEL CONTRADA DE LA CONTRADA DEL CONTRADA DE LA CONTRADA DEL CONTRADA DE LA C

MIN

8.0

"PUENTES DE TRABAJO"

En contraposición al crecimiento del parque automotor en ejectionamiento vehícular que ya se hace muy notorio en detras del día, existe el problema de la falta de fuentes de trabe produce un alto indice de migración de potosinos hacia otro especia a la República Argenitina.

Es urgente que las autoridades, los parlamentarios, los jas instancias de decisión se procupen en buscar solucioned diano plazocen base a la inversión de capitales para feacting ductivo y económico de Potosi.

"ASFALTADO POTOSI-PUENTE MENDEZ"

ANDE EL INDICATE DE LA CALLE DE LA CALLE EL INDICATE EL POSI-

"ASPALTADO POTOSI-PUENTE MENDEZ"
Ante el iminiente riesgio de una paralización parcial de la carretera asfaltada Potosi-Puente Mendez, las autoridad mentatrios y el Comite Civico Potosinista deben buscar porque sería esta vez imperdonable que se permita otra obre Potosi.

No es momento de buscar culpables o responsables de sóin porque corresponde al pasado. lo que ahora hace falta gobierno nacional que recurra a las instancias que corresponde el finalmente de dofoceretar el financiamiento adicional de 10 milliones de dó

servicios

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERNIDAD Tel. 314414

ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233 MATERINDAD Tel. 314414 NEUROCIRUGIA, Tel.320728 PENSIONADO, Tel. 322823 BOLIVIAN POWER Co. Lida. RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 378469 - 378469 - 119 MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.

378472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,
Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 Tel: 340461 Tel: 355854

Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443

Transporte Korilazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Avaroa Transporte Copacabana Pullman Bolivia

Flota San Francisco Flota Concordia Flota Panamericana Flota Urkupiña Transporte San Lorenzo Transportes Cisne Transportes La Paz

AASANA, (Aeropuerto nea Piloto, Tel. 810122 SAMAPA, Tel. 311222 A. T. I. Asistencia Telef Tel. 390021.

Matinée Hs. 15:30. Tanda y Noche Hs. 21:30. CHEQUE CO. Además el musical de la Rey León de Walt Disney.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinet Hs. 15:30 Tanda li y Noche Hs. 21:30: EN EL NOMB PADRE (mayores 14 años).

SCALA Tel. 323535 Mattine Hs. 15:30 Tanda Hs. B y Noche Hs. 21:30: KINJITE ID PROHIBIDOS.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30: Tandalls
Noche Hs. 21:15:
FRANCOTIRADORES (mayores le
y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda lis TAMBOR DE HOJÁLATAY E Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Mattinee Hs. 15:30 Tanda Hs Noche 21:30 SINTONIA DE AMO POTES 18 años)

Matinée hs. 14:45 y TandaHs. MAD FORCE y DON RATON Y RATERO.

er. 362135 fatinée Hs. 15:30 Tanda che Hs. 21:00: TERREN

ESMERALDA Matinée Hs. 14:30 y Tanda LOS LOCOS ADAMS 2 - OF CACERIA y VIVEN.

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

	-					
	•	SALIDA	AS		LLEGA	DAS
Ī		SANTA CRUZ	HRS. 07:30		COCHABAMBA	HRS. 07:5
		PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30	VL0. 905		HRS. 08:3
	VLO. 861	SAO PAULO	HRS. 07:30	VLO. 905	SANTA CRUZ	HRS. 08:3
	VLO. 861	BELO HORIZONTE	HRS. 07:30	VLO. 752		HRS. 11:0
	VLO. 751	SUCRE	HRS. 09:15	VLO. 822	SANTA CRUZ	HRS. 10:3
	VLD. 801	COCHABAMBA	HRS: 08:30	VI.O. 822	COCHABAMBA	HRS. 10:3
	VI.D. 801	TRINIDAD	HRS. 08:30	VLO. 880	SANTA CRUZ	HRS. 13:1
		PUERTO SUAREZ	HRS. 08:30	VLO. 772	TARIJA	HRS. 15:0
	VLD. 771	TARLIA	HRS, 11:45	VLO. 816	TRINIDAD	HRS. 19:0
		SANTA CRUZ	HRS, 14:30	VL0.816	COCHABAMBA	HRS. 19:0
	VLO. 827	COCHABAMBA	HRS. 18:40	VLO. 864	BELO HORIZONTE	HRS. 20:0
		SANTA CRUZ	HRS. 18:40	VLO. 864	SAO PAULO	HRS. 20:0
		SANTA CRUZ	HRS. 20:45	VLu. 864	PUERTO SUAREZ	HRS. 20:0
	VLD. 908	MAMI	HRS 20:45	VLO. 864	SANTA CRUZ	HRS. 20:0
	9LU. 300	Minimum				

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS

ZONA CENTRAL.

Farmacias de

curut

CORAZON DE JESUS c. Campero Nº 15	
MAYRA c. Colón 900 esq. La Bandera	35466
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
NIÑO DE PRAGA I Av. 6 de Agosto 2376	36586
SOCORRO Graf. Lanza 1869 esq. Landaeta	36357
SR. DE QUILLACAS Av. 20 de Octubre 1668	34068
ZONA MIRAFLORES	
Ma. AUXILIADORA Av. Saavedra 1891	39082
CARRASCO Av. José Carrasco 1506	35618
MEDIFAR c. Iturralde 1127	36371
LIZ Av. de las Américas 462 - Villa Fátima	21216
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONI	
FLORES Nuñez del Prado 88 - V.Copacaban	a 23203
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUN	
SANTA TERESITA Av. Buenos Aires 1104	35106
CANADA Max Paredes 467	35619
ILLAMPU Av. Héroes del Pacifico 1489	35852
SANTA RITA Max Paredes 944	
VICENTE OCHOA Vicente Ocho 840	32331
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 1	6 78501
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
EL CRISTO Av. Montenegro 716	
fte. la Chiguiña	79439
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto	
entre Sauces y Costanera	78641
SUREÑA Av. Graf. García Lanza	
esq. c. 9 Achumani .	
IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi	71017
FARMACIAS EL ALTO	
15 DE ABRIL C-3 Nº 10 Carretera Oruro	81368
4 DE FEBRERO Av. C. de Medina Nº 10	
Villa Dolores	81050
ALFONZO UGARTE Av. A. Ugarte Nº 300	
Zona 16 de Julio	
ESPERANZA Plan 560 manzano 327	

illa Adela RAN PODER Calle 17 Nº 633

SO Av. 14 Nº 250 Zona Brazil Río Seco A Av. Raúl Salmón Nº 36 Zona 12 de Octubre

AeroSur

5 <i>F</i>	LIDAS		LLEC	ADAS	
ORIGEN: LA PAZ (LPB) DESTINO	HORA DE SALIDA	M, DE ARETO	Fig. 9-24-7002 SDCMCRD	DE LLEGADA	IF DE VI
CAMINI COMINA COMINA CONTROL C	12:15 07:00 07:20 09:05 12:20 13:15 18:30 20:15 09:30 07:00 12:15 07:20 13:15 12:30	125/408 809/720 103 111 127 809/78 809/50 100/50 809/50 809/50 101 101/400 809/50 101 111 128 129 100 100/5	CAMBIN CONTRACTOR OF THE PRINCIPLE OF TH	18:55 08:38 08:00 12:45 15:45 19:45 20:35 11:40 08:45 18:55 12:45	365 408 7721 7111 523 7111 525 405 525 527



IRECCION		CHILE A BOL	TVIA	DIRECCIO	N	BOLIVIA		
DIA VUELO EQUIPO CLASE		LA-678 8-737 Y	DOM UA-076 8-737 Y	DIA VUELD EQUIPO CLASE		LUN-MIE-VIE LA-119 B-737 Y		
INTIAGO	Sa.	08:05	08:05	SANTA CRUZ LA PAZ	Sa. Sa. Li.	13:05		
DUIQUE	U.	10:15	10:15	ARICA	Sa.	14:35		
ARICA	Sa. Li	10:35 11:10	10:35	IQUIQUE	U Sa.	15:10 15:30		
A PAZ	Sa. Li.	11:45	11:45	SANTIAGO	U.	17:35		
A CRUZ		20.00	13:05					



nirectora del Centro de Apoyo de la Educación Popular

Reforma educativa debe aplicarse para mejorar la educación nacional

ORURO, 12 (PRESENCIA). i educativa debe apli-to antes para mejorar a educación nacional, ontrario significa que o cambiarán y nuestro a pique, dijo hoy la el Centro de Apoyo de ión Popular (CAEP)

Dijo que no debe preocupar que se transfleran a los maestros de las Escuelas Normales a las Universidades, porque ello cualicará el nivel de formación de los docentes, lo que repercurirá favorablemente en la capacitación de los niños y jovenes.

No hay que preocuparse poresión libre del magisterio, pero eso no significa del cambio de las Normales a la Universidad y, si así fuera, aunque sea libre, mejoraria la calidad de la formación decente, 'anadio.

Reiteró que se debe aplicar esta medida para logar agrantizar la capacitación de los estudiantes, buscando mejorar el nivelado y la formación de los contro de las continues debattendose en el atraso y la miseria.

Consultada sobre la transfe-rencia de los servicios de educa-ción a los municipos, manifesto Martha Ocsini, que ello permitirá una vigilancia más cercana de la labor de los iducadores, lo que permitirá culta y seleccionar el personal de cada establectimien-to.

es personal de cada establecimienDijo "nos quejamos del centralismo y cuando se quiere descentralizar los servicios lo primeroque hacemos es rechazar y
nos oponemos; de esa forma no
nos oponemos; de esa forma no
nos el sistema educativo nacional, hay que actual con responsabilidad".

De está forma -aĥadió- podremos desde los centros buscar a
los maestros más idóneos para
vigilar desde el municiplo y lograr
una verdadera reforma en el sistema educativo.

Hoy será posesionado el nuevo presidente de Empresa Misicuni

COCHABAMBA, 12 (PRE-SENCIA). El nuevo presidente del directorio de la Empresa Misicuni. Alberto de la Reza Méndez, será posesionado ma-ñana (hoy), en ceremonia que se cumplirá a las nueve horas en la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO). El acto fue diferido en dos

Desarrollo de Cochabamba (CORDECO).

El acto fue diferido en dos oportunidades, la semana pasada, debido a compromisos del ministro secretario de la Presidencia de la Republica, Carlos Sánchez Berzain quien, se dijo, tomará el juramento de rigor a la autoridad, en compando de ses funcionado esconsiderada "muy importante", en razon a que las gestiones para obtener financiamiento para la ejecución de este proyecto de agua se encuentran paralizadas y, más aún, la Societá Italiana per Con-

Cochabamba

dotte D'acqua, que se adjudicó la ejecución de las obras de la primera etapa de la primera fase habría quebrado.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, informó que ante esta eventualidad se ha preparado un proyecto que será presentado conjuntamente con CORDECO, como parte de la estrategia destinada a lograr el inicio de los trabajos.

Para el efecto, recordó que se cuenta con un Decreto Supremo que autoriza el uso de hasta el 50 % de las regalias de la Corporación para contraparte del financiamiento y/o implementación del proyecto calificado como "vital" no sólo para la ciudad, sino también para la región.

El 12 de mayo de 1993, con

región.
El 12 de mayo de 1993, con
asistencia del entonces presidente de la República. Jaime

Paz Zamora, se firmó el contrato de ejecución de la primera
etapa, es decir, el trasvase de
los rios Titur y Serkheta con el
consorcio Condotte-Sosapi-Trasandina por Sus. 28. 266. 439. 22
sobre la base del financiamiento del gobierno italiano y con
avai del Banco Mindial que si
en del Banco Mindial que si
en del Banco Mindial que si
en del Banco Mindial que si
erada mediante Ley No. 951 de
22 de octubre de 1987 come
entidad de derecho público,
autonomía de gestión técnica,
inanciera y administrativa para
la ejecución y administración
del proyecto multiple, con la
participación de CÓRDECO, el
servicio Municipai de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), el Comite Civico y alhora el
Ministerio de Desarrollo Soantolle y Medio Ambiente que in-

Municipio transfirió lote de terreno para Organismo Operativo de Tránsito

ORURO, 11 (PRESENCIA)

Edmundo Terrazas Aguirre, se-nalando que se otorga este terre-no en reemplazo de los ambientes que ocupa actualmente y que se-pera en la compania de la con-proximamente el mercado cen-tral.

La transferencia he concreta-da con la minuta firmada por el alcade Héctor Bustillo Toro, el comandante general de la Policia Boliviana, general Luis Rocha Martinez y el comandante depar-tamental de Policia, coronel Ed-munda de la comandante de con-tral de la comandante de par-tamental de Policia, coronel Ed-munda de la comandante de par-tamental de Policia, coronel Ed-munda de la comanda de la com-prende todas sus instalaciones,

agradecida por el comandante, coronel Edmundo Terrazas y com-promettó su concurso para con-rectar la edificación del nuevo inmueble acorde a las necesida-des que tiene dicha repartición policial, una vez que concluya la construcción del Centro de Adies-tramiento de Canes. en actual

En Cochabamba se reunirán las asociaciones educativas privadas

COCHABAMBA, 12 [PRE-SENCIA]. Esta ciudad será sede de las XII Jornadas de la Péaci ración de Jacoba de Merica Lati-na y del Carthe [FAEPIA] por determinación de la Asamblea Ordinaria realizada en Corrien-tes, Argentina, recientemente. La información fue propor-cionada por Roxana Cavero de Salamanca, del Instituto Santo Tomás de Aquino (1871), quien participó en las deliberaciones juntamente con la representa-ción del colegio Boliviano-Ar-gentino.

juntamente con la representactón del colegio Boliviano-Argentino.

En las Jornadas citadas, se
tratará aspectos relacionados
con la educación como motor
de una nueva cultura de producción: los desafios de la educación contemporánea; la formación de los recursos humanos educativos; la tecnología
educativa en la enseñanza de
América Latina y del Caribe y
otros temas de importancia parala educación boliviana y de FAEPLA en general.

De acuerdo a la información, las actividades mencionadas son parte de los esfuerzos
de la Federación para mejorar
la calidad educativa en los colegios privados del país mediante

la ejecución de propuestas de acción inmediata.

En ese mismo orden, se tien programada la realización del III Congreso Mundial de Educación que tendrá lugar entre el 18 y 20 de julio en Moscú, Rusia, organizado por el Ministerio de Educación y la Federación Rusa, la Confederación Mundial de Enseñanza Privada (COMEP) y la Asociación de Establecimientos de Enseñanza Superior de la Federación Rusa y FAEPLA que actualmente está constituida por 32 países latinoamericanos y del Caribe.

FAEPLA se fundó en 1984,

en Buenos Aires, y dos años después se incorporó como organismo no gubernamental a la Organización de Estados Americanos (OEA) y a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación de las Naciones Unidas para la Educación de la Properto de la Propecto de financiamiento para el bienio 1989-1990. En 1989 se reunió en Costa Rica bajo la consigna "Educación como fundamento para la paz" con la asistencia de representantes de Europa y América del Norte y se constituyó la Confederación Mundial de la Enseñanza Privada (COMEP).

mi Raymi genera las divisas Banco Central de Bolivia

poración de Desarrollo de Oruro, siendo la única fuente de financiamiento con que contará la entidad localista, dice el co-

in entidiad jocalista, dice el co-mentario.

Aclara que la región logró im-portantes beneficios producto de la ejecución de este proyecto mi-nero, en las zonas de influencia que tiene init Raymi, inbiendose otorgado alención a 25 comuni-dades de las provincias Cercadoy Saucari, con la dotación de agua potable, escuelas, postas sanita-rias, programas de desparentación del ganado y Mencion setemas.

Menciona ademaia construc-m de infraestructura como el ente La Joya, sobre el río Des-uadero, el proyecto vial La Joya-mbo Quemado, que esta en

Práxima

Kimo Crue

actual ejecución y el tramo de san Pedro (Gruro). La Joya. Añade que también se impulso la electrificación del puebo de Toledo, construcción de la nueva Villa Chuquiña, iluminación del estado "Jesús Bermudez", construcción de un Centro Educativo con capacidad para 1.300 estudiantes de la ciudad y otros apoyos pequeños, que se otrogaron al Ciub con la Liga Tolessional del Púbbol Holiviano.

Con relación a las divisas no indice la publicación cuánto de ingresos genera al país por la luga en controla con controla del produción del púbbol con la luga con controla del púbbol con la luga con controla del púbbol con con relación a las divisas no indice la publicación cuánto de ingresos genera al país por la

- 6 -

de agosto

POR ELLOS

HALLY NOOD PATTERS. DARSELL NASS NOOT: NOOT SANTE SANT

El Enemigo Público No. 1... Mi Padre.

PATRICK SWAYZE



CLINICA DENTAL GUARDIA VIEJA ODONTOLOGIA MODERNA



OD instruye catar paro e protesta

ORURO, 12 (PRESENCIA).

States del incompleto co-cifectivo de la Central da Departamental (COD) inpron hoy a los afiliados celeraciones y sindicatos, ar el paro de protesta de 24 aconvocado por la Central da Boliviana (COB), en re-bo al proyecto de Ley de la ima Educativo.

e ser activa y militante mostrar al gobierno que ceptarán imposiciones is medidas que preter

BAP



Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

) Teff. 390222. rfando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón usch 1924 Teff. 326595. s Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I.

Carlos Bustamante ris. 5:00-5 La Católica Dr., Jalime Aguillar Hs. 17:30 a 20:00 Edit. Montevideo P. 2 Telf. 323975.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, et Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infantil. CONSULTORIO: Edil Cine Monje Campero, 1er. Piso Telf.: 326703 - domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clinico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque A' 29 piso 0f. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665





Jóvenes quieren ser tomados en cuenta en la Iglesia y la sociedad

SANTA CRUZ 12 (PRESEN.
CIA).-Es hora que los jóvenes sean tomados en cuenta en las participaciones de la Iglesia y la sociedad con una información adecuada en lo espíritual, moral y pedagógico;a partir de la catequesis, sostuvo hoy el laico Oscar Vargas al disertar sobre el Roi del Laico Joven en Bolivia .

Vargas dijo que Santa Cruz es a ciudad más grande de Bolivia a ciudad más grande de Bolivia el Compartir de la ciudad más grande de Bolivia población de 700 mil. Tiene una población de 700 mil. Tiene una población de 25 años. En Santa Cruz este sector (15 a 25 años) alcanza a 150 mil habitantes, ubicados desde el tercer anillo hacia afuera. Observó que tanto la sociedad como la Iglesia deben ser responsables de esta realidada.

Tras mencionar que desde

as sociedad como la iglesia deben ser responsables de esta realidad. Tras mencionar que deade medellin hasta Santo Domingo se habla de la opción por los jóvenes y también de la opción perferencial por los pobres. Vargas concluyo en que l'as opciones por los jóvenes y los pobres están dede el tercer antillo para afuera en el tercer antillo para afuera en el tarcer por la comparación de los desentas de la composición de los desentas de la composición de los desentas de la composición de la glesia. Cuestionó, más adelante, la posición de "pastores y personas mayores de las comunidades que cierran sus ojos ante la realidad y megan toda ayuda a los jóvenes sententes de lega a apoyar al joven", cuestionó Vargas. Citando una frase de Puebla indicó que la juventud no es solo un grupo de personas de edad reconológica es también una acti- un grupo de personas de edad reconológica es también una acti- un grupo de personas de edad reconológica es también una acti- definida, sino transitiva, tiene ras- jos muy característicos un incon- formismo que lo cuestiona todo.

una pastoral juvenil orgánica donde haya un acompañamiento y apoyo real con diálogo mútuo entre jóvenes, pastores y comunidades. Pidió que se impartan libraes claras a los jóvenes para que vayan asumiendo su rol como glesia, con una visión más autentica de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta de la comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta

estos a la hora de defender sus derechos.

COMUNIDADES

ECLESIALES DE BASE

Mónica Saucedo, por su parte, es refiró a las Comunidades Eccisal, en contra palabras, el sitio donde se da la unidad en la puralidad y la comunión eclesial.

En la Comunidad Eclesial se busca la plena interrelación de las personas para hacer frente al egoismo. rivalidades en vidida, tratición, deshonestidad, corrupción, injusticia; para dar paso a la solidaridad, amistad, fraternidad Saucedo de Saucedo d

Idartitad, amistad, fraternidad y amor.

Saucedo dijo que con las CEBS vivimos un modelo de descentra-lización, los servicios no están en manos de unos pocos, no son solo para los 'concientizados' porque es en la comunidad que los miembros irán concientizandose para recorrer un camino juntos y así encontrarse con el Señor Agrego que el asumir, promover, apoyar el surgimiento de las CEBS es también un signo de unidad eclesial, ya que facilita la acción del Espiritu del Señor para darle a la Iglesia un dinamismo transformador, haciéndola comunicadora de vida y de esperanza".

Municipio arregló reloj de la Catedral

SANTA CRUZ 12 (PRESENCIA).-El antiguo reloj instalado en la torre izquierda de la Basilica Menor de San Lorenzo ha sido reacondicionado por el gobierno municipal y funciona normalmente desde este domingo, indicando la hora correcta a los ciudadanos que passan por inmediaciones de la piaza principal.

La iniciativa para otra poner en funcionamiento el La iniciativa para otra más importante de la cudada, fue tomada por el director de la Unidad de Alimbrado Público del Municipio, Oscar Ichazo, quien subió las gradas que conducen hasta dicho aparato, para junto a dos técnicos proceder a su limpieza y reparación.

El reloj donado en 1.940 a la Catedral por la empresa Zeller Mozer y Cía, se había parado hace un año y medio cuado e a le fuel de Catedral funciona normalmente, también suenan las campanas del templo cada hora. Ambos instrumentos están interconectados.

El director del Alumbrado Público Municipal ha encargado a dos técnicos para que realicen en forma permanente la limpieza y mantenimiento diario de reloj, incluyendo las refacciones generales que requiere.

"Era necesario preservar esta reliquia histórica de nuestra ciudad", dijo el citado funcionario municipal.

Campesinos reclaman construcción de línea roja en reserva de El Chore

SANTA CRUZ 9 (PRESEN-CIA), La inmediate

SANTA CRUZ 9 (PRESEN-CIA).-La inmediata construc-ción de una línea roja en la Reserva Forestal El Chore, fue reclamada hoy por los campesi-nos de la zona, a tiempo de señalar que este compromiso fue asumido por el Centro de Desarrollo Forestal. El reportero popular Filiberto Rojas de Radio Santa Cruz, in-formó a esta corresponsalia que en un convenio interinstitucional firmado el 12 de abril del presente año, el Centro de Desarrollo Forestal se comprometió a prestar apoyo legal. logistico y técnico para la construcción de dicha franja en d area limitro de dese parque natural. Esta obra debió iniciarse el

natural.

Esta obra debió iniciarse el primero de junio pasado, compromiso que no ha sido cumplido hasta el momento. Agregó que los dirigentes sindicales asentados en la Central Inte-

aportar con la mano de obra.
"siguen esperando que el CDF
nicie la tarea".
El convenio también establece que los campesinos cua evitar nuevos asentamientos de
comerciantes y traficantes de
tierras fiscales.
El documento está firmado
por Félix Pérez Flores, representante del CDF y Cesar
Bodaín, secretario de Planificadión. Agricultura y Ganaderia.

sentante del CDF y Cesar Bodain, secretario de Planificación, Agricultura y Ganadería. CONVOCAN A CONORESO CAMPESINO

El reportero Rojas también informó que la Federación Especial de Trabajadores Campesinos de las 4 provincias del Norte cruceño, han convocado a su Septimo Congreso Extraordinario, que se realizará este 18 de junio en la Casa del Campesino, ubicada en la calle Abaroa No 200 de la ciudad de Montero. Esta fecha fue recientemente establecida, luego de que el primer intento fuera truncado tras la intervención del focialismo. El congreso también elegirá al nuevo directorio mediante voto secreto. En la oportunidad asistirán 4 representantes de centrales provinciales, 3 de las subcentrales, 2 delegados por sindicato y uno de las cooperativas agropecuarias.

Nuevo gerente de CORDECRUZ será de UCS

SANTA CRUZ 12 (PRESEN-CIA).- El prefecto Julio Leigue SANTA CRUZ 12 (PRESEN-CIA).- El prefecto Julio Leigue confirmó que este lunes o mar-tes tendrá lugar la posesión del cargo que recaerá en un militan-te de UCS, según recientes con-ventos políticos. Fer ocupa actualmente (MMR en cupa actualmente Regional de Desa-rrollo será promovido a otras

Agropecuarios lamentan que el Decreto 21060 se convierta en "ley de la selv

SANTA CRUZ, 11 (PRESEN-CIA).— El presidente de la CárenMario Justiniano, descalibrico de ser gumentos vertas importaciomentos vertas importaciomento de la composición de la producción los de la producción la composición de la producción la composición de la producción la composición de la comp

precedente para la agropo pero también para la agr industrial del país, que a de la fecha está nuevame borde de la quiebra. "Las importaciones de

Secretaría de Industria y Comer tiene nuevo representante

SANTA CRUZ 9 (PRESEN-CIA). David Stembar Dresen

SANTA CRUZ 9 (PRESSIN-CIA), David Steimbach Noro fue posesionado hoy en el cargo de representante regional de la Secretaría de Industria y Co-mercio, en reemplazo de Juan Carlos Lijerón que decidió re-tornar a la actividad privada, Steimbach y Lijerón ya ha-bían ocupado similares funcio-nes durante el anterior gobier-no del MNI. El segundo vuelve a ocupar un cargo ejecutivo en el Instituto Boliviano de Comer-cio Exterior. La nueva autoridad indicó que Santa Cruz se ha converti-do en el polo de desarrollo del pais, por lo que el concurso de





UPERECONOMICOS

es anunciar

en el país

RESEN



VENTA

COCHABAMBA

ado lote de 600 lado urbaniza-is COMTECO. Re-rescias: Teléfono (2)31801. (10-12

tampro jeep VITARA MRAZA 90-93. Doy mon parte de pago no Chevrolet monata SE Mod. 90

g equipo Tel.

COMPRA

UIO RPAVI Vendo 28 1 estrenar 7180 (47 Jun)

HSMACRUZ PRO-PETANO VENDE HEANSAY CONFOR-LIARCUSA. En zona residenti pobre ave-

a garaje y amplic Refs. 42-4968

COCHABAMBA 500 TERRENO DE 1258 MTS.², AV. ACO GALINDO. TELF. (042) 397. (12-14 JUN)

COCHABAMBA RIDO LOTES DE 800A 10.000 MTS², SUNCO GALINDO 2. TELF. (142) 197. (12-14 JUN)

MINGLEL VENDO
SI UN ALMACEN
SI

ADO TERRENO. 2000 a con agua y alcanta ado Av. Oscar Alfare miha de li

partamento licrético calle Boli

esquin. Teléfond (11-12 JUN)



UROLOGOS

Dr. Guillermo Suarez Tejada MEDICO UROLOGO Enfermeda-des y cirugia de riño-nes, veijiga, próstata, etc. Venereas, Proble-mas sexuales. Urologia Infantil. CONSULTO-RIÓ: Edif, Cine Monje Campero: Ter. Piso Tels. 326703 - Domici-lio Tel. 785617 CON-SULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

45 NEUROLOGOS

DR. GILBERTO ROJAS
F.NEUROLOGIA
F.NEUROLOGIA
NEURO CIRU GIA
MICRONEUROCIRUGIA
ESPECIALIZACION:
EDIMBURGO -ESCOCIA- GRAN BRETAÑA
ADULTOS Y NIÑOS
Enfermedades de!
Sistema Nervioso. Tumores cerebrales y
medulares. Parálisis.
E p i i e p s i a .
Cisticercosis.
Neurocirugia de enfermedades congénitas. Cefaleas y
migrañas; hemorragia cerebral, infartos
y
embolias.
Traumatismos de cabeza y columna; Hernias de disco. Dolor
severo: Temblores.
Calle Belisario Salinas 350 Busca movil
(entre Av. 6 de Agosto y 20 de Octubre)
21636 - 320844
Mezzanine L-17 Hrs.
18 a 20;50 Telf.
315839 La PazBolivia





(9-13 Jun)

CONSTRUCTORA OMEGA. Construye ca-COMPRA OMEGA, Construye casas, hace ampliaciones y relaciones con financiamiento. Ref: B/Hamacas calle 5 Oeste Nro. 1 Telf: 424968 - 422858. S-C. (7-14 Jun)

VENDO LINDAS-CON-FORTABLES. Casas en PONTABLES. Casas en zonas residenciales de 2 pisos a estrenar con financiamiento § us. 69,000 - con 4 dormitorios. Living. comedor escritorio, sala de Opcia. de empleada. churrasquera. Jardin y garaje. Ref. B/Hamacas calle 5 Oeste fro. 1. Telf. 424968 - 422858. S.C. (7-14 Jun)

Vendo casa en Irpavi 4 dormitorios. Referen-cias: 790604 · 720872 · 570747. (7·15 Jun)

De ocasión. En venta chalet a estrenar en Cochabamba. Constade 4 domitorios. 2 baños. living. comedor, cocina. biblioteca. dependencias de empleada todos los servicios § sus. 64.000. Tell. 812857 de hrs. 9.00 a 15:30 y 210809 de 17:50 adelante. Sra. Sanjinés. (7-11 Jun)

358163 ofrece y necesi-ta departamentos anticrético

358103 Ofrece y necesita departamentos al-quiler

22 VENTA

VENDO PROPIEDAD AGRICOLA EN ZONA QUILLACOLLO, CON AGELA COMPUESTA DE 5 1/2 HECTAREAS, RE-FERENCIAS TELEFONO 0 4 2 - 4 2 8 5 3 COCHABAMBA.

28 PERMUTA

SE REQUIERE

Empleada doméstica necesito Ref. 812334. a partir de horas 20:00 (7-13 Jun)

SE OFRECE

PROFESIONALES

ODONTOLOGOS

Dr. EDUARDO
TORRICO MOLINA
ODONTOLOGO Especlalista en: IMPLANTES
D E N T A L E S
OSEOINTEGRADOS
Brähemark System* "Brånemark System" (Suecia) UNIVERSIDAD DE CHILE Diente Unico Implantado: (Anterior Posterior) Prótesis fija implantada: (Total

P a r c i a i) Sobredentaduras: Prótesis TOTAL reteni-da por IMPLANTES Con-sultorio: Av. 6 de Agos-to Esq. Cordero (San Jorge) Edificio Mercu-rio: 3er. piso - Teléfo-no: 390362.

IMPLANTES DENTALES. Dr. Raúl Burgoa
V. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras FIJAS
MPLANTADAS, DENTADURAS INMEDIATAS. PUENTES FIJOS EN
EXTREMO LIBRE. P
O R C E L A N A.,
ENDODONCIA a niños
y adultos, ANESTESIA
GENERAL RAYOS LASER. CONSULTORIO
AV. 6 de Agosto 2692
Esq. Clavíjo Casilla
Central I1071 Tels.
327447 355735
Emergencias Tel.
327447AVORMARCAR
HORA (11-14 JUN)

GINECOLOGOS

Dra. MARTHA DAZA LOAIZA GINECOLOGA OBSTETRA
PERINATOLOGA
(Emb. de alto riesgo)
ESTERILIDAD
INFERTILIDAD

MICROCIRUGIA LAPAROSCOPIA UNI-VERSIDAD NACIONAL

VERSIDAD HACIONAL AUTONOMA DE MEXICO. INSTITUTO NACIONAL DE PERINATOLOGÍA ... ISSSTE. MEXICO D.F. Miembro titular del Consejo Mexicano de Oinecología Obstétrica, ex-Catedrática de la Universidad Nacional Autónoma de México D.F. Control prenatal. Embarazo de alto riesgo, Parto de al prenatal, Embarazo de alto riesgo, Parto psicoprofiláctico, Cesárea, Planificación familiar, Manejo de la pareja estéril, infertilidad, Infertill d a d. Inseminación asistida, Menopausia, Enfermedades de transmisión sexual, Enf. de mama. Criocirugia, Cirugia Ginecológica. Consultorio : Ed. HANDAL 8vo. piso Of. 807 Socabaya 240 esq. Mariscal Santa Cruz Tel. Cons. 369689 Tel Dom. 355208-371843B.F. 355208-371843B.P. 387571 Atención: 9:00 - 12:00 15:00 -20:00

Dra. NELVA MERUVIA V. GINECOLOGA
OBSTETRA INSTITUTO MEXICANO DE
SEGURIDAD SOCIAL.
INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE
LOS TRABAJADORES
DEL ESTADO - UNAM
ECOGRAFIA
MONITORIZACION
FETAL CONTRO JEPPA
TETAL CONTRO JEPPA
TIONITORIZACION
GIORNICO
TORIO
TORIO GINECOLOGA

PEDIATRAS C O N S U L T O R I O RADIOLOGICO Dr. Fer-nando Contreras Paz Médico - Radiólogo Especialista MODER-NOS EQUIPOS * os, tumores en útero mama, esterilidad,

Radiología general, es pe cia liza da intervencionista RADIOLOGICOS Espinografia o columna vertebral total "Radiometria de miembros inferiores. SERVICIO DE MA MO G R A F I A - E C O G R A F I A - Detección precoz del cáncer SISTEMA COMPUTA-RIZADO DE ARCHIVO DE DATOS. ENTREGA INMEDIATA Edif. SAN PABLO, AV. 16 de Julio 1479 Tel. Of.: 358875 P.B. Oficina 5 (Frente cine Monje Campero) T e I . Dom. 360322 FAX (591-2) 358575 P.B. asistida. Menopausia. CONS: Av. Arce Nº 2341 Ed. Calama Of. 108 Tel. 355791 EMERGENCIAS: 390222 - 23-24 Hrs. 17 a 20:30 p.m. 4.3 otorrinolaringologos C E N T R O
OROSTOLARYCOLOXO
S.R.L. -RIOS BRAVOCENTRAL LA PAZ: Calle
Fedro Salazar Nº 631
Sopocachi 320421 362672. Casilla Postal
4071. Fax: (591-2)
3 7 5 9 6 0
COCHABAMBA: Sucurisal I calle Chuquisaca
Nº 0779 Esq. Plaza
Constitución Telefono
44770 ORURO: Sucurisal
II Calle
Cochabamba Nº 714
esq. La Plata Telefono
5591 3 AUDIFONOS 30
MESES PLAZO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVÍA Y
BRASILDE ADDIFONOS
Y AUDIOMETROS
QUALITONE. INDUSTRIA NORTEAMERICANA

(591-2) 358375

MEDICINA TRADICIONAL
CHIMA
Ac u p u n t u r i s ta,
Masajista y Naturista
DR, FU GUO QIANO Catedrático Adjunto de la
Universidad MTC, de
Pekin Tratamiento médico integraj, Pediatria,
Medicina Interna,
O i n e c o l o g i a,
Tra u m a to l o g i a,
Tra u m a to l o g i a,
Tra u m a to l o g i a,
Apoplejla, Pejiepsia, mal
funcionamiento intestinal, diarreas, úlceras, esterilidad, bloqueo nasal,
sinustits, resflos, neuralgias corporales y faciales, presionaltay baja,
dolores de todo tipo.
ATENCION: Lunes a sábado A.M.09-00 a 12:00
P.M. 14-30 a 20:00 C/
Francisco de Miranda N°
2094 Esq. Nicaragua
(Miraflores) Teléfono
350138.

T E C N I C O S AGROPECUARIOS OFRE-CEMOS SERVICIOS Ref. 389326.

Se tapiza muebles a do-micilio fono 322761

Colchonero cambio re-sortes somieres 324180 (31 may -12

CEPILLAMOS, PLASTIFICAMOS 324180 (31 may -12 Jun)

HewLet PACKARD calculadora VENDO 19 BII, 12 C 325809 327544 (4-12 Jun)

SE VENDE CUTTER. Capacidad 50 Lts. In-dustria Argentina y demás maquinarias para la fabricación de embutidos. Informes al Telf: 462225. En Santa Cruz Hrs. oficina. (7-13 Jun)

Santa Cruz S.A. (Agencia Miami) queda anulado. (11-13 JUN)

Por extravio quedan Por extravio quedan nulas las facturas Nº 000332, 000349 y 000350 con RUC. 02102780 de Trans-porte Pesado. (11-13 JUN)

Cachorros Labrador Retriever en venta pu ros con Pedigree. 794399. (11-19 JUN)

Salón de fiestas todo acontecimiento 327447-353735.(11 11 JUN)

COMPRAMOS MADE-RA. Gabun (sangre de toro). Ref: Telef: 464055 - 467772 -467773-SANTA CRUZ. (11-13 JUN)

PUENTE GRUA VEN-PUENTE GRUA VEN-DO Brasilero 5 tone-ladas 220/380 V. también horno y sa-les para tratamiento térmico aceros, centrifugadora lingotes bronce. Te-léfono 03-465859 H. Oficina. En Santa Cruz. (11-12 JUN)

Cajas - fuertes con -clave - llave, cual-quier tamaño servicio

técnico - garantizado. Of. ventas. Illimani 1654. Tel. 355589. (9-29 Jun)

Habiendo extraviado el cheque Nº 9510 por \$us. 176.40 de Banco

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO DE 13.2258 MTS.², AV. BLANCO GALINDO. REF. TELF. (042) 49397. (12-14 JUN)

EN COCHABAMBA
VENDO LOTES DE
5.000 A 10.000 MTS²,
AV. BLANCO
GALINDO REF. TELF.
(142) 49397. (12-14
JUN)

SAN MIGUEL: VEN-SAN MIGUEL: VENDO CASA UN ALMACEN GRANDE. MAYOR SUPERFICIE CORRIENTES BUENA UBICACION \$US 1 4 5 .0 0 00 FERTABLE ESTAN DESOCUPADAS 746422. (12-13 JUN).

ATENCION SINDI-ATENCION SINDI-CATOS COOPERA-TIVAS. VENDO 500 LOTES DETERRENO, UBICADO SOBRE CA-R R E T E R A ASFALTADA EL ALTO LA PAZ.



Plaza Alonso de Itsaher Nº 5 Tel. 062-22622 Corresponsal Sr. Guido Romay Apenta Sr. Guido Romay



СОСНАВАМВА

ORURO

POTOSI

Calle Ecuador NP 387 Tel. Fax. 042-54002 Corresponsel - Sr. Carlos Krings F Agente - Sr. Jaime Medina

Sr. Jörge Lazzo Srs. Meritra Val

PLANTAS APTIFICIALES para decoración de oficinas

Troncos Originales Hojas y Flores de

Teja Asfáltica Americana VARIEDAD DE COLORES

TELEFONO: 323444

Autumn Brown Onyx Black Island Desert Tan ach Wood Sand

50 Centavos por palabra

Carlle Bolivar Nº 3-248
Tel. 1969-22125
Corresponsal Sr. Eduardo Trigo
Agente: Sra. Silvia de Trigo

TRIPER, Joseph de la Sierra fer ;
Tel: 046-27227
Dorrespondad 5: Jase Carto Zenhrana
Dorrespondad 5: Advance de Mentiona.

Calle Independencia M 337
Tels, 348966 - Fex 327535
Corresponsal - Sra, Maggy Talavera
Siz, Ellenir Diametrials
Agente - Statusia Pentius

TRINIDAD

SANTA CRUZ

COTEL no intervendrá en capitalización de ENTEL

telefónicas

tienem falencia económica.-

(ANF) El Ministro de Capitalización Alfonso Revollo, descartó la posibilidad de que la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (CO-TEL), pueda intervenir en el proceso de capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL).

En criterio de Revollo, las cooperativas tienen una falencia económica y lo que busca el gobierno es tener socios estratágicos y solventes para la capitalización de empresas como ENTEL.

Afirmó que ENTEL se relacionará con un socio estratégico que tenga un plan claro de inversión, el cual permita una expansión urbana y rue a lo largo y ancho del país.

Afirmó que ENTEL se relacionará con un socio estratégico que tenga un plan claro de inversión, el cual permita una expansión urbana y rue de la latitudamente se constituye en la más baja de Latitudamente se constituye en la más para el capitalización, "buscamos crear una infraestructura urbana y rural para que todos tengan acceso al teléfono y no sea privilegio de unos cuantos", acotó.

SITUACION DE ENDE

teletono y 110 see pro-acotó.

SITUACION DE ENDE
En torno a la situación de la Empresa Nacio-nal de Electricidad (ENDE), el ministro Revollo dijo que hay 14 inversionistas extranjeros en livertir en esta entidad, quienes estuvieron re-

Advierte que las cooperativas

cientemente en un seminario sobre el sector realizado en la ciudad de La Paz.

Amunció que su despacho está promoviendo el jueves 16 una presentación en Miami (EE.UU.) respecto a los planes de capitalización de EXPIS.

La concluido los aspectos relacionados con legislación sobre electricidad e fechas y del cronograma de capitalización de dicha empresa, con lo que se dará por action sobre electricidad e ingresar al cronograma de capitalización de dicha empresa con lo que se dará por 20 megavantos, pero que sin embargo la expectante desde el punto de vista del crecimiento de la empresa que significa un 7 por ciento anual. Señaló que por otra parte, otro aspecto de interés para los inversionistas es la perspectiva de exportación de energía eléctrica, ludroeléctrica y gas al Brasil, Perú, Argentina y al norte chileno.

En criterio del ministro, la exportación de

ca y gus au orasil, Peru, Argentina y al norte chileno.

En criterio del ministro, la exportación de energía al norte de Chile es bastante viable debido a que se utiliza mucho carbón en la región lo cual origima contaminación ambiental que se podria sustituir por energía eléctrica. Despendiente de producción de energía eléctrica submiento de producción de energía eléctrica submiento de producción de energía eléctrica submiento de troca de 730 megavatios a más de 2,500 megavatios. hecho que constituye un hecho muy significativo para la economía boliviana.

¿Efectos del sismo?

Una vivienda se desplomó en calle Murillo

Una precaria vivienda se desplomo ayer en la calle Murillo, de la ciudad de La Paz, que según las primeras evaluaciones del Retén de Emergencia sería una consecuencia del sismo ocurrido el pasado miércoles y que fue sentido por gran parte de los ciudadanos de Bolivia.

parte de los ciudadanos de Bolivia.

Willy Carranza, director de dicha unidad municipal, explicó que la caída de la vivienda habría ocurrido a las siste de la mañana, pero sus dependientes empezaron a retirar escombros dos horas más tarde.

Según la autoridad, el temblor del miércoles habría debilitado el precario immueble, construídocon adobes, haciendo que ayer se desplomara. La vivienda está ubicada en el interior del canda de de de de de la desenvia de la paso de celles trabajaron por el lapso de celles trabajaron por el lapso de celles trabajaron por el lapso de concelo Garage Romero. Carranza informó que 12 obreros celles trabajaron por el lapso de celles trabajaron por el lapso de celles trabajaron por el nesconomo y ayudando a la familia de la familia de la familia de sus pertenencias.

INCENDINO SOFOCADO

INCENDIO SOFOCADO

INCENDIO SOFOCADO

El comandante interino de
la Unidad de Bomberos de La
az, Cnl Juán Alfaro Velasquez

uformó que el incendio de los

depósitos de la fábrica de papel indupel en El Alto, que se declaró en la tarde del pasado sábado fue sofocado a las 3 de la madrugada del domingo.

Dio que no había riesgo de un recrudecimiento del incendio en vista de que tecnicamente se llegó a este dagrostico: sin embargo, para garantizar el control del siniestro mediante el asistema de total "enfriamiento", continuo la utilización de agua.

Alfaro explicó que es fatalos de la control del agua.

to seema de otra emmaniera con continuo la utilización de agua. Al continuo la utilización de agua. Al continuo de agua es hayan presentado dificultades en la atención del siniestro y recordó que una primera alerta sobre el incendio recibieron a las 17.30 horas del sábado, y 20 minutos más tardecomenzaron su trabajo.

DEBUTO "PETER"

Entre sábado y domingo trabajaron en el auxilio respectivo los vehículos bomberos Pieter donados a El Alto. Recordó que el de AASANA colaboró con un viaje. Ademas de los vehículos mencionados, se utilizaron tres sistemas de autobombas.

El comandante negó que los bomberos no hayan utili-

las acciones, "hemos ingresa-do hasta el centro del fuego con el apoyo de los efectivos",

Aclaró que en este trabajo participaron 130 policías ade-más de 40 efectivos de la Uni-

participaron 130 policías además de 40 efectivos de la Unidad de Bomberos.

CAUSAS

Alfaro informó que si bien se establece como plazo de 48 horas para elevar un informe has sobre las causas del accidente, a como plazo de 48 horas para elevar un informe has sobre las causas del accidente, rá mayor tiempo debido a que recién hoy, funes, comenzar la evaluación de los informes respectivos. Tecniciamente -dijono podemos entregar los resultados, veremos que informes tenemos y en este momento será aventurado señalar las causas exactas".

El incendió ocurrió el pasa-

aventurado señalar las causas exactas".

El incendió ocurrió el pasado sábado en los depósitos de la
fábrica de papeles Indupel, en
la carretera a Viacha, colindante con el Hotel Oriental, cerca a
Villa Pacajes. Según el informe
preliminar no se registraron
daños personales, pero se quemó una considerable cantidad
de papel, pañales desechables,
klinex y otros.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

De Bs 3.5 millones que recaudará por impuestos a vehículos

Comuna alteña pagará 19 n bolivianos a banca privada

Cobro de impuestos a inmuebles empezará en julio.-

La Jefe de Coparticipación y Tributos Piscales de la Alcadida de El Alfo. Sivia Gutiérez informó que por el cobro de impuestos sobre vehículos de la gestión 95 a través del banco Bidesa, la comuna alteña pagará esa institución 19.000 botivanos.

Través del banco Bidesa, la comuna alteña pagará esa institución 19.000 botivanos que contrado de la recaudación que so obtenga por el pago de impuestos de 13.000 vehículos de un parque automotor de 90.000 que corresponde a área metropolitana de La Pazy El Alfo.

Explicó que por cada formulario el buscorio cobra 1.30 botivanos que reservo esta cobra 1.30 botivanos que reservo esta cobra 1.30 botivanos que reservo esta cobra 1.30 botivanos que automotor de 90.000 que cobra 1.30 botivanos que automotor de posiciones a substitución de proponiendo entre 4 y 6 bolivianos por formulario. "Hemos becho una evaluación sobre quienes presentaron mejores ofertas para estas recaudaciones y los bancos Bidesa y BBA son los adjudicatarios", senialo.

NO PIERUDE DINERO.

NO PIERUDE DINERO.

NO PIERUDE DINERO.

NO PIERUDE DINERO.

Manciento el entregar a una institución privada el cobro de sus impuestos, respondió que, "por el contrario, con esta acción se demostrará que los recursos en ha comprobado en las primera semana de runbajo del a comuna hay corrupcion y malos manejes, "entonces dando la administración a la red bancaria podemos manejar ben esos recursos, porque cada día se nos informa sobre los depósitos", allador garantia para el cobro de impuestos, porque cada día se nos informa sobre los depósitos", allador garantia para el cobro de impuestos, porque cada día se nos informa sobre los depósitos", allador garantia para el cobro de impuestos, porque cada día se nos informa sobre los depósitos", allador garantia para el cobro de impuestos, porque cada día se nos informa sobre los depósitos", allador comuna hay corrupcion, tenemos los demostrado una excelente organización, tenemos los recursos asegurados.

demostrado una excelente organizacion, escretardo una excelente organizacione.

Tambien aciaró que el formulario que se utiliza actualmente es el 2160 en sistema computarizado y para aquellos contribuyentes que presentan la unyete ciento de una impuestos.

Guidérez se mostró optimista porque la recaudación alcance a 3.500.000 bolivianos contra los 1,500.000 bolivianos contra los 1,500.000 bolivianos contra los 2,500.000 bolivianos contra los 2,500.000 bolivianos contra los 2,500.000 bolivianos que se captó en 1993. En esta

gestión los contribuyentes cancelan mobilivianos por vehículos antiguos desde (8) que los últimos modelos llegan a pagar as 3,000 bolivianos.

Anuncio que el cobro de estos impuestos arrabasta el 16 el julio de acuerdo con de Cochabamba de municipes as el cochabamba de munici

de una reumo. habamba LFISCALIZACION O RELIQUIDACION Por otra parte, anunció que a parte del por otra parte, anunció que a parte del constante de la constante del constante del constante del por otra parte, anunció que a parte del constante del constante

Después de 10 meses

Alteños y gobierno firmarán hoy conve

Después de 10 meses de presentar un pliego petitorio al gobierno nacional, las organizaciones representativas de El Alto finalmente firmarán un convenio de partes en el que se acepta aproximadamente 60 por ciento de los requerimientos. Según el subsecretario de Coordinación Gubernamental, Anibal Aguilar Gomez, el gobierno está a la espera de la confirmación de hora para suscribir el convenio. Por lo demás -dijo-. dicha región debe sentirse satisfecha porque se ha atendido la mayoría de sus pedidos. Entretanto el presidente de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto y miembro de la comisión negociadora. Oscar Michel dijo que el último viernes no se ultimaron los detalles del documento final presentado por el gobierno, pero que "hoy en horas de la mañana haremos dicho análisis a través de la asamblea de la alteridad y posteriormente se fijará la hora de la suscripción del acuerdo.

del acuerdo"

EL CONVENIO

Entre los princip Entre los principales puntos del convenio. figu-ran: compromiso para que el Tesoro General de la Nación y CORDEPAZ hagan efectivo el desembolso

de recursos, económicos por conceptos cipación por los meses de enero a mos CORDEPAZ se compromete a fraga maquimaria pesada destinada a la como El Fondo de Invessión Social (IPS), sulta con el Bomo Mundial, podrá a podrá de la como el como Mundial, podrá de El Consejo de Emergencia esta El Consejo de Emergencia esta de la como el presupuestarios por 250 mil bolivianos tura.

El Consejo de Emergencia asignar presupuestarios por 200 mil bolivianos transpuestarios por 200 mil bolivianos de creará una comisión para la e-so creará una comisión para la e-ciudad de El Alto, y caminos interpon-las respectivas distribuidoras de ride También figura la construción de de comunicaciones, una normal super-cación y el traspaso de los ex-bienes dis Estado. Se posibilitará que El Alto partigr-representantes en el directorio de SAM Igualmente, se ratifica la condossi deuda de 44.000 bolivianos al Instituto Militar y se negociará la deuda de lasida Caja Nacional de Salud y fondos compten

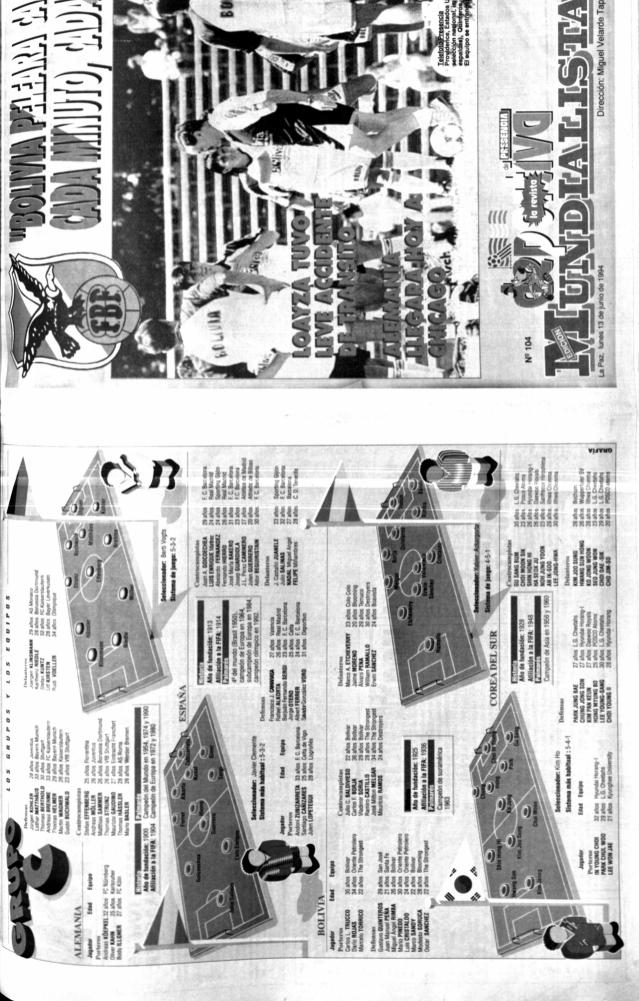


EXIDA JUNTO A LA EDIGION DE PRESENCIA EL Maries 14 de

No la Olvide!!

"Para los latinoamericanos, el reto histórico consiste en reconocer que la realización del sur bolivariano debe materializarse en los terrenos claros y precisos donde convergen los intereses inmediatos de nuestras sociedades: La economía, el desarrollo y el bienestar sociedades. Ex-Presidente de México "Más allá del dolor y la muerte que hemos sufrido por más de 500 años, la existencia de los Pueblos Indígenas, su presencia y la validez de su pensamiento original constituyen un apor excepcional a la construcción de sociedades más humanas, en el concepto de un nuevo desarrollo". desarrollo". RIGOBERTA MENCHU Premio Nobel de La Pa "... opino que el ejemplo de Bonaparte es bueno no sólo para nosotros sino para el mundo entero" dijo el francés.
"No dudo que usted lo crea", dijo el general sin disimular la ironía.
"Los europeos piensan que sólo lo que inventa Europa es bueno para el universo mundo. y que todo lo que sea distinto es execrable".
(Fragmento de El General en su Laberinto de Gabriel García Márquez)





BOLINIA CORECTEANISME ELECTRICANIE ENTERNACIONAL

Lorevision mundialista de PRESENCIA USA 94 3

Providence, Estados Unidos 12 (PRESENCIA), to tempos de prueba en la Selección Nacional han ruminado con el partido que jugo el sabado en Montreal entle a Suiza y a estas alturas Asbeir Azkarigorta debe mer muy pocas dudas sobre el equipo que alineará el jernes a fute a Alemania, en la jornada haugural de la jernes a fute a Alemania, en la jornada haugural de la jernes a fute a Alemania, en la jornada haugural de la de cerca al selecciona

Para nosotros, que seguimos de cerca al seleccio o, es todavia difícil saber a ciencia cierta que equ ondrá Azkargorta en la prueba de fuego, la que dara

ntas - es que le otorga a cada seguidor la opción intar y analizar las posibilidades.

as semanas en La Paz, PRESENCIA hizo un dot por jugador y dio una pauta, faltando hos dias, de como podría formar el equipo 7 y seguramente- no ha habido equivoca-

Sin ir a un detalle muy grande y luego de acabada as pruebas del seleccionado, podemos anotar que

as pruevas van hey jugadores mamoviuses passas alturas ya hay jugadores mamoviuses primera confrontación y las dudas, si es que quedan primera confrontación y las dudas, si es que quedan primera con absolutamente mínimas.

Si en la defensa había alguna duda. Azkargorta la ha lebido saldar el sábado, pero para nosotros la línea de cinco estará configurada por Borja, Rimba, Quinteros, dos notables atajadas en

Nos animamos a pensar que el mediocampo no admite tema de discusión y le oforgamos a esta linea los nombres de Melgar. Sorla, Sánchez y Baldivieso. No creemos que Etcheverry tenga opción de entrada nava

está bien y tampoco lo descartamos.

Alvaro Peña y Moreno, de los tres, el que más opciones tiene es Ramallo y salvo una decisión diferente de Azkargorta, él será el hombre de punta.

ción y ya el viernes estaremos recogiendo el saldo favorable, o probando un cambio de esos que siempre denara el firibal







PROVIDENCE ESTADOS UNIDOS: Extreverry es visto, a la izquierda, en el marco de un trabajo fisico con balón. A la derecha, el portero Torrico cabacea en el marco de la misma práctica (Telefotos PRESENCIA).

BOLIVIA Estamos Contigo!

Boliviana de Fútbol de la Selección Patrocinador Oficial

Premio de España, l
En la temporada actual, Jean Alesi fue tevero en
Brasil, quante en Ménaro, ecuario en España y tercero ayer.
Su reemplaazare, Nicola Lantin, abandono en el Gran
Premio del Pacillop pero fue segundo en San Marino.
Gerhard Uerger, por su parte, deserto en Brasil, San
Martno y España; fue segundo en el Pacilloo, tercero en
Mónaro y cuarro en la carrera de ayer.

(Que superada por Melaren—elento cuatro triumos contra elento tres en treinta y cinco años de Fórmula Uno-sucha por abora en vario é on volver al primer puesto: algo que ocurrió por última vez el 30 de septiembre de 1990 Los dos cocines rojos vonveron a conseguir puntos, cosa que había o currido en Mónaco y que parece índicar una ligera resurrección de la famosa marca italiana.

uando Alain Prost condujo una Ferrari al éxito en el Grar

AD DE CHICAGO

Han riesgos de ninguna naturaleza

A FERRAR RESUCITA

Jyrki Jarvilehto (FIN) Benetton B194 Ford a 1 vuelta

Damon Hill (GBR) Williams FW16 Renault a ... 39.660 Michael Schumacher (GER) Benetton B194 Ford 1h.44:31.887

Jean Alesi (FRA) Ferrari 412 T1 a 1:13,388

Johnny Herbert (GBR) Lotus 107C Mugen a 1 vuelta

TO COUNTY MUNDIALISTA de PRESENCIA USA 94

YA VAN CINCO

SCHUMACHER BENETTON ES





decisión de los comisarios técnicos de excluir a Christian Fittipaldi. Clasificación G. P. Canadá: 69 vueltas = 305,670 km. Montreal (Canadá), 12 jun (EFE). Las clasificaciones del Gran Premio de Canadá y del mundo han quedado estáblecidas de la siguiente manera, tras la CLASIFICACION



FORMULA

Heinz Frentzen
P. Martini
D. Coulthard
Eric Comas
M. Alboreto Eddie Irvine J. Jarvilehto A. de Cesaris

Vuelta rápida: La 31 de Michael Schumacher en 1:28:927 a 180,1 km/h. record nuevo trazado pista; Anterior trazado: 1:21:500 a 195.88] km/h. Michael Schumacher Benetton B193B Ford) en 1993. Lideres sucesivos Vuelta I a 69 Michael Schumacher

Promedio del vencedor: 176,243.km/h.,(record nuevo trazado pista); Anterior trazado: 189.667 km/h. Alain Prost (FRA-Williams FW15C Renault) en

 David Brabham (AUS) Simtek S941 Ford a 4 vueltas 13. Eric Bernard (FRA) Ligier JS39 Renault a 3 vueltas 12. Olivier Panis (FRA) Ligier JS39 Renault a 2 vueltas 11. Michele Alboreto (ITA) Minardi M194 Ford a 2 vuelta Mark Blundell (GBR) Tyrrell 022 Yamaha a 1 vuelta Pier Luigi Martini (ITA) Minardi M194 Ford a 1 yuelta . Rubens Barrichello (BRA) Jordan 194 Hart a 1 vuelta David Coulthard (GBR) Williams FW16 Renault a 1 vuelts Gerhard Berger (AUT) Ferrari 412 T1 a . 1:15.609

Próxima prueba: Gran Premio de Francia, el 3 de julio, en el circuito Magny

PILOTOS Y

M. Schumacher

R. Barrichello Jean Alesi

Ukyo Katayama Mark Blundell Mika Hakkinen K. Wendlinger

C. Fittipaldi

MARCAS

PESENCIA USA 94 3

progresión por su compañero océs David Coulthard, quien resistencia a ser adelantado, il ventaja favorecido por las ducian tras de él. Damon Hill

ngo que logro en la novena vuelta, para situar-e en cuarta posición tras los Ferrari 412 T1 del ances. Jean Alesi y del austriaco Gerhard quinto y se lanzó a persecución de Alsi, al que superó cuando se detuvo a repostar y cambiar neumáticos en la vuelta 31, para entonces Schumacher había logrado una ventaja que ba

Schumacher, seria el ultimo en repostar ue, grupo de cabeza, que lo hicieron solo una vez, en la vuelta 39 de las 69 de que constaba la carrera. rres vueltas despues de que descargara un cha-parón en una parte de dicructio. mientras en la orra brillaba el sol. y hubo de esperar a que se acierara la estitueción para ver que tipo de neu-máticos debia montar.

Superado, el momento delicado de la efimera via. Schumacher ya no tuvo ningún problema para conservar el primer puesto, lograr su quin-a victoria de la temporada, que le acerca cada

gundo puesto, sin haber tenido ninguna posi-lidad de luchar por la victoria y lograba tambien a cerfortable margen sobre los Ferrari de Alesi Berger, que a pesar de las mejoras, todavía se terminar con la racha de 56 tenía que conformar con

arrera muy combativo, que perjudicó notable-nente a su compañero Damon Hill, al perder un tempo en relación a a Schumacher, que sería ampeonato del mundo, tras un comienzo de Coulthard, en su segundo Gran Pre-

Montreal (Canadá), 12 jun (EFE).- El piloto Drasileño Christua, Pitipaldi ha sido desclasificado del sexto puesto que ocupó en el Gran Premio del Canadá, sexta prueba del campeonato del mundo de fórmula uno, al comprobar los comisarios téc-nicos que el peso de su Arrows FA15 Ford estaba por debajo de los 515 kilogramos, peso mínimo que

entró en vigor en esta carrera.
Tras la decelasificación de Pittipaldi el finlandés
Jyrk Jarvichto asciende al exto puesto, con lo
que suma su primer punto para la clasificación del
camporanda ode inundo en la presente temporada.

PROTAGONISTAS

de semana y tras la victoria de hoy me siento conflado para lo que resta de temporada. Al prin-cipio intente logar la máxima ventaja posible, porque no sabía cuantas paradas iban a hacer los Michael Schumacher (GER-Benetton Ford): "El coche ha funcionado muy bien durante todo el fin

La ventaja que ahora sacámos a las otras

ras. pero a pesar de todo los progresos que hemos realizado en el coche este año son mayores de lo que esperabamos y eso me hace sentirme optimista". escuderías debe disminuir en las próximas carre-

Damon Hill (GBR-Williams Renauth: "Me gustó la currera que he hecho, pero debemos trabajar todavia mas, a pesar de los prog'esos que hemos renlizado, todavia estamos defras de Michael Schumacher."

Jean Alesi (PRA-Perrart). "El fin de sermana ha sido muy baero y be podido disputar una boatia tucha por el primer puesto en la formación de salda. "Esperaba poder adelantar a Michael Schumacher al infocio de la carrera, sin embargoera la caja de cambios, que se me quedó bloqueada en segunda en la última vuelta. Con el nuevo coche, que hará su debut en el Gran Premio de Francia,

"DAREMOS LUCHA Xabier Azkargorta

que ahora "lo único que falta es entrar el 17 y demostrarle a todo el mundo que lo que hemos hecho ha sido bue-

A pocos dias del debut de Bolivia en la Copa del Mundo. Melgar afirmo que "más que nunca todos esta-mos metidos en ese partido, que será difícil, pero lo será que será difícil, pero lo será

PROVIDENCE, ESTADOS UNIDOS: Vladimir Soria durante un entrenamiento (Foto PRESENCIA El volante de la selección y pieza clave en el esquena de Xaber Akargorta, dipo que se ha capitalizado bien el tiempo de trabajo antes de venir a Estados Unidos y venir a Estados (1000).

HASTA EL DEBUT

lue nuestra preparación a creciendo todos los dias: Melgar, que habló tam-n por sus compañeros de selección, dijo que "se ha """ " physica is clearated in the control type of the control type only a physica is clearated in the control type only a physical type of the control type only a physical type of the control type only a part on the control type of part on the control type of the co

manes y bolivianos, pun tualizó que "con todo sabe

aissis, comento.

(locks) al terna de la responsabilidad de representusals y comerito que "antes a Bolivia se la conocia por
ais cossas unichas ertam malas, pero esta selección ha
ais cossas unichas ertam malas, pero esta selección ha
mismado esta imagen; yor fin Bolivia there abterta una
mismado esta imagen; yor fin Bolivia there abterta una

"esta de mundo."

Homestanderia el minima de la constitución de la sustanta de la constitución de la consti

DEMOSTRAR QUE SOMOS

femera e la del atmante V timpoco ante Corea y Espanha.

By a del admante Ve timpoco ante Corea y Espanha.

By to que se testino seguiro de que le vamos a dari laberha a cualquiera, vamos a tentra a lugar los partidos minimo a minimo y seguimo a seguimoci. al firmó, Achanggorta, que preferende darie absoluta tranquillada al equipo bilando la my apoco difas para a lugar e octopo debeni, perfere imitianse en sua agrociaziones sobre ci.

debut, preflere limitarise en sus apreciaciones sobre el Mundial que está por comenzar y ha hablado poco con el periodismo nacional y del exterior.

apoyo que nos han prinuaso.
Según Azkargorta, la Selección en pleno es cons-

ado un grupo ídeal y lo hemos hecho es muy eno, ahora nos queda j el 17 y demostrar de

SENTIAL. Is no promitted to a control and a

Patrocinador Oficial

NATION Los que saben de cervezas

Boliviana de Fútbol de la Selección

los Jugadores.
El defensa Miguel Angel Rimba dijo que el partido "fue importante para el equipo en la medida que se ha estado puseando una respuesta que nos buseando una respuesta que nos encuero fecucio."

En líneas generales, la Selección repondió bien y nos hemos quedado muycontentos por el rendimiento, pese a que hizo mucho calor que en cierto modo influyó de alguna manera", se-

En el balance, Rimba manifestó que l período de preparación ha sido bien

Lo chocó anciano... LOAYZA SUFRIO UN ACCIDENTE

nos de incomo de la como de la como de la como de más grandes.

Carlos Borja, que hizo un buen partido, señaló que el cotejo con los suizos do, señaló que el cotejo con los suizos de la como de la c

por la Selección 'y con lo da antes de jugar el primer que vamos a llegar en mag-ciones al debut frente a los

PROVIDENCE, ESTADOS UNIDOS: Milton Melgar y Oscar Sánchez son vistos durante el trabajo de preparación; el primero es seguro titular (Foto PRESENCIA)

En damas: San Antonio, Chaco Petrolero, Univer-

Daniel Beloya, montando a Magunia, se adjuddo ajeria prucha de sulos variados reservada para injectes de la categoria Mayorea A, dentro de la sejulina competencia con validor para el malita, 1934 de la Ascustació de Diportes Excuestres de La Paz, cuya segunda parte se efectudo en el pacadero del Cala Higan Colami, talvando en lascona del pipari. cuestre fue: on los siguientes: Mayores B. Mayor Omar Morales, con Satinador Los venor dores de otras de las pruebas del concurso

Fútbol argentino

pomuck.
Juveniles B: Katty Kempff, cabalgando a Flipper.
Infantiles A: Roberto Daza, con leeberg,
Infantiles B: Carlos Mealla, montando a Camerún Novicios: Pablo Rivera, cabalgando a Valentina Prueba Abierta: Daniel Vidaurre, haciendo dupli Mascotas: Guillermos Aquin, con Cochabamb



partido que jugaron Lanús y Belgrano de Córdoba. El primero Buenos Aires: Fernández en el piso lucha con Cordero en el

DESPUES DEL MUNDIAL... RESPUESTA A AGUILERA

"Lo que dijo me tiene sin cuidado", asegura titular federativo

PETB). El pres demassacimentes, de CUI). 12 jun Fruttol (FEB). El pres demassacimente de Archardon Bolvana de Fruttol (FEB) (allo Loayza, suirió lony un leve donde el equipo atrio en la se cercanias del hotel de dispositar la face sin país se ha comenitardo antes el algonizar la face sin país se ha comenitardo antes el algonizar la face de dispositar la face sin país en la face de dispositar la face de dispositar la face de dispositar que la face de EEU. El automode un de la localida feral liber, en Massachisertis, die embessida de Fall Riber, en Massachisertis, die embessida de Fall Riber, en Massachisertis, die embessida de Fall Riber, en Massachisertis de la devide formatismente por otro dormido encima del volumente de choque formia y el menores y un breve paso por las oficinas de la policia local. por Ramiro Siles, enviado especial. El presidente de de de de local produccion Bolviana de Fúlbol, cluido Lavyza, afirmo de la Pederación Bolviana de Fúlbol, cluido Lavyza, afirmo de cere control de la mingún a instituación ni de proque de Bolvia y ni de otras personas les politys en responderá a mingún a instituación ni de proque de Bolvia y ni de otras personas personas una para eguatar do de operativo, y en este sentido "no Estando indo de Deporte de Bolvia y ni de otras personas personas para personas para personas para personas en el persona de la selección de las portes de que ne derencia a sa Estados indios venidos escalvos, en consideranas comodificades, teremos muy pora gente aqui de ne deferencia a participa de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a cabe la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera de la Copa del Mundo, miertiras tanto vamos a considera del proportiva de la Pederación, que mando de la Selección que interes de Agultira de la funda de la Computación de las efección, una detala cobre las declaración que la proportiva de computación y en la hecto ana adquirdo sestientas and totro de la manejo cultura de la Federación de la computación y en la hecto ana adquirdo sestientas dido que éstas "me tienen sin cuidado y si algó hay que sidades del primer plantel."

Fall River (Massachusetts, EE UU), 12 Daños materiales menores

El Mundial con Ducal está perfecto

UNO DE LOS LIDERES **EMPATO RIVER Y ES**

BUENOS AIRES, junio 12 (Reuter). River Plate, que el sábado a la noche empado (o do ca Estudiantes de La Plata, se incluye provisoriamente entre los seis junicros que al completaire parcialmente hoy la deci-mojercera (et al quedescini en el campionado argentino

también juega mañana con Deportivo Español, y Bel-grano de Córcioba, derrotado 2-0 por Lanús, son los equipos guas se acestrans en la 2-0 por Lanús, son los de fútbol de primera división.
River, Rosario Central, ganador hoy 2-0 de Bamfield.
este mismo equipo, independiente, que el lunes se
mismo equipo, independiente, que el lunes se
mide de visitante con Deportivo Mandiya, Huracán, que quipos que se agrupan en la primera colocación con 16

Pero obviamente la situación puede variar funda-mentalmente si en los cotejos del lunes independiente y fluración consiguen ganar puntos contra Mandiyú y

pués de la Cop. Mundiul cuando quedarán por jugarse pués de la Cop. Mundiul cuando quedarán por jugarse seta fechas que deberána adarar el confússo panorama que caracteriza a esta competición. Actualmente los 20 oquipos de primera división están separados, entre el primer puesto y el último, por están separados, entre el primer puesto y el último, por Español, respectivamente. El certamen entrara el lunes en receso hasta

solo 10 unidades. Los resultados de la fecha fueron; Boca Juniors Boca Juniors Argentinos Lanús Ferro

2-Argentinos i umbor 2 (tingado el vermes). Estudiantes de La Fiata D-River Flait O (tingado el sisbado). Lamis 2- Belgrano de Cardoba O, Rosario Central 2-Banifeld O, Flatense 1-Cirimassia y Esgirina 1. San Lorenzo de Almagro 4-Vélez Sarsfield I, Racing (Cith) 1- Giumassia y Tiro de Salta O, Ferro Carril Oeste 1-Newells Old Rosario de Carrillos de Salta O, Ferro Carril Oeste 1-Newells

Los partidos Deportavo Mandiyú-Independiente y Deportivo Español-Huracán se juegan el lunes.

EQUIPO PACENO NOMINARON DE MARCHA

inaugurado ayer el cam- Lealtad debutará en esta división partidos que serán programados esta noche El campeonato de volcibol se iniciará el jueves coi

VOLEIBOL INAUGURO TEMPORADA

A CHANGE Mundialista de PRESENCIA USA 94

En Primera de Honor los campeones fueron Un versidad Católica (varones) y San Antonio (damas).

Torneo Apertura: Arabe (varones) y San Antoni La ocasión sirvió también para premiar a cequipos que ganaron en las distintas categorías el a pasado.

Liamó la atención la ausencia de los clubes Ana-pol e Ingles Católico, que ni siquiera se inscribieron. Se informó de Anapol que se fusionará con Litoral y que lu_istes determinó tomar parte solamente en Asisticron a la ceremonía todos los equipos que participarán en el certamen. peonato de voleibol de 1994. El presidente de la Asociación paceña de este deporte, José Laquis, fue el encargado de maugurar

divisiones inferiores.

En varones, este año se jugará el torneo de Primera de Honor con estos elencos: Universidad Católica,

trabe, Universitario, Litoral Mariscal Santa Cruz y el

Petrolero (damas). En menores: Universidad Católica (varones) y Chaco En juvenil: Universidad Católica (varones) y Chac

Petrolero (damas), En infantil: Anapol (varones) y Chaco Petrolero

BEDOYA GANO EN JORNADA HIPICA

POSICIONES

12	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	12	12	13	13	13	PJ	
N	М	ω	4	w	ω	44	Çī	4,	Ö	G	6	6	7	G	7	G	6	م	
U	G	4	13	G	7	G	ω	6	4	G	ఆ	4	2	6	2	0	da	Ħ	
5	6	6	7	O1	w	da	G	3	4	w	4	ω	ω	jack	4	12	ω	۳	
8	10	=	20	16	15	18	19	9	15	19	18	13	15	15	16	18	19	GF	
16	17	19	16	20	15	15	12	9	14	16	14	11	12	00	9	9	7	90	
9	9	10	10	11	13	13	13	14	14	15	15	16	16	16	16	16	16	PIS	

Doce atletas baeron nominados ayer para integrar el equipo que representaria la la Par en Campronato Nacional de Marcha, que el venidero fin de semana se efectuará en la ciudad de Sucre.

La lista dada a comocer oficialmente ayer por directivos dela Asociación Alética de La paz, es la siguiente:

Diamas: Augela Allaga. Geovania Trusta. Geovania Morejón, Intel Encimas y Rosa selas Sánchez.

Varones: Ruberi Tarquino, Elias Cruz, Eloy Quispe, Majarde Cardales. Vitor Coartia. Pedro Cropto, Podron Polyas.

La designación Inc Inchia ayer, luego de concluida la Jornada de secceción que se efectude en la pista del Estadio la la portada de Secceción que se efectude en la pista del Estadio.

fueron los signientes.

15 kilómetros marcha, mayores varones: Eloy Quisp.
(La Cascada), cm 1h 1256/9/10.

200 metros planos, juveniles varones: Miguel Erazo (S. Junecio), con 25°3.10. Juveniles varones: Osvaldo Quispe 400 metros planos, seniors varones: Osvaldo Quispe 400 metros planos, menores damas: Gabriela Maldonado (libro), con 121°21°2.10. do (metros planos, menores varones: vann Pablo Media (E. Deportes), con 102°0/10. Santo alto, menores varones: Enrique Ormachea (Alessallo alto, menores) nán), con 1,60 metros. Salto alto, menores damas: Natalia Gottret (Alemán

Salto largo, menores varones: Robin Jofré (Alemán) con 5,71 metros.
100 metros vallas, menores damas: Natalia Gottre (Alemán), con 1977/10. nn (S. Andrew's), con 17"5/10.

Amouncuros, mayores damas: Angela Aliaga (La Casca con 27'58'8/10, ores varones: Fernando del Villar (E

3 киоmetros marcha, menores damas: Inés encinas (Lascada), con 18°28°0/10. 5 kilómetros marcha, menores varones: Rubén Tarqui (La Cascada), con 25'40"9/10.

MULTIPARTS

GRASAS RODAMIENTOS SELLOS OATOA Y EQUIVALENTES La fuerza del futuro Valvoline

Almirante Grau # 383 Teléfono: 391991 - 315060 Fax 391991 Casilla # 5246 La Pax - BOLIVIA

La Paz, lunes 13 de junio de 1994

A Crevistor mundialista de PRESENCIA USA 94 E

En nuevo circuito

GANO EN BICICROSS **ALVAREZ GARCIA**

GERMAN ZERDA E IMPUSO EN

German Zerda, emperanto un tempo de 1 minutos y 8 segundos fine el ganador de la prueba de
celásiro de montaña que se lireva cabo aper en un
nuevo circuito habilitado en los terrensos del Club
Hiptor, Los Sangentos, correntedo sobre un adistancia
de deco kilómetros (cuantro giros al circuito).
El segundo de la prueba, dentro de la categoría A,
fue Norberto Choque, con 41 377.
Los primeros puesdos de otras de las categorías fueros los siguentes.

Categoria C. también sobre 9 kilómetros: 19 José Quisp.c. con 401; 22 Jorge Apaza. con 48/35. Categoria Juveniles. sobre una distancia de 12 Kilómetros: 19 Cristian Conizer, con 41/39; 29 Gustal. Categoría B. sobre una distancia de 9 kilómetros: 1º José Balderrama, con 34'26"; 2º Armando Blanco,

Categoria Menores, sobre una distancia de 9 kiló-ros: 1º Cid Martinez, con 31 32": 2º Juan Hernández,

con un tiempo de 9'27".

El mejor giro al circuito de 3 kilómetros, fue el del mil Cristian Conitzer, con un registro de 8'42'. La segunda mejor vuelta fue de Roger Quisbert, de uricio Zenteno: 15 años illermo Jiménez: 13 años izalo Calisto: 10 años: Es-

aspecto de la competencia de bicicross realizada en la años: Marco Yamil Cárde-nas: 7 años: Gabriel Arce; 6 años: Sergio Mauricio

Burgoa, 14 a 15 años:
Damas, 14 a 15 años:
María José Ruíz; 10 a 11
años: Dantela Andrade; 8 a 9
años: Gabriela Machicado: 7

Otros vencedores de la años ada dominical fueron los N

Expertos. 16 años:

Marcelo Alvarez García. a sista la categoría de experios na sista 17 años, ocupó ayer a municar luga de de doctava Bumpetencia de partamen. I de bicicross que se efec. Mo de me el circuito de a de humani.

SAN MARTIN Nacional juvenil de voley CAMPEON Druro, 12 (PRESENCIA) por Walter Barriga. Martin de Cochabamba conquistó el inulo de ner campeonato juvenii de voleibol, rama mase , al doblegar en la final a su similar de Oruro.

LA SELECCION SE **LLEVO UN SUSTO**

peonato, luego de vencer abancario de Potosi sets a cero, con parciales de 15-11 15-11 mpletando la jornada final Bolivar, de Oruro s a Don Bosco, de Sucre, por tres a uno, cor iones de 13-15, 15-10, 15-2 y 15-7 Católica de La Piz se adju

nes finales de la competencia fuero

1º San Martin (CB) 10 puntos, 2º Universidad tólica (LP) 9, 3º San Martin (OR) 8, 4º Bolivar (OR Don Bosco (CH) 6, y 6º Bancario (PT) con 5

DE RAQUETBOI PREMIARON A CAMPEONES



SIN NINGON LESIONADO PROVIDENCE, ESTADOS UNIDOS: Envin Sánchez y Marco Antonio Etcheverry firman autógrafos

"Vamos a ser estrictos"

interos y Luis Cristal-quienes se han que-lo de esas molestias ero que no influyen

PERMANENTE CUSTODIA A PARTIR DEL SABADO

que el resto de la plantifla cares y felimente esta-mos a días del Mundial con el equipo listo y día-puesto a cumplir una

al mismo tiempo agradeció la de la Policia del Estado de

aturaleza. .n el hotel, los turnos son de seis horas

La selección pasó un susto hace un par de noches. Repramente en el hotel sonó la alarma de incendios y todos gadores tuvieron que salir de esas instalaciones. Felizmer una falsa alarma. A A proposito de los residentes. Varios de ellos comernab no podrán asistir al partido inaugaral que será en Chica, ido a que la majoria u tabaja y es dificil obtener permiso que los socios de trastados on demastado alos. "P nos a contentar con ver por la televisión", digeron. en el Mundial

BOLIVIA No te dejaremos de aleutar!

Boliviana de Fútbol

Patrocinador Oficial de la Selección

GOLIA

TO revision mundialista de PRESENCIA USA 94

nos cuetras cuántos Darid. O contratas que excumanto fut Goldat, pero confico en el talento e Inspiración dellos muchachos bolivianos, agrego, El mandatario quiete offererás en Chicago una conferencia a mupresanto interesados en invertir en su país, asistirá el viernes a la inauguración del AIV Copa Mundial junto as ucolega de estadounidense Bill Clintony el canciller alemán Heimit Riol. Previamente, volará a Cartageria, Colombia, para asistir a una reunión Cumbre de presidentes beroamentamos y luego retormará a Chicago. Sanchez de Lozada, a de 64 años, viajando junto a su esposa Ximena liturade en una linea comercial estadounidense, díy a Reuter que la participación de Bolivia en la fecha inaugural del Mundial es una buera y mais suerte, a lave." Buena suerte, porque serán más de 2.000 miliones de personas se que verúa este particio jor televisión en que Bolhria en de la supera para sucreta porque serán más de 2.000 miliones de personas se que verúa este particio jor televisión en que Bolhria en de los protagonistas dijo. Nícia suerte por en que pos este particio jor televisión en esta Copa; in agrego. "Pero avecumentados y favoritos en esta Copa; in agrego. "Pero amado Prandralos para lo poro, esperiente de la esperanza", and a diferencias entre los denominados Parta lo poro, esperiente de la esperanza", and a diferencias entre los denominados Parta en materia de componisso bolívicas en esta de la esperanza", and a diferencias entre los denominados Partago y en contra de la esperanza". iadento y la inspiracióa," pueden reeditar el desenhace instalento y la inspiracióa, "pueden reeditar el desenhace infilio de Desido contra Goluta in la apertua del Copa Milli Mundial de Pútbol en los Estados Unidos. Su elsi Copa in primera vez clasificado por metiro propio, cafuta del terrero vez clasificado por metiro propio, cafuta del la tomeo, considerado el máximo especíacion de la las tomeo, considerado el máximo especíacion deportro se del planeta. "Ese partido será un David contra Collar". Ciu dip a Reuter en una entrevista durante un vedo cutre culpa a Reuter en una entrevista durante un vedo cutre culpa a Reuter en una entrevista durante un vedo cutre culpa in suporta del planeta. "Ese partido será un David contra Collar". ma es que tan o con divenda de ma en la política lo que se unas requiere es ane al divido como en la política lo que se vida como en el basque y creatividad y no estatura y inerza vendo como en el basque y creatividad y no estatura y inerza vendo en el basque de como en el basque y el divido americano; sostivo, má los español de la selección boluviana. Alois español de la estección boluviana de la estadicación. (Va per la autoestima estaglo escuriada ad muestro la sobre estima al la el confesar que siguido en si mismos y el sabor y poder acephar que siguido en esta de confesar que siguido en esta de la esta de confesar que siguido en esta de la confesar que siguido en esta de la particio en estado en esta de la particio en en esta de la particio en esta del particio en en esta del particio en esta del particio en esta del particio en esta del particio en en esta del particio en en esta del particio en estado en en esta del particio en esta del particio en esta del particio en en esta del particio esta del particio en esta del par

a mile a los páises del Tercer

Mundo competir con los

i ricos del mundo desarro
il lado", dilo, Formado filo

sofo en la Universidad de

Chicago y popularmenti

e conocido en su país como

o "Gont", dijo haber jugado

se futbol en la juventud —

se como attacante", aclaró—

se "como attacante", aclaró a noamericano. "Era peque-a no de estatura y obligado it a jugar, tuve que a aprender el fútbol en la Enciclopedia Británica", Enciclopedia Británica", agregó en el estilo humoe ristico que le rindió buerios réditos en la política boliviana. "Pero la ventaja Mundos son más "estre-chas". "El fútbol es uno de pero en forma forzada, de-bido a su condición de latimite a los países del Tercer

Gonzalo Sánchez de Lozada

dictador, varias veces candidato presidencial y actualmente, pese a su anunciado retiro político, su principal adversario. "Parece que tiene obsessón por llegar a presidente constitucional y yo respeto ese derecho", afirnes" y es probablemente cierto", dijo, "Pero no sólo de pan vive el pueblo", añadió en referen-cia al general Hugo Banzer Sudrez, un exel sueño (de la victoria]", tiljo. "Muchos de los problemas de Bolivia tienen que ver con la falta de autoestima", afirmó. Bolivia disputará el Grupo C con Alemania, España y Corea del Sur. "Es un grupo muy difiol", reconoció den bur. "Es un grup explicó. El mandatario boliviano admitió que la política. Hay que Jugarlo con audacia pero su propio gobierno. En mi país hay un ceneral que me acusa de "vendedor de ilusioomo "una bendición de Dios" para su nación de su selección en los Estados Unidos sería una probable victoria o una buena campaña mento exacto para el ataque o el contragolpe también con prudencia y aprovechar el "Pero al fútbol lo veo como

Para Pelé, este será el mundial de las sorpresas y... e se durante la criterista. El mandamordinario políticos erra veria con satisfacción que el recientegaria bleta que vo. maximo dirigente satisfación que el recientegaria bleta que vo. alaximo dirigente satisfación que el recientegaria bleta que vo. alaximo dirigente satisfación que el recientegaria de Cosa los successos de la composición de la facilitaria de la facilitaria de la facilitaria de la facilitaria de la composición de la composic

> igualdad la marcó Wagner Uriona casi cuan-do se reinictaron las acciones (a los 2'). A los En el complemento el cuadro atigrado no tuvo problemas para aumentar. La deslos 10 min: tos de la primera parte por intermedio del atignado Gerardo Peretra que aprovec hó una falla defensiva. El empar clego a los 32°, a través de una acción de Alfredo Currillo, culminando la La apertura del marcador se produjo a los 10 minutos de la primera parte por orimera parte con el marcador uno a uno varias tarjetas amarillas. ortado por ci juez del cotejo que recurrió a El cotejo no tuvo características sobre-The Strongest se impuso frente a Boli-rpor tres a uno en el marco del torneo de Asociación de Fútbol de La Paz, en rido que se jugó ayer en el Estadio juego brusco, oportunamente mas bien por momentos se

cinco para el cuadro de atro para el cuadro de 22 minutos el mismo Wagner, en jugada

THE STRONGEST 3: Gonzalo Berdugo, William Roca Wictor Higo Avalla Eligo Martínez, Adson Durán Wo Mercado: Alvaro Pérez, Gaspar Montes (Dan Ferrufino), Oscar Gonzado, Genado Pereira: Wagner Uriona y Pery Colque, DT Linu Carlos Ribeiro.

En Aficionados Orlando Muñoz y Jesús Velasco. Ruperto Rimba (José Luis Romero),

HAITI

Attetico Alianza I: Gustavo García.
Oscar Arias Juan Carlos Coronel), Marco
Lercia, Roger Rivas, Gonzado Ferrulino,
Redolfo Romero, Ruddy Camacho, Edgar
Battsta, Bismark Cobarrublas, Enrique
Belzu, Jesús Monrroy (flalo Portugal), DT Sergio Salas.

Los equipos jugaron así: Atlético Alianza 1: Gus

Vizcarra). DT Juan Mejía. Arbitró Raúl Ruiz colaborado por los jueces de línea Douglas Cuenca, Juan Carlos Rocha, Rafael Ferrufino, Percy Zenteno: Alfredo Carrillo y Nelson Arandi (William BOLIVAR 1: Maurico Larrea; Errol Mendoza, Ramiro

Litoral 2: Abner Jiménez, José Galarza, Sady Blam-co, Edson Valdez Francisco Franço: Enrique Guidérez, José Javier Galárza, David Delgadillo, Jorge Riber-(Franz Minoz), Juan Vargas y Marcelino Iriondo (Car-los Velasco), DY René Olmos.

HALLAPAMPA GOLEO A SAN MARTIN



Aramayo y San Ignacio igualaron a un tanto por

putaron en la cancha "Al-berto Terán". Los tres partidos se dis

En cotejo jugado en la cancha "Walter Mendoza"

tados en el mismo escena-rio deportivo, se registra-ron los siguientes resulta-

Por la misma catego-ria, en encuentros dispu-

organiza la Asociación de Fútbol de La Paz. El parti-do se jugo en la cancha Mario Mercado de Alto ayer una nu va fecha del campeonato de Segunda Aficionados que controla y

ian Martin de

Porrespor8

PROVIDENCE. ESTADOS UNIDOS. 12 [PRE: SENCIA] por Runtiro Sites, envidado especiala. El do. Treo, "a del futbol. Pede di di pol. Pede di pol

lla Poro si que tiene un huen plantad, antitulo. Pero si que tiene un huen plantad, en corpressa; en

RIMERA LA PUEDE DAR BOLIVIA"

Equipo infantil de Bolognia

BOLIVIA Estamos Contigo!

San

tuvo problemas para im-ponerse a Concepción por 4 a 0 e Illiman: le ganó por 5 a 1 a Bolognia. Ayacucho seimpuso a Alfa Calacoto por 6 goles con-tra 2. Deportivo Bayer no

S a l a Bolognia. Por el campeonato jupor el campeonato jupor el campeonato jupor el marido que la EMI goles a l. Universitario
con el partido que la EMI goles a l. Universitario
le ganto a picci ranta por 4 goles a Santi Andrews
uantos contra l. Este útitpor 12 a 0 y Don Bosco
mo cotejo tivo ugar en la derroto a Alfa Calacoto
cancha Walter Mendoza. por 18 a 1.

de la Selección Boliviana de Fútbol Patrocinador Oficial

> se impuso a 16 de Julio po 5 a 2. En el marco del tornec

En Bolívar se contempla la posibilidad de una gira por Australia y Corea, con por lo memos tres sartidos de por medio, de acuerdo a información proporcionada por el alto directivo académico Mircelo Pacheco.

Por el certamen infan El dirigente se mostró personalmente animado por poder concretar la misma, puesto que además de dar al equipo - que en esos momentos se estara alistando para enfrentarse con el Olimpia de Paraguay por la tercera fase de la Copa Libertadores de unérica · la oportunidad de probarse, servirá ambién para adquirir experiencia internacional. APRESTOS

Strongest le ganó a Muni-cipal por 3 a 1, Municipal 'B' se impuso a Amor de Dios por 5 a 1, Abdul Los aprestos para la siguiente etapa de la Libertadores comenzarán esta semana, cuando comience el trabajo con los jugadores que no están afectados a la selección nacional, los que han sido convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros de la convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que la convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que la convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que se convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que se convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que se convocados para iniciar hoy esa labor, a las órdecentros que se convocado para la constante de la convocado para la constante de la convocado para la constante de la convocado para la convocado p nes del entrenador Víctor Barrientos

til, se produjeron los

guientes resultados:

El centrodelantero argentino Alejandro Kenig. Begará esta semana al país para de inmediato ponerse a trabajar con sus futuros compañeros de

La primera etapa de trabajo del citado jugado á de adaptación a la altitud. Kenig estuvo lugando en el fútbol chileno antes

do se registró en el partido que Bolívar le ganó a bando, Independiente de-rrotó a Fraternidad Tigres

por 4 a 0, similar resu

Guaqui, Bolognia y ABB

TO COUNTY mundialista de PRESENCIA USA 94

Ayer, por torneo de la AFLP

LitroBau vendidas 674. LitroBau Calvo A ALANZA LitroBau Calvo A ALANZA LitroBau Calvo A ALANZA LitroBau Empuso a Atleto Alianza por 2 al ren partido jugado ayer en el estado Hernando Siesa por el certamen de PrimeLos geles "policiales" fueron anotados por Juan Yurgas a los 41 minutos del primer tiempo ya los 204de complemento, mientras que el descuento se produjo a los 11 de la segunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de Ruddy Camacho. 1 de la Sigunda etiapa por mediación de A los 28 minutos de la primera etapa el arbitro sanctonó un penal para Alianza que fue ejecutado por Edgar Bautista, y contenido por el golero Abner Jiménez.

Goles: Pereira (TS) 10°, Carrillo (B) 32 en el primer tiempo. En el segundo Uriona (TS) a los 2 y 22°.

Recaudación 2,180 bolivianos

personal decretó la nueva conquista para El segundo tanto de Strongest. Uriona rumbo al arco luego de dejar en su camino al arquero de Bolivar.

AUSTRALIA Y COREA **BOLIVAR IRIA A**

Bs. 100.

COLCIAL VOTACION BANCO AMEOS RICHENTO COLLO

Javier Clemente, técnico de España.

Cotton Bowl de Texas, para que Cle-mente demuestre con hechos su brava-

encuentro son, a juicio del técnico surcoreano, "ridículos". Paradójicamen-Los vaticinios de Clemente a la telehace dos días su cautela sobre al equipo de Corea del Sur, al que consideró

"el más preocupante" del grupo C, que completan Alemanía y Bolivia. Kim reconoció que la selección que dirige aún esta muy lejos del nivel de las mejores bilidad de una eventual clasificación para la segunda fase.

En todo caso, auguró que los surcoreanos ofrecerán una entrega sin límites en todos los partidos que jue-guen en el Mundial.

unos 40 kilómetros al sur de Dallas. os jugadores de Kim Ho ganaron sin El equipo nacional de Corea del Sur putó ayer con Honduras un amistolos dorsales facilitados antes del enproblemas (3-0), pero dieron la impreso en la localidad texana de Duncanville cuentro no coincidían con el propieta-

Kim Ho, entrenador de Corea

COLOMBIA VENCIO A PALMEIRAS En deslucido encuentro, el último antes de jugar el Mundial

TANTALIO

NUMERO

PON A BOLIVIA EN TU CORAZON compra to PIN Na! MUNDIAL 94

Dirigete a las oficinas de PRESINCIA en todo el país. Precio Bs. 8.-

"Es una niñería más propia de un charlatán que de un deportista"

Dijo que España goleará a coreanos y Kim Ho le respondió:

To revision mundialista de PRESENCIA USA 94 E

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Sarra Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en ruestiras agencias

Azkargorta habló de muchas cosas, entre ellas de sexo y del viaje de las esposas de los jugadores de la selección

apre preciso en sus apreciaciones y atinado de a la circunstancia, Xabier Azkargorta salió al paso

En Santa Cruz no lo dejaron ni respirar. Solamente cuando llegaba la hora del descanso estaba

'LA RESIGNACION ES MUY BUENA" a le sacamos algunas frases, intere-aquellas que sólo el "bigotón" dice yan en lo inesperado

vencia en el país, le ha permitido del fútbol boliviano: Clasificar

rte sus costumbres y hasta elogia lo que Bolivia su cultura desde la época de sus antepasados.

 Gue representa para usted en este momento solivia? Algo que he aprendido a querer profundamente.
 En algún momento estuvo a punto de dejar el país?
 No, en el fondo no. Sí hubo momentos muy dificiles.

persona que cuando me ponen más problemas

Un hombre que tiene muchisimas capa e gusta comprometerse individualmente Cómo definiría al hombre boliviano? capacidades, perc

- Usted dijo en alguna ocasión que el boliviano es 'demasiado bueno", qué es lo que quiere significar con - Que tiene una gran bondad que a veces hasta roza la

osas para afrontar compromisos grandes. "HAY QUE TRABAJAR DESDE AGOSTO DEL '94"

generalmente arrojan résultados positivos.
Y no se guarda nada cuando habla de lo que tiene que hacer el fútbol bollviano después de Jugar el mundial de Estados Unidos '94. Es de los que comparte un proceso, aquellos que

quieren que siga y algo se dijo ya en sentido de que Azkargorta se quedará para el mundial de Francia. Qué me dice? El otro día le pregunté si había decidido que hacer después del mundial, usted me dijo que no sabía nada atín. Sin embargo, parece que en la Federación Boliviana de Fútbol Como cataloga esta su experiencia en el país? las personales y en cuanto vado a cabo de un modo

vivencias profesionales también

- En que medida es im-portante el trabajo del di-

No habló nada con usted Guido Loayza?

- En el sentido de que marcan una serie de direc-trices, una serie de cami-

nos, pero que luego tiene que haber gente dispuesta a seguirla, no? El mejor dirigente que ha conocido en Bolivia?
 Guido (Loavza)

- El peor?
- Me lo callo.

El otro día, un trabajo de investigación de una revista del exterior dio cuenta de cuánto ganan los técnicos que estarán en el mundial, y nos encontramos con que el que comenzar a trabajar con Azkargorta o sin êl en agosto del '94 y no en junio del '97. "GUDO, EL MEJOR DIRIGENTE QUE CONOCI" **Qué le dice en todo caso "Francia '98"?**Bueno, que es el próximo mundial y que Bo

monto (algo así como cuatrocientos mil dólares) y hasta dijo: "Ojalá fuera verdad". nuestro estaba entre los diez mejor pagados. No se dejó esperar la respuesta del vasco. Desmintió el A propósito de drigentes, ha cambiado su concepto sobre Mario Mercado, estede que llegó hast bory?
 Don Mario Mercado en un principio estesta bory?
 Selección, estroy en un propriero luego no ser con la esta de la concepción en esta de la concepción de la concepción de la concepción de la concepción de la composita de la concepción de la concepción

Se dice que usted está entre los diez técnicos mejor pagados en este mundial. Es cierto eso?
 Ojalá fuera verdad, pero no es cierto. En absoluto, esa

hemos tenido basiantes dificultades con el porque creo que también el tiene muchas dificultades, por una



cantidad que se menciona ahí no es verdad.

- Cuánto gana?

Es más, es de los que piensa que primero está el

Azkargorta tiene su manera de pensar sobre el particu-Deja todo a la responsabilidad de cada uno de los tema que se puso de moda es el del sexo en los

Cómo será este mundial? se dice que será más de los

No tengo porque decir cuánto gano, porque nadie en el mundo anda diciendo cuanto gana. Lo cierto es que esa cifra que na aparecido en esas estadistras, ojalá fuera verdad. Casi casi sería el doble. engamos en bolivia.

Usted tiene una ilusión en este mundial? En Estados Unidos alguien piensa que no está arral-gado el fútob pometos en ul tremendo país y hay multitud de deportes más. Pero en ul tremendo país y hay multitud fichas de gente que práctica el fútbol, ojalá ese número lo tragamos en Bolívia. extranjeros que de los norteamericanos por el poco arraigo que tiene el fútbol en ese país...

Qué futuro ve en el fútbol boliviano?
 Hay que esperar que esto que ha sido un poquito el despertar de muchisimos

zar a trabajar con Azkargorta o sin él, en agosto del 94" "Para el Mundial del 98, hay que comen-

 Sí, Jugar bien, porque si se juega bien más fácil es Para terminar, quisicra que me hable del sexo
en el mundial, porque hay
muchos técnicos que están implantando restric-

que el futbolista, por lo tanto como hombre está antes propias costumbres y nada más. • Ueted va a estáblecer algunas medidas en la selección? Ciones en sus equipos. Usted qué piensa?

Le pregunto porque las esposas de los jugadores de la selección fría a Estados Unidos?

Shan ido al altar, cómo no van a ir a un campeonato No. no pienso meterme a la cama con los jugadores

del mundial donde estarán sus maridos

Siempre listo para las arremetidas, y hasta con algo de filosofía en el contenido de sus respuestas, así es Xabier Azkargorta, el técnico de la selección nacional.

TORONTO, CANADA **HOLANDA GANO 3-0 A CANADA** En último amistoso

mó parte de su prepara-ción para la Copa Munso de fútbol que for

i los 13 y Frank Rijkaard a Los goles fueron amota-

por la fas-ARABIA SAUDITA

 Yo no diría un obstáculo, sino que más bien hubo un contraste de intereses entre gente de Bolívar y selección. Pero yo considero a Ma-En algún momento habrá sido un obstáculo en su trabajo? el no lo ha sabido resolver. parte como presidente del Bolivar que en un determinado momento ha tenido un contraste de intereses entre su club y la selección. que yo llegué aqui me recibió uy bien, he tenido largas charias e fútbol con él, en muchos puntos GUSTAVO

EFE).- La sciección sar de este mes a Arabia Sau 20.144 cs d Grupo El de hoy fue su Asistieron al cotejo

mer partido contra Holan-College", pero han anun-ciado que llegarán el próximo miércoles, justamente



Toronto, Canadá: Tres seguidoras de Ruud Gullit, el famoso futbolista, lucen pelucas similares las del astro holandés, mientras observan el partido que Holanda ganó por 3-0 a Canadá (Reuter visio estar ya en su centro da en el estadio "RFK" de secretio sobre sus entrena oficial de entrenamiento de Washington.

Catonsville Community

La selección saudí, que Los saudies tienen con

entrena el argentino Jorge Solari, fue la primera en llegar a Estados Unidos el la que mantiene un mayor pasado mes de mayo y es vocada para este lunes una conferencia de prensa y kton College" de Pomona por el momento, segui entrenándose en el "Stoc



Según el "Washington Post"

guen a la venta para presenciar algunos de los 52 partidos del camonato mundial de fútbol de Esta Washington, 12 jun (EFE).- Al cien mil entradas si-0 0 -

nes de entradas puestas a la venta tan sólo quedan en taquillas cien Según publica hoy el diario "The Washington Post", de los 3,6 millodieron 2,6 millones de localidades en Italia hace cuatro años se venmo viernes en Chicago, dos Unidos, que comenzará el próxique se considera un éxito nico para el Mundial, ya que

días del mu

económico del Mundial de Estados Unidos, diguran que la liga profesional norteamericana de útbol no tendrá la misma suerte. "The Washingversos expertos en mercadotecnia deportiva audel casi seguro exito

> ra minima para garantizar el éxito ton Post" señala que de las doce ciudades que acogerán la liga pro-fesional de fútbol tan sólo dos han entradas, una cifra que se conside recibido una demanda de diez mil

elegidas. mana cuáles son las doce cludades Rothenberg, que es también presi-dente de la Federación de Fútbol de El presidente del Comité Orga-nizador del Mundial'94, Alan fesional, anunciará la próxima se-EEUU y responsable de la liga pro-

han recibido una mayor demanda de entradas del "Post", las dos ciudades De acuerdo con la información

son Columbus (Ohio) y Tulsa (Arizona) la primera página de la sección de economía Esta información del "Post" está publicada en







LA MEJOR FORMA DE AHORRAR CONTROLANDO EL COSTO Y USO I SUS TELEFONOS. paquete de control de llamadas TELECOST!!!

dicional y totalmente instalado,



CENTRALES TELEFONICAS Panasonic

o Cruz 1328 - Celf. 374540 - La paz

de jundo de 1994

0

Atorevister mundialista de PRESENCIA USA 94 📆

Para Jugar contra Croacia, el ecuipo argen-tino tuvo que viajar más de 500 foliometros en omnibus desde Viena hasta Zagreb.
Pervainarente, habia recibido una "pesima alimentacion" en Tel Aviv y, debó resignarse. nexiones y traslados mal calculados, inadecua-da ubicación de los hoteles y varios "etcéteras" que debió afrontar junto a sus compañeros. en Nueva York, durante una breve estadía, a

y herrumbradas" y al costado de un lago de aguas "pestilentes", según afirmó El Gráfico. En el fondo, los problemas de organización practicar en una plaza "que no tenía pasto (césped) sino pozos", alfombrada de l'atas rotas son lo de menos. Aunque nos creamos, con una

modesto rival (Israel) y, como corolario, un nuevo empate, el 4 de junio, frente a Croacia. Exceptuando el partido contra Israel-tras el

uno de los medios locales título "La

selección volvió a reir"., respecto de los otros

enfrentamientos el comentario acerca del com-

con Chile, una victoria -por fin- pero frente a un modesto rival (Israel) y, como corolario, un

gueño: Una derrota ante Ecuador, un empate

ternacionales más recientes ha sido poco hala-

El balance de los encuentros amistosos in-

portamiento de los albicelestes se conjugó en todos los tonos negativos: mal, mediocre, falta

de creación, poca imagnación. A lo estrictamente futbolistico, se sumaron problemas de organización. "La gira se realizó en condiciones lamentables", afirmó la revista deportiva El Gráfico, la publicación de mayor circulación en América Latina en su género.

primer mundo por los éxitos económicos de este gobierno, somos un país del Tercer Munafirmó el escritor (y fanático de fútbol) petulancia bien argentina, que estamos en el Lo que debe preocuparnos es lo futbolisti-

En el fondo, admite Araujo, "estos jugadores que ahora están jugando tan mal, en un tiempo lo hicieron muy bien". vez el relator uruguayo Víctor Hugo Morales, radicado en Buenos Aires.

Esos problemas llevaron al capitan de la

selección, el archifamoso y controvertido Diego Maradona, a amenazar en tres oportunidades

con "abandonar todo" y retornar a Buenos Aires. al referirse a los interminables viajes en avión de un lado a otro, con prolongadas escalas, co-

co. Si eso marcha, todo marcha", sostuvo a su

sivo apuesta a que las individualidades que conforman uno de los planteles más caros del Como otros analistas, este animador televi-

Caniggia. Y, sobre todo, Maradona. Ruggeri, Fernando Reciondo,

que, aún a los 33 años, este mago del fútbol, que en 1986 se puso 4 los sacar a su selección campeona por segunda vez en 1986 y vicampeona Pese a los continuos "lios" de su idolo con la prensa, la justicia, clu-. resumió Morales en 1990, realice otra dem su magla

pio técnico Alfio Basile (al que, según bes extranjeros, países como Japón (que no le concedió visa por su pasa dicen rumores en Buenos Aires. Ma de "cocain

leen un periódico de su país, luego de la práctica que sosti, el técnico Alfio Basile (REUTER).

sufriera como local una humiliante derrota por 5-0 en manos de la selección colombiana, que estuvo a punto de dejarla fuera de Estados Unidos, las cosas no han ido bien para los ex

Desde que a mediados de 1993, Argentina

Bostón: Los jugadores arge

Pero en seguida agregó: "peor de lo que lo están haciendo ahora no lo pueden hacer, por eso es que aún tengo esperanzas".

mentó Marcelo Araujo, uno de los analistas deportivos más conocidos lística, le falta coordinación en todas

sus lineas y capacidad ofensiva", co-

adamente mal, no tiene idea futbo morama poco alentador

Pero entre los analistas son pocos los que milagro Maradona

"La selección continúa jugando para el ido-Eso era lógico en 1986, cuando Maradona atributos siguen latentes en la mente del crack, pero cuando la orden llega a sus pies le falta velocidad y potencia", afirmó Juvenal, el veteestaba en el apogeo de su eficacia. Hoy todos los rano analista de El Gráfico. creen en un

ción tan discreta como es el hoy¹, afirmo cate-górico el comentarista Natalio Gorin. A pesar de todo, la "llamita de la esperanza se mantiene", indicó Alfredo Alegre, otro analis sobre Israel de mayo último sirva para repetir la preparada y desorganizada como esa venció al seleccionado judio en la fase preparatoria del Mundial, en el que luego resultó triunfadora. La primera fase de la Copa, contra rivales

mundo, por la cotización internacio-nal de sus integrantes, se "recom-

ENTRE EL ESCEPTICISMO Y LA MANO DE DIOS

para figurar en lugar destacado en la Copa Mundial de Pútbol que se inicia

En los medios locales nadie cree mucho en su desempeño, pero se apuesta a las genialidades de un equi-

Por Paolo Pozzolo BUENOS AIRES (IPS). Aunque

ca, "a lo que pesan a la hora de la lo dijo Ubaldo Fillol, arquero de la Los que cifran mayores esperan-zas apelan a "la historia", a la mistiselección argentina que fue campeona del mundo, jugando como local, itas cami setas

Otros invocan al pretigio de estre-llas como Gabriel Batistuta, Oscar

Los hinchas siguen esperando

conflando en 'El'

"Maradona es un jugador más de una selec-

Los cabalistas se aferran a que la victoria

ble para los bicampeones del mundo. De spués,

"Al seleccionado le sigo teniendo fe, pero de la misma forma en que se cree en Dios", remató el comentarista Enrique Macaya Márquez.

見見見見

El frontis del viejo Estar "Hernando Siles", que fue e trenado el 16 de julio de 193 En la otra foto Don Gasti

está ahora el Estadio Obrero, otra campo de uego ubicado en San Pedro; el Taire, propiedad de los Jesuitas ubicada por la zona de

Dos lugares de paseo tenían los integrantes de la aristocracia paceña por áquellos tiempos: uno era la Alameda (ahora El Prado) y el Mon-

habían dejado de circular.

Eran los tiempos de los tranvías y los automóviles. Las coches tirados por caballos ya

tango y el fandango y el fútbol, como ci publico. Las nin-chadas, sobre todo la Eran los tiempos de los tranvías, el hoy, era el deporte popular alegres, bullangueras de Strongest, era en-tonces una de las más Rivera donde incluso había graderías para el público. 'Las hinla Tía Nuñez era es-

tro de la vida política boliviana. Como hoy, entonces el fútbol era el

te en ese año (el 16 de enero) que fue inaugurado el Estadio "Hernando Si-

deporte más popular y fue precisamen-

En ese año se produjo la primera el primero del que se tiene memoria, el que fue organizado por Uruguay y que se desarrolló en Según nos cuenta don Gastón Velasco - a quien recurrimos para que nos describa como era el ambiente en 1930 - el día de la inauguración del estadio de Miraflores fue declarado el Presidente de la República, cuyo nombre sus ministros. Estuvieron también el Prefecto del Departamento y otras autoridades, además Alumnos de escuelas y colegios se dieron cita

participación de Bolivia en un mundial,

sonas en la región denominada por en-

les", con capacidad para veinte mil per-

930 fue un año convulsionado den-

sol y se relacionaban entre si.

tículo, lugares donde los domingos pa-seaban por allí familias enteras, toma-

oinaban los dos colores del club", nos cuenta tronguista pues se vestía con trajes que com-Le consultamos si por entonces los entrenamientos de la selección despertaban la misma

partió a jugar el primer mundial, estaba en el gobierno el Doctor Hernando Siles, pero el 25 familiares de los jugadores, para debutar en la primera Copa del Mundo. El equipo partió de partió con destino a Montevideo, despedida por un pequeño grupo de gente, la mayoría la estación de la Bolivian Railway en la primera itención que antes y nos indicó que "si bien no había tanta gente como ahora siempre había seguidores, principalmente muchachos interesados en aprender como se jugaba al fútbol que observaban las prácticas con el ánimo de poner en práctica en partidos en plena calle lo que allí El 6 de julio de 1930 la selección nacional habian visto hacer

rrollarse desde las 14:00 horas estuvo presente

Eran los tiempos del tango, el fandango, las cuecas y los pasacalles. El cine era la gran los primeros días de agosto, solamente amigos

Eran otros tiempos, distintos, muy distin

etapa de su viaje.

de personalidades cívicas y políticas de aque-

lavia y perdiendo por 0-4. Dos días después jugó con Brasil y perdió entre atigrados y universitarios sirvió para es- por el mismo marcador quedando eliminada informaciones relacionadas las gualdinegros por 4 a 1. El estadio fue utilizado para algunas de las alli para tomar parte en el acto, lo mismo que los diferentes clubes de fútbol de entonces, enca-bezados por The Strongest y Bolivar. El cotejo trenar el escenario, que terminó favoreciendo a de lo que es en nuestros días, era una urbe activa e interesante. La Paz tenía alrededor de ciento noventa mil habitantes al comenzar la década de los años Ya para entonces, a pesar de ser en cuanto a extensión apenas una sexta o séptima parte

Los resultados de esos partidos y otras

El 17 de julio debutó enfrentando a Yugos

Radio Nacional de los hermanos Costas que fue la primera que se instaló en La Paz. "Ya se transmitían los partidos que se jugaban aquí y se daba información de los resultados. En los Challapampa; y unos campos ubicados en la a cinco, no recuerdo con precisión, también se avenida Arce que eran de la familia Ernest daba cuenta de las actuaciones, con buenas lasco, llegan a los aficionados a través de la periódicos, que por entonces eran entre cuatro competencia, según recuerda don Gastón Veprácticas de la selección nacional que compi-tió en el Mundial de 1930, siendo alternado su uso con la cancha Uruguay, ubicada donde

sectores dedicados al que si bien no eran frescas servían para adornar muv bien esos

bertura, sólo el automovilismo era un competi-1930 fue un año convulsionado en la vida política del país. Cuando la selección nacional que tenía la mayor codor serio cuando se hacían carreras'

ral Carlos Blanco se hizo cargo del país. Al regreso de la selección, que se produjo en sus deseos de perpetrarse en el poder, por lo julio de produjo una revolución, originada que se produjo una asonada militar y el Gene-



Amistoso con El Salvador dejó saldo negativo

RICARDO GOA

4-0 a la de El Salvador en el último de ensayo previo al mundial de ol de EE.UU.94, pero sufrió las bajas lesión del zaguero Ricardo Gomes y del de Desenvero en el como de presenta de pero el como del como de la como de de la como del como de la como de de la como del como de la como de de la como del como de la como de de la como del como de la como de de la como del como de la como de de la como del como del como de del como del como del como del como del del como del como del como del como del del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del como del del como del como del como del como del como del como del del como del del como del del como del del como del del como del del como del del como del del como d

oco antes de la sustitución de Romario 5), había dejado su plaza a Marcio tos el defensa Gomes, quien hoy había arecido tras estar lesionado del tobillo

El partido para los brasileños fue muy l en el aspecto deportivo por la supe-idad técnica y táctica ante un rival

3rasil comenzó muy bien, con Bebeto y aario desmarcándose por todo el frente

Pronostica ruso Salenko

4. Brasil: Zetti, Jorginho, Ricardo Rocha, Ricardo Gomes (m. 25: Marcio Santos), Mauro Silva, Leonardo, Bebeto, Dunga, Zinho, Mazinho (m. 46: Rai), y Romario (m. 34

onal. 2-0: Bebeto (m. 16) de penalti, tras bar en el área Cárcamo a Zinho. 3-0 (m.52), de tiro cruzado. 4-0: Rai (m.61

la sciección de Brasil, jugado en el Bulldog Stadium, de Fresno, ante 10.000 personas, Temperatura al comenzar el partido: 40 orados

El segundo período fue de un mayor dominio brasileño, porque los jugadores de El Salvador aflojaron los marcajes.

Contreras (m.37: José Batres icio Cienfuegos, Salvador Correas

Arbitro: Brym Hall, asistido por los lí-neas Levon Baladjanim y Tim Weyland (Terna de EEUU).

CALIFORNIA: Beceto cuda la pelota ante la marca del salvadoreño Juan Gómez, durante el partido amistoso que jugó la selección de Brasif con El Salvador (Telefoo REUTER).

AAS DIFICIL": BASILE

Botton (Massachusetts, EE.U.), 12 jun (EFE), El seleccionador argentino, Alto Basile, afirmó hoy a EFE que el primer rival en un Musale, afirmó hoy a rado habitualmente como el masá afficir se conside-de que ante el se rinde un examen que proye el hecho de que ante el se rinde un examen que proye el hecho

Santa Cruz (California, ERUI), 12 Jun (EFE). Oleg Salenko, delanteo ruso del Volencia español, promosti20 en San Francisco y asegura Russia del proximo dia
20 en San Francisco y asegura Russia del proximo dia
Mundial estadounidense sezi d'une este encientro del
Mundial estadounidense sezi d'une este encientro del
Su compañero Sergel Yuna d'uno y poco visioso;
Su compañero Sergel Yunas un del ciquipo ruso
praede consegura al menos un que el cupipo ruso
praede consegura il menos un que el cupipo ruso
praede consegura il menos un que actual
praede consegura del menos un que actual
praede consegura del menos un que actual
praede consegura del menos
praede del menos
praede del menos
praed

lias del mu

CON BRASILENOS"

para el futuro del equipo en el campionato.
Grecia, que será el rival de los argentinos en
debut en el campionato, "es un equipo duro en i
marcajes, casi obsesionado por marcar y reducir
espacios, veloz al contratatique y peligroso cuar
espacios, veloz al contratatique y peligroso cuar ervanta la pelota y busca entrar al área por lo alto seriado Basile, que añadió que va a ser complicado para cualquiera romper el bioque defensivo de los

más técnicos que Grecia, mayor dinámica y creatividad en su línea de medios, aunque no tanta experien Respecto a Nigeria indicó que "tiene Jugadores is técnicos que Grecia, mayor dinámica y creativi-

Al referirse a Bulgaria alirmó que "de los tres rivales es el que tiene las mejores individualidades, pero es dificil evaluario porque han jugado pocos partidos en la etapa previa al Mundial. Basile, que errito habiar de su tensa relación con

uma buena parte de la prensa deportiva argentina, a la que disa pasados acusó de haber presionado para que le destituyema como seleccionador, dijo que "lo mejor" que le ha pasado a la plantilla es "estar concentrada en Boston, lejos de los lios y absoluta-

del equipo y las aguas revueltas han vuelto, aparente más dinero y en contra de Sadyrin, han quedado fuera

Rusia el grupo B con Brasil, Camerún y Suecia

vieron un boicot a la selec-

Cuatro de los quince jugadores rebeldes que promo-ron un bolcot a la selección en diciembre en busca de

advierten que están en condiciones de proporcionar una sorpresa pese a la polémica que ha precedido a su Los aficionados a las apuestas conceden a la selec-ción rusa remotas posibilidades de ganar el campeonato (40-1), pero los jugadores dirigidos por Pavel Sadyrin

"Paz y tranquilidad" es la consigna del equipo ruso ocho días del partido contra Brasil.

DIESSE de BOLIVIA

La selección de Rusia prepara con siglio su debut en la Copa del Mundo. Sus jugadores tienen prohibido, por decisión propia, hablar con los periodistas, y los entre-namientos en el Cabrillo College son cerrados al público

DT NORUEGO CONSIDERA DIFICIL

Noruega. Egil Olsen, consi-dera que su rival más difícil en el grupo E del Mundial 94 será Írlanda, por su simili-tud de estilo con el de los noruegos, aunque tanto Ita lia como Mexigo serán di Princeton (Nueva Jersey, EEUU), 12 jun

a un equipo como Costa Rica", comerco Egil Olsen, en cuya opinión la selec-ción de Noruega, si todo mo del seles "Debe ser depriment para ellos no ser capace de imponerse con clarida lico para tener disput: e ocupar un : de las po vurante et ebe obtener

ser tratado con cortison para reducir su inflante ción en el hombro. aquejado de una tendir en el hombro derecho sufre desde hace mese

de BOLIVIA

FRIA RECEPCION A MEXICANOS

En Washington

Washington, 12 Jun gFF3, La selección mexicana de mitod fur recibia por solo media alexando personas a su femação esta maiama al Aeropaerto Nacional de Washington y, especialmente en el en flegada esta maiama al Aeropaerto Nacional de Washington y, especialmente en el en flegada esta maiama al Aeropaerto Nacional de Washington y, especialmente en el en flegada esta maiama al Aeropaerto Nacional de Washington y, especialmente en el en flegada frente al la Republica de Irlando el Gardo de Maria de Supira de Maria de Supira de Maria de Supira de Maria de Mar

A IRLANDA

Fabricante de camiones:

racticado

Kjell Borgersen. El guardameta titula



exclusivos para Bolivia

Como sus distribuidores

La Paz, Junio de 1994

Agradece a:

PACAR International

Fabricante de camiones

KENWORTH

Por la contianza depositada

La Paz, Junio de 1994



Thorstved: jugador del Tottenham Ho:spur inglés, se considera en condicto-nes de jugar el partido con-tra México incluso en el caso de que no se haya CAP. RAVELO 2116. TELFS: 325831 - 391609. FAX: 391609. CASILLA: 7917. LA PAZ - BOLIVIA

VASILEIOS ARAPIALIS: DE LOS ANIVERSA-

López Maruzzi

FONIO: Veterano dirigente paceño, fundador del Club Magallanes, que presidió LOPEZ MARUZZI, AN-

DAVID MITCHELL: Ha Jugado en equi-Alemanía, Escocia,

nista argentina de buenas actuaciones en el circuito

TABATA:

SCHEIN, WERNER: FULL, TABATA: Squetbolista en Santa DADES: Cumple cincuenta y sie-

El técnico de Arabía udita, Solari, está en El trlandés Casca fino casca o no casca te años de existencia el Club Olympic de La Paz. Hace treinta y nueve fue fundada la filial cruceña del Automóvil Club Boliviano.

DE NUESTRAS FIGU-RAS: AGUIRRE SOLIZ, AN-

entrenador tarijeño que a estado vinculado al Club BARRIGA, ANTONIO:

Hace diecislete anos fue UNA ENTIDAD EXse festeja el cuadra-

Periodista deportivo poto-sino de larga y conocida tra-yectoria. Presidente vitali-cio del Circulo de su chudad. GANDARTIZAS, JOSE

ANTONIO: Colega cronis-ta deportivo en la ciudad

tle vacila. ésimo aniversario de la IEFA. Unión Europea e Asociaciones de FútRedondo la ve

0000 El fútbol traliano de la préstima terraporada 1994/95 premiará con

Se ha comprobado, señores que con Suíza y el Perú, abusamos de la entrada antes de ver el menú.

lista de evidente

Rashidi Yekini, ci fa

terhoof. Po so futbolista nigertan deja de hacer declari nes contra el entrenad

To reproche que venda a los jugidos au extranjesendiciones, no var a la selección. Adentas, conétero gue no teren il des dugamos sin imiguna
tetra. Salvamos es partidos gracias a nuestra
idida districtual.

Cuando veamos los partidos de Hólanda en el midal (lugare en el mismo prupo de Peligica. Trarecos y Arabia Saudital no defemos de obser-ra la arquero Ed de Goey. Fue considerado por prensa de su país como el mejor Jugador de alanda* en la temporada 1983/94.

La última prueba antes del torneo

Andeo participantes.

Pero no está de más corroborar esa información y esto a confinuación presentamos una decena de nombres de países. Neseros materios malgos deberán descubir a hay algún "intraso", algún equipo que no estaris en es

Cermain Jordain ex-presidente de la Liga del Fulbol Profesional Balviano y actual directivo de Bolivar, nos dos sus prenosicos y le da a Boliva un empate y dos des gracos en el giupo C' del Nundala. Hombre de mucho fermo, en el fulbol, tiene estos promostucos: **PRONOSTICAR** ES UN PLACER **GERMAN JORDAN**



Reclame su pelota oficial FIFA Por la compra de su TV o VHS

Industria y Comercio Ser-112111



LA PASIÓN DEL FÚTBOL

MÁS VENDIDA EN CHILE LA REVISTA DE FÚTBOL Av. Arce # 2312 Telf. 392980 - 81 - 82 - 83 -84 Sinchez adrello gentlimente mestavo regleramento para derron a conocer su palgito sobre los posibles resultados edigunyo "C." con el alguente detalle: Baphas 1 - Abranana 18 - Corea del Sur 1 Abranana 3 - España 1 - Abranana 3 - Corea del Sur 1 - Abranana 3 - Corea del Sur 0 - Babhas 0 - España 1 - Corea del Sur 0 - Core estos varierinos, la tabla de posiciones del grupo Cor estos varierinos, la tabla de posiciones del grupo manores esta la sefección nacional, quedaria de la siguiente manores esta la sefección nacional, quedaria de la siguiente manores esta la sefección nacional, quedaria de la siguiente José Sanchez, ingeniero de profesión, es presidente del chia San José de Ortuny signe de eserca el trabajo de la sefección nacional, aguardando con confedente de racco de trabajo de la recoción nacional, aguardanda de Estado Unidos de Ricco del canadorna en misco del canadorna gentilimente intestro requerimiento Sanchez atendos gentilimente unestro requerimiento. Herry Mendoza es el jefe de la palatra deportiva del periodito 1 bora Fortingos el de Cochabamba. Como permanente seguidor de fittod y de la setección matema tentro sua valutinos respecto al mendo per percental lambata nos contesos sua valutinos respecto al especial, lambata, donde jugara Bohva. Estos son grupo CC del mundial, donde jugara Bohva. Estos son ler. hıgar - Alemania (7 pts.) 2do. hugar - Bolivia (5 pts.) 3er. hugar - España (4 pts.) 4to. hugar - Coreal del Sur (sin puntos).

(Or fried potatoes, como anticipo de lo que vendra.)

Entre los anteceden-tes del entrenador, figura su paso por The Strongest en los años sesenta.

Papitas

El español Cami-ero hace camino al ndar.

ना नेशिंव दीवि०००

A solamente cuatro días del certamen por la Copa Mundial de la FIFA, ningún lector podrá arqumentar que le falta información sobre los veinticuatro seleccio-

Imaginamos que nuestros lectores dieron de inme-ato con los tres nonbres. Canada (eliminada por starlaia), la notable Dinamartea el ribarda del Norte no rificiparán en el torneo que empezará el próximo

Fotògrafos

CAR USA 94 ST

To revistor mundialista de PESS

La Paz, lunes 13 de junio de 1994

Com permiso

Recuerdos

निवास्त्र ८०० हेगावर्

veces fue campeon PÁAVO NURMI: Memo-

durante muchistanes atos.

ORTUÑO, MARIA DEL.

MAR. Basquetbolism de
Avivays Ready de Santa
Cruz de la Sierra.

PAZ. OLIVER ANTONUO. Ciclista de Tarija.

gurispe, ANA MÁRIA.

GORROCHATEGUI: Te

CAROLINA TORRES:

Enc. Exterior Marcos Borillar Oscar Revilla (Potosi)
Nos Deifin (Tarija)
Juan. C. Zambrana (Ben)
Lino Mahuchi (Pando)

Enc. Interior Alberto Arevasio

Redacción Central

Werner Schein

Deportive Miguel Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dorado

CASILLA DE CORREO 3279
CAJON POSTAL 10152

Serv. Internacional 'El halogalio'i Ecuadory EEE. AP. - REUTER - ANSA "Gande Esporva" (Neconal internal) "Clarir (Agentina) "El halogalio (Taylora (Charlan) "El halogalio" (Taylora (Charlan) "El halogalio") "El halogalio" (España) "A Boar (Pertugui)

SON LOS TRUCCO,

MAYORES

vieja senda transitada en Probablemente ya son igos, o tai vez no lo seran dad, cuando Habegger era el técnico y yo me aprestaba a viajar a Colombia.Sinceramente,

común. Los dos tienen una prolongada tra-yectoria en el fútbol y son, en consecuencia, los mayores de la Selección Nacional que se apresta a jugar la etapa final de la Copa del Bollvar, sino del fútbol nacional en su conjun-to. Después de su inicio en Litoral, de su natal Carlos Borja, con más de 20 años en el fútbol, es todo un símbolo, no sólo de su club,

Cochabamba, este nofable futbolista llegó un día a Bolivar. Jance cast dos décadas, y all lis et quedo para convertirse en una verdadera le cyenda para los hinchas de sete club.

Carlos Trucco, que también forma parte a del plante de Bolivar, vino désde la Argentina. It y nunca pensó que es restancia en Bolivia hoj a set tan protongada, al extremo de naturali- na sere y defender, como su tocayo Borja, la su carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la como de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender, como su tocayo Borja, la secondo de la carse y defender como de la carse y desendera de la carse y desendera de la carse y de la

zarse y defender, como su tocayo Borja, la camiseta de la Selección Nacional.

En este momento, tan diferente que viven ambos, Borja y Trucco son conscientes de la maras con voces, generalmente, de elogios dencia que cubrió páginas, micrófonos que tienen dentro del plantel

también para las humanas, porque sin duda alguna, estos dos veteranos del futbol, son un ejemplo. anto hacia sus condiciones futbolísticas, como

va bien, seguro que muchas cosas mejorarán en Bolivia. Por todo esto, creo que integrar la económico. Tiene una trascendencia muy gran-de. La Selección es la imagen del país. Si nos Selección, es lo que ansía todo jugador diferencia con otras selecciones?

- Hablemos

tenido suerte de llegar a este nuestro rendimiento sea el que todos preten-demos, creo que estamos para cosas intere-santes y, en todo caso, debe ser más precou-pante para los alemanes, por ejemplo, que tie-nen mayor responsabilidad de ganar, como vitimos comoconas dal sunda. ccando jugaron las eliminatorias?
CT: Las eliminatorias, especialmente para un pais como el nuestro, son mucho más difíciles, porque después de tantas frustraciones, era imperioso clasificarse. Y sí, evidente-mente lo que viene ahora es dificil. Mientras ciones que también han contado con grandes jugadores, pero que no han tenido la posibi-lidad de llevar adelante un proceso parecido al de la actual cuanto al elemento, han habido otras selec-La responsabilidad es más grande que

Mundial. Creo que es lo máximo que puede aspirar un futbolista, cerrar su trayectoria momento de mi carrera futbolística, que va llegando a su conclusión, integrando un se-leccionado que jugará en un Campeonato

oportunidad y aqui estamos, aportando para hacer que Bolivia cumpla una buena campaña en Estados Unidos. en aquella oportunidad, no crei que me convo-quen, pero lo hicleron y eso fue muy importan-te para mi. Felizmente se dio en aquella

En el fútbol se habla mucho de la experiencia, dentro y fuera de la cancha, ustedes transmiten esta su experiencia, especialmente a los más jóvenes?
 CB: Yo digo sempre que todo lo que mis

companeros más jóvenes quieran escuchar, creo que será importante para ellos. Estimo que tenemos una ventaja de llevar muchos años jugando al fútbol y eso da vivencias. internacionales. Uno se da cuenta cual debe ser la relación con los dirigentes, con los árbitros, incluso, cómo juega tal o cual equiaños de competir para ser transmitida. po. Creo que es una experiencia importante sfondos que sólo se conocen con los en torneos nacionales e

 Jóvenes, pórque están tenierád: na compositurio
 od de jugar en el seleccionado y fetiene que
 a comprender que no sa lo mano que jugar por
 jóvenes, debernos plasmar en la cancha la
 idea que nos transmite el fécnico, poniendo
 que sa jugarnos bien, otro será el porvenir de
 jécneses debernos con controlos, ya
 jedos pórenes CT: Siempre pensé lo mismo. Jugar en la Selección es muy importante, da prestigio, y esto es lo que deben iomar conciencia los más

Rahn puso fin a una historia inverosimil con el

cinco minutos del final

tercer gol. Un cariacontecido Puskas felicitó con



Carlos Fernando Borja.



había entus:asmado al mundo, anulado por un escuadrón de hombres enfurecidos en su afán de Apenas los espectadores se habían acomoda-do en el graderio del Estadio Wankdorf cuando sorpresa empezaba a convertirse en realidad antes de que hubieran transcurrido veinte minu-tos de juego se había producido el empate. La contra todo pronóstico, los germanos se impusie-ron por tres goles a dos. ¿Sorpresa? Sí, en las estimaciones anteriores al encuentro, no tanto Ni los mas optimistas daban opción a Alema-nia en la final contra Hungría, en Berna, pero, conforme discurria el partido. Hidegkuti \ Puskas . yacudió a la cita mu oarte. Hungna dejó de ser el equipo de oro que os húngaros ya habían marcado dos goles; pero acontectmichtos los dos años con un récord de 31 victorias, cuatro empates y selección nacional un plantel de ases como aquellos **Buzans**ki, **Zakarias, Bozsik, Czibor, Kocsis,** ninguna derrota en partidos internacionales en Suiza. Es muy dificil que vuelva a reunir en Posipal, El toma y daca del primer tiempo dio paso a un gundo periodo en el que la mejor condición Ni los mas Rahn y Fritz Walter se aduenaron alemanes inclinó la balanza de su que transcurrieron entre ambos

USA 94

Alemania conquistó su tercera Copa en 1990. En Estados Unidos salen con el calificativo de "campeones"

cara de circunstancias a un **Fritz Walter** cortés y de gesto comprensivo en el saludo final de los "naranja mecánica" y desarboló sus lí-

tan sorprendente como la de veinte años antes sobre Hungría, aunque sobre el papel y linea por La victoria alemana por dos goles a uno no fue

claro exponen

media de 5,3 por partido, y del que Alemania fue claro exponente con sus 25 goles en seis encuen-Fue el epilogo de un Mundial en el que se jugo abiertamentr al ataque, como lo prueban los 140

goles que se marcaron en 26 partidos, con una

de Munich? Tal vez esto es lo que se preguntaron línea tenía mejor equipo Holanda. El partido fue la expresión del orgullo alemán iba a ser derrotada Alemania en su teudo olimpico como el equipo de las grandes reacciones. ¿Cómo aplicado al deporte y su selección se consagró los integrantes del once teutón, que

rioso por todo el campo hasta ver neerleandeses con un pressing iuhizo el gol decisivo ninutos para el final, Gerd Muller dieron cuartel

sus piezas, y de las cualidades de de humíldad y de sabio manejo de Schoen, dio una soberana lección těcnico alemán, Helmuth

Los alemanes del Mundial de

tancia de que los dos protagonistas de la final muniquesa cran los meen aquella ocasión se dio la circuns

Era la época del "futbol total" y

dial un equipo comandado por

En 1974, Holanda llevó al Mun-

una entrega total. Un equipo que salló a por todo y que se vació en los

hombres con le en sus posibilidades, con una condición atletica extraordinaria y el ataque. Fue sencillamente, un grupo de once fútbol se organiza en la defensa y se improvisa en Alemania no exhibió tácticas o esquemas pre-concebidos, haciendo bueno el dicho de que el

de los mejores

jugadores de la histo-

Johan Cruyff uno

ø

esos errores son inapelables, aunque decidan cayó y el juez decretó el máximo castigo que **Brehme** convirtió en el solitario gol de aquella Voeller hacia el marco albiceleste. El alemán final. La decisión arbitral fue muy criticada; pero a falta de cinco para el final. Sensini taron el título derrotando a Argentina por un penalti más que dudoso 1990, disputado en 1990, conquis

y gloriosa ejecutoria de 1954 y 1974. título, ni los alemanes reverdecieron su admirable Armando Maradona, se hizo con su segundo cuatro anos antes, cuando dirigida por Diego En el Mundial de 1990, ni Argentina fue la de

promedio de 2.21 por partido. La causa fue la mejor organización de las lineas anteriores: 115 goles en 52 encuentros, con un dial anodino. El más tacaño de la historia con un promedio de goles inferior a las trece ediciones Fue un partido sin chispa, que cerró un mun-

rioplatense: cierre de líneas y dedicación preferente a la defensa en lugar de buscar el gol decididamen-te. El resultado fue el inmovilismo del marcador, que se mantuvo ciego hasta el discutido penalti. en práctica algo que siempre fue inusual en el fútbol defensivas y el mejor exponente fue la sosería de la final. **Carlos Salvador Bilardo**, entrenador de los

Tampoco Alemania hizo fútbol creativo y dejó en el vestuario su clásica y mejor arma: la lucha técnica consumada: Franz Beckenbauer. continua, el pressing inmisericorde; ese ir a por todas que puso durante muchos años el fútbol era un hombre que en su etapa de jugador fue uno de los máximos exponentes de la habilidad y la germano en el pináculo mundial. Hay que recordar aquí que, en aquella ocasión, el director alemar habilidad y la

Victoria alemana, pero ni los protagonistas de la final ni el propio Campeonato pasarán a la Copa de la FIFA. historia como hitos destacados en la historia de la

EFE REPORTAJES

ouede pasar. Primero cuando te inicias en el CT: Es lo máximo que a un futbolista le Opinas igual, Carlos Leonel?

dificilismo; después la primera, después ga-nar títulos. Luego viene la Selección Nacional. Finalmente, Jugar en un Campeonato Mun-dial.

fútbol, quieres llegar a la tercera, que es Carlos, recuerdas cuando te designa-

CB: Fue una gran alegria. Me emocioné mucho saber que iba a integrar el mayor equipo del país. Han pasado más de 10 años y felizmente sigo vigente y sigo en la Selección.

momento para toda la afición boliviana Nacional, y que habiaron como dos hombres, y no cómo los dos idolos que son en este

ron por primera vez para integrar una se-lección, que sensación te produjo?

internacional en una Copa del Mundo

nos campeones del mundo.

CT: Para nosotros, éste es un hecho auspi-cioso. Recuerdo que se habió de esta posibili-

Carlos Leonel Trucco.

La máquina incansable de los Beckenoauca, Bonhof, Breitner, Overath y Muller trabajó a representó nacia bueno para ellos, porque sirvió de revulsivo y surgió de nuevo la fe alemana en la victoria.

ron con un gol de Neeskens de penalti. No

1954, los holandeses se adelantaores exponentes de ese estilo de

omo en el caso de la final de

toda presión, y el equipo de casa ahormó a la nada menos que un Campeonato.

TO COURTS mundialista de PRESENCIA USA 94 TI

un centro del campo en el que se multiplicaron Tardelli, Orali y Conti, y un ataque hecho de hombres-gol como Paolo Rossi y Graziani, con la alternativa de Altobelli.

Antre del retrettertre de promosite, general daba vencedor a Alemana, pero el cesultaci male de tres goles a uno hizo pusicia al mejor hueer talamo. Fue el trimfo de la inteligencia al servicio del fitibol, con gran regocijo del presidente finalmo. Sandro Pertini, que estrado quanto al rey Don Juan Carlos, celebro estidorio cada gol de sus

ALEMANIA, GUERER ES PODER

Hungria ganó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de 1952, en Helsinski, con el mismo equipo que presentó en el Mundial de 1954, en

ra y de ataque apoyándose para la primera en Monti, un dure entre los duros, para reforza la defensa, y en el interior isquetas pera custodiaban al guardameta Oliveri. La linea mecemponera una linea media edistica en la que dial componia Gerantoria, Andreolo, Lozatelli, también participaba, si era preciso, Guaita. El y los tres puntas eran Biavati. Piola y Colausai sistema sorprendio a los rivales, dando Pozzo a Sobre el papel, Italia jugaba según la cacarca.

del sistema que había puesto en

el partido posible práctica cuatro años antes. Italia empleó durante el

Mundial de 1982, disputado en España, la con-junción adectuada de sus hombres para que la escapada por sorpresa, el contragope, produjera o pingües resultados. Italia, que años antes había institucionalizado el ción por parte de recipio de la composición de composición de las lineas y los hombres del cepupo. De aquel equipo italiano que lugo el Mundial de 1994, solo quedaron Macaza y Ferrari para la cita en Francia. Font y Raya cran los laterales que

"cerrojo" y el "libero" con un fútbol de precauciones

Italia en 1982 empezó mal pero acabó ganando su tercer título mundial

Guillerino Stâble en (effentor Peco despute,
Ernesto Gusta Reho por el Roma y Luis Monti
For los unios en que se disputo este Mundial.

For los unios en que se disputo este Mundial.

Indavás no habiam surgito has nuevas discrteas. Ni
na disposición der Theory. el medicario de la defensie ni la WM, ni el "cerrojo", ni el 4-2.

tar a los triunfadores de aquel certamen. Los uruguayos **Ernesto Mascheroni** y **Ettore Scarone**

fútbol italiano se apresuró a contra-

celente entrenador, jugó un papel importante en contratación por clubes italianos de oriundos te habían nacido en Uruguay y en Argentina, y omovió su posterior y rápida nacionalización. osterior y rápida nacionauzación.

dos técnicos extraordinarios, Vittorio Pozzo en 1934 y 1938, y Enzo Bearzot en 1982. El fútbol Italiano debe en buena parte sus tres títulos mundiales al talento creativo y la labor de

con los equipos de Italia y Alemania, ambos campeones por tres veces, lo que les permite tener el trofeo mundial en propiedad, Son, pues, dos de

los grandes.

ITALIA, TALENTO Y CREATIVIDAD

isa: in la WM ni el "cerrojo", ni el 4-2-gaba con el clásico dispositivo de dos tres medios y cinco delanteros.

4. y se jugaba con el clásico dispositivo de dos defensas, tres medios y cinco delanteros. Pero Vittorio urdió una maniobra de cobertu-

El éxito debe contabilizarse en el haber de su entrenador. Enzo Bearzot, que no sólo supo esco-

componer una unea mentanea ensance an aque a control estate an aque a mentanea ensance and a mentanea ensance and a mentanea ensance and a caracrea sistema soprendio los rerades, dando Pozzo estregendio con rerades, dando Pozzo en la caracrea de caracrea en contragolpo.

El astituto y maniobrero Pozzo incluyó en la el 1954 a fundida de 1955 a fundida d ron también la victoria por cuatro goles a dos sobre los húngaros en la final en el vetusto estadio de a Colombes.

ITALIA, CINCUENTA ANOS DESPUES

ceriamen el con-tragolpe. Fue tan eficaz que propor-cionó a la "squadra

azzurra" su segun-do título. La tácti-

ca exigia colabora-

bolisticamente y en 1994, luego de un efimero paso por el fútbol colombiano, se consolido como uno de los mejores delanteros del país y

Yo se que progrese en el aspecto económico yen otras cosas. Pero seo no me tiene que hacer ver las cosas en forma distinta. Tengo que hacer la misma vida de antes. Me resulta fácil y no hoy, es pretendido por clubes europeos.
Sin embargo dalme Moreno sigue siendo un
Son endre a Basta verlo en la cancha, cuando
juega, basta compartir con él su vida cotidiana.

Y, creo que si. Es siempre dificil, porque significo que desde muchacho me tuve que separar muchas veces de mi familia por largos períodos y, para un adolecente, es más compilo complicaciones de ningún tipo. Fue duro llegar a la situación actual?

ibilidad que jue-en un club espa-

fos y todo el entu-siasmo que ustedes despiertan entre los afficionados, que efecto te produce, to-mando en cuenta sucños de llegar a ser alguien en el fútbol?

-Si, cran tiempos en que acumba mis sucños en mi habitación y creo que paulatinamente estos sucños se han ido cumpliendo y estoy a punto de realizar una de mis metas, jugar en un Cuando comenzaste en Tahuichi tenias

ra firmar autógra

eres muy joven?

Las lesiones que tuviste no te preocupa-

mis amigos y es-

tar en mi casa, ya que la mía es una profe-sión en la cual hay carrera de un futbo-lista es corta y hay que aprovecharla, es-pecialmente si las coya que peses a que soy un jugador al que golpean mucho, no he sufrido fesiones garves, sabv aquella que sufri cuando enfrentamos a Destro-yers y que por un error del medito. casi se frustra mi carrera furbolistica, ya que estando core el huseo flaurado, me hicicroj jugar. Re-cuerdo que fue en Estados Unidos, cuando ful con la Tahuichi a jugar la Copa Dallas, cuando se perculanon que no podía jugar y de inmediano me inmovilizaron in perria afectada y, creo, me Creo que he tenido suerte en este aspecto.

sas salen bien, como me está ocurriendo a Cobviamente, además de integrar la dele-gustiaría est titular, especialmente en el par-tido contra Alemania?

Y a quién no. Todos los jugadores que ponemos el seleccionado queremos lugar. v componemos el seleccionado queremos jugar. y si es en el partido inaugural, mucho mejor, ya que serán miles de millones de personas que Ojalá sea tomado en cuenta por el profesor Azkargorta.

- Además, es una linda vitrina, no?

· Y cuales son tus gustos extrafutbolis-Creo que los de cualquier joven co-mún. Me gusta ver telos programas de-rtivos. Me gusta la la cual se va a bai-

> Efectivamente, pienso que para la mayoría de los jugadores, especialmente para los jóvetes y por lo tanto de mejores posibilida-nómicas. Creo que sólo aquellos jugado-ya han tenido la oportunidad de jugar en nes, participar en un Mundial es muy importanya que puede significar la apertura de nuevos res que ya han tenido la oportunidad de jugar en un Mundial o que tienen la fama necessaria.

MAS JOVEN

MORENO, EL

SELECCION DE LA

Es el más joven de la Selec-ción Nacional, con apenas 20 anos y cinco meses de edad, yya es, sin duda alguna, uno de los jugadores más famosos y obyta. mente, uno de los que tiene mayores posibilida-des de forjarse un futuro muy interesante en el

aun así, creo que es una decisición equivopueden desechar participar en este campeona-Y Jaime Moreno le va tomando la mano a esta fama que hasta hace poco le era extraña,

A los de España te quite a corta operation de cas y en un balente luchde entre na escape en en orta operation de cas y en un bland de por medio seguramente le haberte inchulo entre para del que per de central para pensa fudo de dia a que está en Estados Lindos, an permette pensa de un situado la dia de cequipo de cast de Estados Lindos, an permette pensa de un situado de central pensa de un situado de central pendente a la más en esta esta en muestras posibilidades de central de compara glossinas, y que y parte de perfere compara glossinas, y que y para convertiras en una permeta per en la para contra la permeta de comerzo a jugar en el futbol profesional, integrando el quipo de la futbol profesional, integrando el manda de la futbol profesional, integrando el manda de la futbol profesional, integrando el de Mindial, un enformo mucho más importantente pada de futbol profesional, integrando el de Mindial, un enformo mucho más importantente pada de futbol profesional, integrando el de Mindial, un enformo mucho más importantente pada de futbol profesional, integrando el de mindial de futbol de futbol de servicio de la manda de la m normal, aunque en mi caso, como dije anterior mente, traigo que culdarme mucho, para estar
 ben en los partidos.
 Tu optidos de Kable Arkatagora?
 Creo que todo el país comoc sus cualda des, ye mi caso personal, le agartecco por
 naberme incluido entre los 22 jugadores que
 in al-Almudial y trataré, si Juego, de no defran-

aun reconociendo, que tuvo la virtud de debutar vistiendo la camiseta del seleccionado en 1991, en Chife, cuando solamente tenía 17 años. Sin

embargo, desde que está en Blooming, proce-dente de la Academia Tahuichi Aguilera, también trasladó su desfachatez para jugar y, pese a las lógicas dudas iniciales, fue creciendo fut-

probar a ce cquipo?

No se, ellos volveron cuando salió la possirentar este logro, mucho tendrá que ver el propiobildiad de que yo waya a España, pero chago dante, demostrando sus condiciones en el maentendido que su jorita ya no interesó a la yor camponanto intolero.

Al rigoria de conseguencia de la conseguencia del conseguencia del la conseguencia de la conseguencia del la conseguencia del la conseguencia del la conseguencia del la conse

pasó nada y desde aquella vez, todo lo que yo sé pasa por la yostblitad que in-

ar o salir con amigos amigas; es decir, lo

OF BENETION.

dos la veces más zumbidos que voces) escuchábamos las lejanas transisiones tel campeonato mundial de fitibol de 1966 en Inglaterra. Jugaban Portugal y Corea y despuntaba la fulgurante y fugaz estrella de Eusebio. Recuerdo la cancha de mi colegio en hora de recreo, tenia 12 años. Alguien (stempre había alguien) tenia una radio a transistores y en medio de los zumbiosotros, el mundial y la radio

espertidamos impacientes el nombre del país anotador y acto seguido el resultado. Era suficiente. A nadle se le occurria suponer que ala vuelta de unos años, podríamos ver al segundo, en colores y en primeristino plano, con tres partido entero, aunque este se jugara a miles de kilómetros de nuestra casa. Pero aquello era quizis más majejo, más maravilloso, como expresión ver dadera de una pasión definitiva por lo que N representaba nuestro juego interminable, solo interrumpido por las clases. Todos be días y da mos de polvo en la caranho mos se medias y da mos de polvo en la caranho mos se medias. Desde esta perspectiva me maravilla la capacidad que teniamos de imaginar situaciones, o simplemente de saber resultados, transportados por la mayor o menor intensidad que el locutor imprimia a la voz. a mayores decibeles de los jugadores y su vinculación co uno u otro seleccionado. Pero na importaba. En cuanto llegaba el esperábamos impacientes el nor uipo afortunado, porque era osible distinguir los nombres

mos de polvo en la cancha que se nos hacia gigantesca. Y en ese mismo lugar se jugaban simultáneamente dez, doce, quince partidos, quién lo sabe; las pelotas se cruzaban en medo de zapatos de calle Manaco y blue Jeans Fernán-

dez, iun ásprens como durideres.

Y a nadar la importada, nadar nada que do perseguir incansablumarte su pedata para que meter gol o en el acro de su pedata para que chompas que marcaban la lineaclave el el riunto la compas que marcaban la lineaclave el el riunto de la derida Por eso, el mado resigiro herolco los demás a Brasil ganha o portunciaba a ingleses metieron o no ese polemico y de la considerante, est una figura importamente el a fos alemanes, era una figura importamente de en los disas de mundial que cada cuatro issua en contrara se aconsiderante conference a monta de la contrara se aconsiderante conference con considerante con con volvían a ser claves, aunque menos que en este tiempo en que la Copa arrasa con todo incluida nuestra lucidez.

Los invitados de piedra

Y entonces, en esos años que parecen sumi-dos en las brumas de la prehistoria, a nadie se le ocurría suponer que Bolivira debia estar en la cita más importante de todas las fabricadas por el fútibol. Cada uno esosgá maiso menos modes-tamente su equipo favorito y santas pascuas.



te Nos dibismos por ben pagados si un equipo cua de sudamericano salis campeón.

a Para Bolitica el mundial era siempre un assunto en a de mirar desde a furmadal era siempre un asunto en a disbam por algún resa, como los chiquillos que má artola, o hatendo equillos, o trepados en un firma artola, o hatendo equillos, o trapados en un firma artola, o hatendo equillos, o trapados en un muno el dos partido del equipo de sus anos en un mundial. y tampo que algúna vez que forma con en un mundial, y tampo que algúna vez que dos. Además, habían pasado tantos años obteni- en un trabadadas mas mentales de son recordario de comassiado por los resultanos de son tentos de son te

in que indos dibamos por hecho que non sestaba o los reservado un ligar entre los privilegados. en un titulo sudamento que fine un espejamo e a en el largo camano por el desierto, burdo poco los un par de años. Hasta que en 1965 perdimos pre el invicto en La Paz y en 1967 futunos sepul un tados por los novatos venezolanos en Monte.

tie Veliminatoria tras eliminatoria se cumplia con da religiosamente lo que en muestro fuero interno con todes sabiamos que en muestro fuero interno con clasificar a la Copata il Mundo. A veces, un casi, co un árbitro como Peña Roma in puntión, aper in essurete de que la única va que gramanos una tria seutre de que la única va que gramanos una tria serie, as les courre ponemos vallas mais por esterio, a con colo, nos parecia lógico, justo que sea incluso que así fuera. A fuerza de mara la toria da sas incluso que así fuera. A fuerza de mara la toria

Carlos D. Mesa Gisbert

sin tocaria, terminamos por acostum

verry recibió el toque imposible en el minuto exacto, y la pelota se coló en el arco, a pesar de que todas las leyes tinados a vestir la verde "arlequinada" y todo lo que hasta entonces había sido un orden tan inalterable como el del l onces pensé que muy suelto de cuerpo) que Bolivia clasificaba y ya hacia los cálculos para lo que seria la prepara-ción del equipo al mundial. Y llegó el "bigotón", y llegaron los hombres desina, por primera, por única vez en un vartido eliminatorio. Y a partir de en-, presidente de la FBF, me dijo [en-nces pensé que muy sucito de cuerpo La hora de ser protagonistas Y hete aqui que llegó 1993 y timista inveterado como Guido L ntro de esas características jamás ede ser gol, y Brasil se derrumbo por tema solar, fue subvertido y Etcheitas y no escritas rezaban que un llegaron los hombres

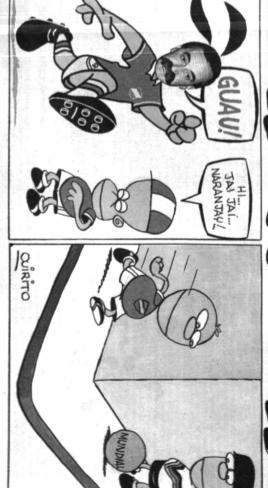
iones todo fue district.

Aunque el corazón de cada quien temble y espere el milago, la cabeza de cada quien de cada quien de cada quien sabe que sólo haber legado es y ama hazada, la más grande hazaña, con todo el respeto que mercen los campones sudamertanos del 63. Estar en Chicago y Boston es en si mismo el premio mayor que nuestra real nivel de esperar dado es en si mismo el premio mayor que nuestra real nivel de esperar dado

nuestra real nivel.
Y por si fuera poco nos toca abrir el campeonato con el último campeón. La guinda que corona el pastel. Solo nos queda distrutar, vivir esos

no con el miligro del paratrio ta transistores irras, de portando las voces de **nuestros** periodistas, si, contándole a Bolivia como nos va. Yentonese se in o necesitaremos prestarnos candidatos, ni alternos de adordinas, ni equipos que como el Brasil, el man Uniguay o la Argentina, nos representaros a por todos en el pasado. Tenemos nuestro propio usto que compo el pasado, a como el legue. En este manto que compo el a finée que legue. En este mantoria dial no necesitamos candidatos prestados. minutes comb una usatudar, rene cos para que el equipo egão en un baen nivel; en la dimensó negão en un baen nivel; en la dimensó negão en un baen por tradición nos saín que por historia, puer cosa por encina de eso abab esperar. Cualculquier cosa por encina de eso abab esperar. Cualculquier cosa por debajo de será bierrendia, y en su adecuado contexto, el de aba er entendida ue más allá de partido en su las adferensás que más allá espartido en unas adferensás que podriamos alguna vez va yorduganistata, de dial, que en vez de esos brisos er a un mando de creación y en ado y su marvilloso mundo de creación y en ado y en aravillos punto de creación y en ado y en aravillos punto de creación y ba o cabeza, era posible estar en el esto en mestra de la del chargo para abrir la cogado Solider con el campeón de la versión ariora del mundo to por televisión en directo, con tos primeros planos de nuestros cracks, com repeticiones de la meterninables de una situam jugad que qui en ese país abandonado y sollutoro de las estos con el minary de de la mestra gioria, y aún a contellinigo ded aparatos a tranestera va vez con el minary de contellidado del aparatos a tranestera con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera se con el milagro de del paratos a tranestera se con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera va vez con el milagro ded aparatos a tranestera y con el milagro del milagro.

> Marco Sand) SACARA LA CARA" FOR BOLIVIA. NUESTRA SELECCION TRUCCO NO QUIERE DECIR DEL MUNDIAL DESALMADOS! VUELVAN ABUCCO... TRUCCO... RAH





Ud. no conoce Modern

equipo. La elección de Bell esta relacionado con sus reivin-dicaciones de darle a los jugadores mayores bonos su participación en el todavia no sabe

votos posibles, mientras e Tataw sólo tuvo dos. El erano delantero Roger la, de 42 años, consiguió consiguió 14 de los

lo que es un

sistema bancario computarizado.

A pesar que Camerún es el único equipo que cuenta con unas instalaciones donde las medidas el-formipo de entrenamiento son las reglamentarias que cueje la Pede-ración mermacional de Púticol Accidedo (PFA), Michel dilo que el partido fino a ser muy positivo para sus

ENVIDIA A NADIE"

Octato (Procide EEU), 12 jun (EFE). Abdellan April Blanda, seleccionador matorial de Mari troca, asce garo busy que el combinado magro fino liere mada que envidar a magana de isas esteccionos que partro pantes en el Campornato del Mundo de Billoso, que se magarant el Campornato del Mundo de Pilloso, que se magarant el no día 17 en Chicago.

In Mundo de Servicios

Para Blinda el pase a los octavos de final es algo muy esible a su combinado nacional, "aunque sea come



(California, EEUU), 12 Jun (California, Leo Bungadores de la selección de fútbol de Camerún han elegido al portero-Joseph-Antoine Bell para reemplazar a Stephan Tataw como capitán del

El capitàn Bell

Es la primera vez en la El capitan Bell forta que los jugadores contra que los jugadores con El capitan Bara de la capitan En asado esa responsabilidad sólo la tenía el ministro de asado esa responsabilidad sólo la tenía el ministro de

recentud y Deportes.

El equipo camerantes continuia con su preparación en rastrel general de Conard Collega a las alveras de Los geles, donde todo es positivo para el equipo africano Para hoy, domingo, Camerán thene previsto enfrense en un partido amistoso al equipo local de Los

denri Michel, entrenador de Cimerún. dio que el ido era importante para su equipo ya que después de semana de entrenamiento necestaban tener algún

que llegamos hace una semana todo ha salid

blemas y creo que la adaptación de los lugadores tompleta - serialó Michel. "Quierres eligieron el Gollege hicieron un gran trabajo." nerún haría su debú en la XV Copa del Mundo o se emitente el próximo da 19 en el Rose Bosé renal frente a la sebección de Succia.

AARRUECOS "NO

Blinda afirmó que el juego de su selección se asemeja cada día mas a lique desarrichan hos equipos europeos y por ello 'no hay que envídiar a nadie, sino ejecutar el propio estilo y buscar la victoria en cada encuento".

ma de las cuatro mejores selecciones clasificadas en el

tercer present de los grupos, indico.

El fernico indico que confarte en les hombres que dograron su pasea e esta fisee chatallentera. Porque Estados Unidos tiene que ser também un premio para no se que logaron el pasaporte, aumque ninguno de ellos debe confarse.

SELECCION DE FUTBOL ES SIMBOLO DE UN PAIS MESTIZO

suscita la política, el fer-vor por el equipo que dirige Maturana resulta desbordante en las esquinas de los centros comerciales de todas las

Con la mesura y lu-cidez que lo acreditan como el conductor del fútbol local por la senda del éxito, Maturana se

nuestra cauteloso acerca de los resultados en No podemos irnos a

los extremos de pensar cumplir, ni tampoco, como piensa el 70 por ciento de los colombia-

que vamos a ser campeones". El director

Allí se expenden por un dólar figuras plástiy reproducen los inte-grantes de la selección cas que sirven de flavero trar que tenemos", se-gún comentó Johnny que es lo único de moskamfrez, vendedor que se ufana de "colocar entre diez y 12 pelucas del pibe" por jornada.

bia de Carlos "Pibe" "Valderrama, capitán de la selección, se convirtió en su símbolo pese a que está integrada Es que la melena rumayoritariamente por

El periodista Daniel autor de una biografía de Asprilla, ex-plicó que "algunos de los sinsabores de un país que sufre injusticias sopero que procura supe-

ocho finalistas.

En las escuelas la lucen los niños a la hora del recreo y los domingos, en los estadios donde se hermanan las granegros y mestizos.

derías en interminables celebraciones a los tan-

tos que anotan los goleadores. Las casas de discos también hacen sus musicales, con ritmo de salsa y vallenato, que cantan las glorias de la selección colomgoles con la masiva colocación de tres temas

"El país es una suma de muchas perso-nalidades, de caracteres diferentes, de gru-pos raciales y regiones distintas, de climas cálidos y frios. El equipo que lleva sus colores es igual y nos preocupamos porque reúna todo ese espectro", explicó Maturana. Ese sería el factor aglutinante que tiene

soslaya a sus minorias negras que conforman el ocho por ciento de sus 33 millones de habitantes, al punto que el gobierno no las mencionó en su informe al Comité contra la el seleccionado en un país que, desde arriba, En cambio, enfundados en sus camisetas de color amarillo, azul y rojo de la bandediscriminación de la ONU.

algunos señalan como sucesor del mito de Pele, o Adolfo El Tren Valencia, ambos Jugadores claves en el club Parma, de Italia, y Bayern Munich, de Alemania. ra, están los idolos negros de la hinchada como Faustino "Tino" Asprilla, a quienes

Por Maria Isabel García

Santafe de Bogotá (IPS) - Sobre la selec-ción colombiana de fitibol, que jugará su primer partido por la Copa del Mundo el-sábado contra Rumania en el estadio Orange un país que sólo con su equipo parece relvindicarse en su pluridad cultural y op-Ball de Los Angeles, pesa la expectativa de ción de éxito.

La classificación de Colombia para dispu-tar las finales del mundia 105A 94 y los pronosticos que expertos y nocilios formu-lan sobre un posible triunio del equipo que durge el odontologo Francisco Maturana, se ha convertido en una obsession.

Lo repitieron una y mil veces locutores deportivos que, azuzaron a la hinchada des-de los estadios donde el seleccionado disputo 20 encuentros internacionales preparato-

rios en los que se apuntó 17 victorias, dos empates y sólo una derrota frente a Bolivia. En su lista de vencidos figuran Milán de

Munich y Eintrax de Alemanía, así como las selecciones de Irlanda del Norte, Grecia y Italia, campeón nacional y europeo, Bayern Corea del Sur.

El entusiasmo es tal que el escritor Gabriel García Márquez, premio Nobel de Literatura 1983, apostó con Danilo Bartulin, que fue médico del extinto presidente chile. no Salvador Allende, un costoso aumomóvil deportivo que Colombia ganará el mundial. También la comunidad colombiana de Nueva York abarrotó el domingo el 95 por ciento del estadio Los Gigantes, en Nueva

Jersey, con capacidad para 75.000 especta-dores, donde el seleccionado derrotó por 2-La euforia futbolistica también se mani-0 a Grecia.

festó en la propaganda política, como una que antecedió a la primera vuelta del comicio presidencial del 29 de mayo, invitando a Vote el domingo, salgamos de esto y salvemos el mundial", pedía un telenoticiero. elegir al primer mandatario durante el perio-do 1994-98 es el 19 de junto, un día después del primer partido Colombia-Rumania, cuan-do muchos prevén estar con la resaca del alusión a que la segunda vuelta para

Los candidatos presidenciales, Ernesto Samper, por el gobernante liberalismo y Andrés Pastrana, conservador, además de politólogos de todos los matices, reconocieabstencionismo electoral, que en la primera dial podría aumentar el tradicional ron que la presencia colombiana en el mun-

vuelta fue del 65 por ciento.



Gabriel García Marquez

este equipo"

rarlas y desarrollarse, encuentran consuelo en

ciales y designaldades,

ta linchar", un transeunte que pasaba por una venta de afiches de uno de los tres tó: "Qué vagabundería: Tantos muertos y desempleo, y todo el mundo pensando en La selección colombiana es un símbolo nacional. Es la bandera Con reticencia, "porque me pueden hasalbumes del mundial que circulan, comenque saldremos campeones. Como si con eso que corre con un balón a los pies", añadió.

nacional con un argumento que nadie pare-ce desvirtuar. El buen nivel alcanzado por el paña que de tiempo atrás hace la selección sión de dinero del narcotráfico en los equi-También hay quienes desprectan la camfútbol colombiano se relaciona con la inverpos durante la década pasada.

equipos pero no tiene nada que ver con la habilidad de los jugadores". "Si ellos (los futbolistas) no fueran buemes" recientemente que "es verdad que el Para quienes así lo afirman, García Márquez comentó al diario "New York Tiéxito del fútbol en este país se debe en parte a la inversión de traficantes de droga en los

nos, todo el dinero de la droga en el mundo no significaría nada", aseveró.

PRESENCIA USA 94 E

5

Qué sistema bancario le permite en cualquier otro punto del país?

depositar y cobrar al instante

O realizar giros a nivel nacional sin costo alguno?

en consultas y lentas aprobaciones? O efectuar operaciones sin perder el tiempo

Acción Line, el gran servicio del Banco de Cochabamba.

que expande todos los servicios del banco, Un sistema de unión computarizada ampliando en agilidad, eficiencia v calidad nunca antes vista.

Si quiere conocer el futuro de la banca en Bolivia,

venga a conocer Acción Line, lo máximo en sistemas bancarios computarizados BANCO DE COCHABAMBA S.A. un banco en accion

LA PAR . GOCKABANDA . BAUTA CRUZ . BUCRS . ORURG . MONTERO . GL ALTO

